

T10.65
.C3
T414
1990

IC

GUIDE POUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN RÉSEAU SUR LES TECHNOLOGIES CANADA

Pour aider à trouver:

1. des occasions d'affaires axées sur la technologie
2. les meilleures technologies existantes

Direction de la liaison de la technologie
Industrie, Sciences et Technologie Canada

Septembre 1990
ÉBAUCHE

GUIDE POUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN RÉSEAU SUR LES TECHNOLOGIES CANADA

Pour aider à trouver:

1. des occasions d'affaires axées sur la technologie
2. les meilleures technologies existantes

INDUSTRY, SCIENCE AND
TECHNOLOGY CANADA
LIBRARY

APR - 2 1991
BADW
BIBLIOTHÈQUE
INDUSTRIE, SCIENCES ET
TECHNOLOGIE CANADA

Direction de la liaison de la technologie
Industrie, Sciences et Technologie Canada

Septembre 1990
ÉBAUCHE

INDUSTRIAL RESEARCH AND
TECHNOLOGY CANADA
FRANCE

1991 N - 217

TECHNOLOGIE

Les renseignements contenus dans le présent guide proviennent de sources considérées comme fiables. Leur publication ne saurait constituer ni un aval à l'égard des dites sources (organisme, individu ou service) ni une garantie de qualité, d'exactitude, d'exhaustivité ou de pertinence.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

- A: Bulletins, périodiques et catalogues vantant les mérites des nouvelles technologies
- B: Bases de données informatiques sur les nouvelles technologies
- C: Courtiers et consultants en technologie
- D: Courtiers en information
- E: Centres spécialisés de transfert des technologies
- F: Universités comme sources de technologie
F 1. Bureaux de transfert de technologie
F 2. Centres de technologie spécialisés
- G: Centres d'Excellence
G 1. Réseaux fédéraux de centres d'excellence
G 2. Centres d'excellence de l'Ontario
- H: Expositions sur les nouvelles technologies
- I: Associations et sociétés concernées par les transferts technologiques
- J: Grandes sociétés comme sources de technologie
- K: Ressources juridiques
- L: Ressources gouvernementales et sources d'information
L 1. Agents du programme d'apports technologiques dans les ambassades du Canada à l'étranger
L 2. Gouvernement fédéral du Canada
L 3. Gouvernements provinciaux
L 4. Programmes et services fédéraux d'aide financière au transfert de la technologie

BIBLIOGRAPHIE: Publications de nature juridique, du gouvernement et d'autres sources

INDEXE

INTRODUCTION

Le Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies - International contient de l'information de toutes les régions du monde sur les sources, services et contacts privés et publics d'information technologique. Le guide parallèle, intitulé Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies - Canada, porte sur l'information technologique au pays. Ces publications visent à aider les gens d'affaires canadiens à trouver les compétences, l'aide et les débouchés technologiques qui favoriseront la création de nouvelles entreprises et l'amélioration et l'expansion de celles en place.

En raison de la constante évolution du domaine de la technologie, la présente publication sera actualisée fréquemment, pour rendre compte des nouvelles inscriptions à la liste et modifier celles déjà consignées. Nous remercions nos lecteurs qui voudront bien nous fournir de l'information susceptible d'être ajoutée aux présentes.

Les sources, services, programmes et contacts d'information du gouvernement fédéral mentionnés ci-après sont particulièrement pertinents en ce qui a trait aux transferts technologiques provenant d'autres pays :

- **Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)** a de nombreux spécialistes sectoriels qui peuvent, sur le plan international, fournir de l'information et des contacts; le ministère a un certain nombre de programmes d'information et d'aide financière appuyant les transferts technologiques. L'accès se fait par l'entremise des bureaux régionaux d'ISTC inscrits à la section L2 du Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies - Canada.
- **Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada** tient en poste, dans les ambassades canadiennes à l'étranger, des spécialistes de la technologie qui peuvent offrir une vaste gamme de services, de l'obtention des renseignements techniques et des nouvelles technologies nécessaires, jusqu'à l'identification des associés éventuels d'entreprises en participation, sans oublier l'organisation de rencontres. L'aide financière pour aider les entreprises à évaluer les technologies étrangères est également offerte. Consulter les agents du Programme d'apports technologiques (PAT) dont la liste est donnée à la section JI.
- Les services consultatifs extérieurs du **Conseil national de recherches du Canada (CNRC)** ouvrent l'accès à ce qui suit :
 - un vaste réseau pancanadien de laboratoires et de conseils techniques et composé notamment des laboratoires du CNRC, des autres ministères fédéraux, des centres de recherches provinciaux, d'universités et d'entreprises; par l'intermédiaire de ces ressources, il est possible d'avoir accès à la compétence et aux établissements internationaux;
 - les grands services de recherche de la bibliothèque et de la base de données scientifiques et techniques de calibre mondial de l'**Institut canadien de l'information scientifique et technique (ICIST)** à Ottawa;
 - le **Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI)** qui permet d'aider financièrement les entreprises dans leurs projets technologiques.

Les services consultatifs extérieurs du CNRC sont inscrits dans les Pages jaunes de l'annuaire sous **ASSISTANCE TECHNOLOGIQUE**. En cas de difficulté, prière de composer le (613) 993-3996, à Ottawa.

Les observations et questions sur la présente et les renseignements sur les technologies nouvelles à ajouter doivent être communiqués à l'adresse suivante :

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE CANADA

J.A. Kelly, gestionnaire

J.R. Caroleo, Coordinatrice

Service des transferts de la
technologie

235, rue Queen, Pièces 1002C

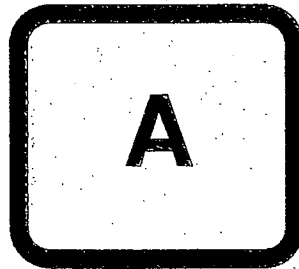
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-5256

Tel. : (613) 954-2899

Télécopieur : (613) 954-1894

Télex : 053-4123



**Bulletins, périodiques, et catalogues vantant
les mérites des nouvelles technologies**

A: BULLETINS, PÉRIODIQUES ET CATALOGUES VANTANT LES MÉRITES DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Ces documents font référence aux divers types de publications préparées périodiquement par des organismes canadiens. Ces publications englobent certains des documents suivants :

- o documents qui décrivent les programmes de recherche scientifique ou les activités de développement technologique, ou encore les nouveaux produits faisant appel, dans une large mesure, à la technologie actuelle ou à la technologie de pointe, tous étant réalisés surtout par des organismes canadiens.
- o documents qui énoncent les possibilités de concéder une licence pour une technologie. Les sources de la technologie peuvent se trouver n'importe où dans le monde; cependant, son auteur doit habiter au Canada.
- o publications qui décrivent surtout les communautés ou les services canadiens en matière de science et de technologie et qui font rapport à leur égard afin de faciliter l'établissement d'un réseau au sein de la communauté scientifique et technologique au Canada.

Colombie

Britannique B.C. DISCOVERY

Magazine d'affaires portant expressément sur l'industrie des techniques de pointe. Description des entreprises et conseils sur les stratégies commerciales, le financement, les aspects juridiques, la distribution, les associations stratégiques et autres questions qui touchent de près ceux qui gèrent des entreprises de technologie de pointe. 6 numéros par année, 18 \$ (Canada), 27 \$ (à l'étranger).

B.C. Discovery
Discovery foundation
400, The Station, 601 ouest, rue Cordova
Vancouver, Colombie-Britannique V6B 1G1

Tél. : (604) 688-8464
Télécopieur : (604) 688-2914

B.C. R&D: A BRITISH COLUMBIA DIGEST OF TECHNOLOGY RESEARCH & DISCOVERY
Revue mensuelle. Renferme des renseignements sur les technologies commercialisables mises au point en Colombie-Britannique. 12 \$ par année.

Discovery Foundation
#220 - 3700 Gilmore Way
Burnaby, British Columbia V5G 4M1

Tél. : (604) 430-3533
Télex: 04-356595

EXPORT BRITISH COLUMBIA BULLETIN

Ce programme aide les fabricants de la Colombie-Britannique à promouvoir leurs produits auprès des marchés étrangers en fournissant une tribune qui leur permet de se faire connaître auprès des bureaux commerciaux étrangers et dans les différentes revues commerciales à l'échelle mondiale. Le Bulletin est distribué gratuitement, et l'on peut y faire paraître des annonces publicitaires.

Export British Columbia Bulletin
British Columbia Trade Development Corporation
750, boul. Pacific sud
Vancouver, Colombie-Britannique V6B 5E7

Tél. : (604) 844-1900

NEW TECHNOLOGY JAPAN

New Technology Japan
Overseas Courier Service, à l'attention de Yoko Lin
3600, chemin Viking
Richmond, Colombie Britannique
V6N 1N6

Tél. : (604) 270-1138

Alberta

CHIPTALK

Périodique trimestriel fournissant des renseignements sur le développement de nouvelles technologies au Centre, de même que dans l'Alberta et au Canada.

Chiptalk

Alberta Microelectronic Centre
200-3535, 31^{ème} rue NO
Calgary, Alberta T2L 2K7

Tél. : (403) 289-2043
Télécopieur : (403) 289-2047

LASERTALK

Bulletin publié par The Laser Institute, situé à Edmonton (Alberta) Canada. Traite de l'évolution de la technologie du laser et des activités du The Laser Institute.

The Laser Institute

9924-45 Avenue
Edmonton, Alberta T6E 5J1

Tél. : (403) 436-9750
Télécopieur : (403) 437-1240

R&D

Bulletin bimensuel mettant l'accent sur les activités de recherche-développement de l'Alberta Research Council. Aucun frais.

Research and Development at the Research Council

Alberta Research Council
P.O. Box 8330, Postal Station «F»
Edmonton, Alberta T6H 5X2

Tél. : (403) 450-5147
Télécopieur : (403) 461-2651

SCIENCE CITY NEWS

Bulletin publié par le Department of Technology Research and Telecommunications du gouvernement de l'Alberta, portant sur une vaste gamme de sujets techniques et comprenant notamment des analyses de nouvelles technologies et de produits innovateurs mis au point en Alberta.

Alberta Technology, Research and Telecommunications
12th Floor, Pacific Plaza
10909 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta T5J 3M8

Tél. : (403) 422-0567
Télécopieur : (403) 420-1474

TELETALK

Mensuel d'information sur la mise au point de nouvelles technologies au Centre et sur l'industrie des télécommunications.

Teletalk

Alberta Telecommunications Research Centre
200-4295, 97^{ème} rue
Edmonton, Alberta T6E 5Y4

Tél. : (403) 461-3830
Télécopieur : (403) 463-3010

Sask. **THE LEADING EDGE**
Bulletin bimestriel des sciences et de la technologie de Saskatchewan, trimestriel au service de l'industrie des technologies de pointe de la Saskatchewan.
The Leading Edge Tél. : (306) 933-7211
15, boulevard Innovation
2^e étage
Centre SEDCO
Saskatoon, Saskatchewan S7N 2X8

Manitoba **CONNECTIONS**
Bulletin trimestriel sur le transfert technologique, publié par l'université du Manitoba, qui décrit les technologies disponibles. ISSN 0835-9075.
Ray Hoemsen, P. Eng. Tél. : (204) 474-6200
R&D Program Coordinator Télécopieur: (204) 261-3475
Institute for Technological Development
Faculty of Engineering, University of Manitoba
Winnipeg, Manitoba R3T 2N2

Ontario **BULLETIN DU CENTRE TECHNIQUE DES EAUX USÉES**
Bulletin produit quatre fois par année par le Centre technique des eaux usées, un établissement de recherche du gouvernement canadien faisant partie du Service de la conservation et de la protection d'Environnement Canada. Aucun frais. Ce bulletin met l'accent sur la recherche-développement concernant la technologie de la protection de l'environnement dans les domaines reliés à la dépollution de l'eau et à la gestion des déchets.
Centre technique des eaux usées
867 Lakeshore Road, P.O. Box 5050 Tél. : (416) 336-4588
Burlington, Ontario L7R 4A6 Télécopieur: (416) 336-4765

BULLETIN TRIMESTRIEL DE PROPOSITIONS D'AFFAIRES
Une liste de possibilités diverses, dont des possibilités de transfert technologique. Frais minime d'abonnement annuel.
The Bank of Nova Scotia Tél. : (416) 866-4285
Business Opportunities, Commercial Banking Service Télécopieur: (416) 866-4839
181 University Avenue, Suite 1900 Télécopieur: 0622106
Toronto, Ontario M5H 1H1 Câble: SCOFORX

CARREFOUR TECHNOLOGIQUE

Bulletin publié trois fois annuellement par Énergie, Mines et Ressources Canada. Distribué gratuitement à l'industrie, aux organismes de recherche et aux parties intéressées, il traite des possibilités de recherches conjointes, de transfert technologique et d'application de nouvelles technologies grâce à des communications entre CANMET et ses clients. Ces derniers sont invités à soumettre à l'éditeur des articles sur leurs réalisations et secteurs d'intérêt.

Anne Lamar

Tél. : (613) 992-6211

Secteur du marketing de la technologie

Télécopieur: (613) 952-2587

Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CCTMÉ)

555, rue Booth

Ottawa, Ontario K1A 0G1

COMPENDIUM DES POSSIBILITÉS COMMERCIALES DES TECHNIQUES MISES AU POINT AU CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA

Une brochure, mise à jour quatre fois par année, renfermant une liste des technologies pour lesquelles des licences sont disponibles et ayant trait à des projets de recherche entrepris par le Conseil national de recherches Canada ou par des institutions et des sociétés affiliées. Disponible sans frais.

Programme d'aide à la recherche industrielle

Tél. : (613) 993-5349

Transfert technologique international

Bureau du développement industriel

Conseil national de recherches Canada

Chemin de Montréal, Immeuble M-55

Ottawa, Ontario K1A 0R6

CPI NEWSBRIEF

Bulletin mensuel mettant l'accent sur la technologie du plastique et sur ses débouchés commerciaux. Aucun frais. Disponible en français ou en anglais.

Institut canadien du plastique

Tél. : (416) 441-3222

1262 Don Mills Road

Don Mills, Ontario M3B 2W7

DATABASE OF DATABASES

Offert dans le fichier 230 par Dialog. Renseignements détaillés sur 4 500 bases de données commerciales en direct ou non, y compris les imprimés correspondants. Cette "base de données des bases de données" est la version en direct de Computer-Readable Databases : A directory and Data Source Book publié par Gale Research Inc.

Database of Databases

Tél. : (313) 961-2242

Gale Research Inc.

Tél. : 1-800-877-4253

Book Tower

Detroit, Michigan, États-Unis 48226

EUREKA! THE CANADIAN INVENTORS NEWSLETTER

Bulletin trimestriel mettant l'accent sur des nouvelles, ainsi que sur des renseignements instructifs, qui sont d'intérêt général pour les inventeurs canadiens, y compris des articles spéciaux sur les innovations canadiennes actuelles. Aucun frais.

Centre canadien de l'innovation industrielle
156 Columbia Street West
Waterloo, Ontario N2L 3L3

Tél. : (519) 885-5870
Sans frais: 1-800-265-4559

FOCUS

Renseignements généraux pertinents pour les femmes inventeurs, y compris les dates de colloques et d'ateliers et des publications intéressantes.

Women Inventors Project
22 King Street South, Suite 500
Waterloo, Ontario N2J 1N8

Tél. : (519) 746-3443

FORMA

Bulletin trimestriel touchant les activités de l'Institut, les conférences, les séminaires, les résumés de livres, etc.

Management of Technology and Innovation Institute
P.O. Box 7070
1276 Sandhill Drive
Ancaster, Ontario L9G 3L3

Tél. : (416) 648-7344
(416) 525-9140
poste 7102
Télécopieur: (416) 648-7311

GOVERNMENT FUNDING: HOW TO TAP THE RESOURCES

Cette publication énumère nombre d'initiatives et de programmes gouvernementaux, et indique le nom de personnes-ressource pour obtenir de plus amples renseignements. On y trouve des programmes gouvernementaux fédéraux, de même que des programmes du Canada atlantique, de l'Ouest, de l'Ontario et du Québec.

Government Funding: How to Tap the Resources
Institut canadien des plastiques
1262, chemin Don Mills, bureau 48
Don Mills, Ontario M3B 2W7

Tél. : (416) 441-3222
Télécopieur : (416) 441-1208

INNOVATION SHOWCASE

Bulletin trimestriel présentant un intérêt particulier pour les petites et moyennes entreprises (PME). Renferme de l'information sur des nouvelles, des manifestations, des activités, des services, et des séminaires du Centre canadien de l'innovation industrielle et d'autres organismes communautaires d'aide aux innovateurs et aux entrepreneurs.

Centre canadien de l'innovation industrielle
156 Columbia Street West
Waterloo, Ontario N2L 3L3

Tél. : (519) 885-5870
Sans frais: 1-800-265-4559

INNOVATIONS

Reliure à feuilles mobiles renfermant la liste de centaines de technologies du gouvernement du Canada pour lesquelles des licences sont disponibles. Prix pour reliure est 12 \$. Mises à jour postées régulièrement aux abonnés gratuitement.

Société canadienne des brevets et d'exploitation
limitée

Tél. : (613) 990-6100

275, rue Slater
Ottawa, Ontario K1A 0R3

JAPAN TRADE COUNCIL NEWSLETTER

ISSN 0045-4214

Tél. : (613) 233-4047

Télécopieur : (613) 233-2256

L'ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISES DE TECHNOLOGIE AU CANADA: GUIDE DE COMMERCIALISATION DES RÉALISATIONS DE LA RECHERCHE FINANCÉE PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DANS VOTRE LOCALITÉ.

La première partie consiste en un manuel sur la diffusion des technologies issues de travaux de recherche subventionnés par le gouvernement fédéral. La seconde partie, qui constitue la plus importante portion de cette publication, est un répertoire annoté des établissements de recherche fédéraux classés par province et ministère. Préparé par Denzil Doyle pour Industrie, Sciences et Technologie Canada (1986). On peut se procurer cette publication en communiquant avec le:

Centre des services aux entreprises
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen (ZBUS)
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 995-5771

L'INNOVATION

Un périodique trimestriel qui présente des articles traitant de diverses facettes de technologies novatrices, notamment: des exemples de réussite d'entrepreneurs et d'entreprises; des études de centres de technologie spécialisée; des listes de nouvelles technologies novatrices, de produits exploitables sous licence, d'avis de recherche de technologies et produits nouveaux; des renseignements sur les programmes et services ministériels relatifs à l'innovation. Abonnement gratuit.

Services de transfert de la technologie
Direction de la liaison de la technologie
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3458

Télécopieur: (613) 954-1894

"OFFERS": LICENSING OPPORTUNITIES AND PRODUCT REQUESTS AND EXPORT OPPORTUNITIES

Catalogue publié plusieurs fois par année par une entreprise canadienne de consultants en transfert technologique fondée en 1975. Abonnement sans frais.

Lomar Associates
1384 Tyandaga Park Drive
Burlington, Ontario) L7P 1N3

Tél. : (416) 336-0002

Télex: 061-8673

LOM (Fell-Fab)

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SOCIETIES OF CANADA 1988

Englobe les associations nationales, provinciales et régionales qui se consacrent aux disciplines scientifiques, techniques ou médicales. Comprend un index matière des mots-clés hors contexte et un index des publications des organismes. Publié aux deux ans.

**Scientific and Technical Societies
of Canada 1988**

Tél. : (613) 993-2441 Anglais
Tél. : (613) 993-2528

Français

Institut canadien de l'information scientifique
et technique (ICIST)

Conseil de recherches du Canada
CNRC n° 30087

SMALL BUSINESS WORLD

Revue publiée six fois l'an. La revue porte sur les régions du Canada et sur ce qui s'y produit, dans les collectivités et dans le monde des affaires. Chaque numéro comprend des articles spéciaux, par exemple sur les franchises, etc. Les entreprises peuvent également annoncer des occasions d'affaires dans la revue. L'abonnement coûte 10 \$ can. par année ou 18 \$ can. pour un abonnement de deux ans. Les taux correspondants pour un abonnement à l'étranger sont de 15 \$ US et de 23 \$ US, respectivement. Chaque numéro coûte 2 \$.

Small Business World

Tél. : (613) 733-4260

C.P. 228, Succursale «A»
Ottawa, Ontario K1N 8V2

TECHNOLOGY PROSPECTING ABROAD

Description des tendances technologiques et des programmes de recherches aux États-Unis, au Japon, en France, en Allemagne de l'Ouest, au Royaume-Uni, dans la Communauté européenne, en Belgique et aux Pays-Bas.

Technology Prospecting Abroad

Tél. : (613) 996-4160

Direction des Sciences et de la Technologie (SDC)
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
125, promenade Sussex
Ottawa, Ontario K1A 0G2

TECHNOLOGY SOURCE

Bulletin publié dix fois annuellement par le Centre d'échange des techniques de pointe entre manufacturiers canadiens (CAN-MATE). Abonnement: 40 \$. Ce bulletin traite de divers sujets concernant les nouvelles technologies, notamment les activités universitaires dans ce domaine. Il est disponible aussi sous la forme d'une base de données accessible via DATAPAC. ISSN 0840-9358.

**Centre d'échange des techniques de pointe entre
manufacturiers canadiens (CAN-MATE)**

Tél. : (416) 363-7261
1-800-268-8177

One Yonge Street, 14th Floor
Toronto, Ontario M5E 1J9

TECHNOLOGY TODAY

Une revue de technologie publiée par Ortech International.

Ortech International

Sheridan Park Research Community
2395, promenade Speakman
Mississauga, Ontario L5K 1B3

Tél. : (416) 822-4111
Télécopieur : (416) 823-1446

THE CORPUS ADMINISTRATIVE INDEX

Un index qui énumère les responsables de différents ministères, organismes, commissions et sociétés de la Couronne au Canada. Les renseignements qu'on y trouve comprennent le nom, le titre, l'adresse, les numéros de téléphone et de télécopieur. On l'actualise tous les trois mois.

Corpus Administrative Index

1450, chemin Don Mills
Don Mills, Ontario M3I 2X7

Tél. : (416) 442-2122
Télécopieur : (416) 442-2200
Télex : 06-966612

THE LOOKING GLASS

Bulletin publié par l'Information Technology Research Centre (ITRC), un centre d'excellence appuyé par la province d'Ontario par le truchement du Conseil du premier ministre. Il présente des rapports sur les progrès notables réalisés en technologie fondamentale et appliquée en matière de recherche d'information.

The Looking Glass

Information Technology Research Centre (ITRC)
777, rue Bay, bureau 401
Toronto, Ontario M5G 2C8

Tél. : (416) 978-7203
Télécopieur : (416) 978-7207

THE MARKET PLACE

Bulletin du gouvernement de l'Ontario renfermant une liste des possibilités de fabrication, de coentreprise, de licence et d'invention partout dans le monde. Renferme également une liste des installations de production disponibles en Ontario, des possibilités de fusion et d'acquisition, des sous-traitants et des agents-distributeurs. En Ontario seulement. Disponible sans frais. Dix numéros par année.

Gouvernement de l'Ontario

Direction de l'expansion commerciale
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
Room 755, Hearst Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 2E1

Tél. : (416) 324-4515

WAVES

Un bulletin produit par le Centre de sciences terrestres et spatiales, un centre d'excellence ontarien.

Waves

Centre de sciences terrestres et spatiales
4850, rue Keele
North York, Ontario M3J 3K1

Tél. : (416) 736-5681
Télécopieur : (416) 736-5010

Québec

PUBLICITÉ ET PROMOTION / GROUPE DE LA COMMERCIALISATION

Centre d'édition du gouvernement canadien
45, boul. Sacré-Coeur
Hull, Québec K1A 0S7

Tél. : (819) 956-1599
(819) 956-4749

Nouvelle

Ecosse

Revue trimestrielle portant sur le transfert technologique. Accent mis sur des articles sur les nouvelles technologies commercialisables et mises au point en Nouvelle-Écosse.

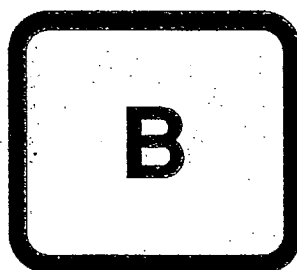
Innovations

c/o Department of Industry, Trade and Technology

P.O. Box 519

Halifax, Nova Scotia B3J 2R7

INNOVATIONS



**Bases de données informatiques sur les
nouvelles technologies**

B: BASES DE DONNÉES INFORMATIQUES SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Les éléments faisant partie de cette catégorie englobent les bases de données informatiques qui ont été créées en grande partie par les organismes canadiens, qui les mettent actuellement à jour, et auxquelles le public peut avoir recours ou accès lorsqu'il cherche de nouveaux produits ou technologies.

Beaucoup de bases de données informatiques, et leur nombre ne cesse d'augmenter, peuvent être utilisées pour chercher de nouveaux produits et de nouvelles technologies. À des fins d'analyse, ces bases de données peuvent être groupées ou classées comme suit:

BASES DE DONNÉES "GÉNÉRALES" SUR LES NOUVEAUX PRODUITS OU LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Ces bases de données ne sont pas spécialisées par catégorie technique et peuvent donc inclure des listes allant des appareils électroniques aux nouveaux matériaux aux catalyseurs chimiques etc. Beaucoup de gouvernements et d'organisations commerciales nationales développent ces bases de données comme moyen de diffusion des innovations technologiques mises au point dans le pays. Quelques firmes de consultants en technologie privées ont aussi développé des bases de données "générales" de ce genre.

Presque toutes ces bases de données "générales" ne sont pas "à accès direct" et pour y avoir accès, il faut donc communiquer avec l'organisation appropriée par téléphone, télécopieur, télex ou encore par la poste. Le Programme d'apports technologiques (PAT), grâce aux fonctionnaires en poste dans les diverses ambassades du Canada, peut aider à accéder à bon nombre de ces bases de données dans les pays étrangers.

De toutes les bases de données "générales" sur les nouveaux produits ou les nouvelles technologies, la plus ancienne est:

Dr. Dvorkovitz & Associates
World Bank of Licensable Technology
P.O. Box 1748
Ormond Beach, Florida ÉTATS-UNIS

Tél. : (904) 677-7033
Télécopieur: (904) 677-7113
Télex: 494-0321

Cette base de données, qui contient environ 20 000 listes, est établie depuis longtemps. Des filiales exploitées en franchise ont été créées récemment dans des pays comme l'Italie et le Japon, ce qui devrait enrichir encore plus la base de données au fil des années. La base de données a déjà été à accès direct, mais est revenue au transfert en différé il y a quelques années pour des raisons économiques. L'introduction d'une nouvelle technologie plus rentable a maintenant permis de revenir à l'accès en direct.

BASE DE DONNÉES SUR LES NOUVEAUX PRODUITS OU LES NOUVELLES TECHNOLOGIES PROPRE À UN SECTEUR

Limitées à un domaine spécialisé ou à une branche d'activité précise, ces bases de données appartiennent dans la plupart des cas à des associations industrielles, des organismes de recherche ou des ministères gouvernementaux.

BASE DE DONNÉES SUR LA TECHNOLOGIE DE L'ÉNERGIE

La base de données est multinationale et réunit des documents sur la technologie énergétique des pays suivants: Canada, Japon, Danemark, Allemagne de l'Ouest, Finlande, Pays-pays, Norvège, Espagne, Suède, Royaume-Uni et États-Unis. Comprend des extraits de revue, des rapports de recherche, des exposés de conférence et des brevets. Les citations sont rédigées en anglais, avec mention de la langue d'origine.

Base de données sur la technologie de l'énergie

Tél. : (613) 995-4059

Division de l'information technologique

Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CCTMÉ)

555, rue Booth

Ottawa (Ontario) K1A 0G6

CANTECH DATABASE

La base de données comprend plus de 4000 entreprises de technologie perfectionnée. Elle proviennent de tous les secteurs de la haute technologie canadienne. Parmi les sujets abordés, notons les ordinateurs, les télécommunications, la photonique, la médecine, l'intelligence artificielle, les matériaux ultraperfectionnés, la biotechnologie et de nombreux autres. Les frais d'abonnement annuels, qui donnent droit à des mises à jour exhaustives tous les trimestres, sont de 7500 \$ can.

Cantech Database

Tél. : (416) 498-5344

Hutchinson Research

2255 Sheppard Avenue East

Suite W407

North York (Ontario) M2J 1Y3

IMPLEMENTECH

Une base de données comportant plus de 1 000 entrées analytiques sur l'aménagement du progrès dans un environnement technologique. On peut y accéder par l'industrie, la technologie et les mots-clés.

Research Centre for Management of New Technology (REMAT)

Université Wilfrid Laurier

Tél. : (519) 884-1970 poste

2662

Waterloo, Ontario N2L 3C5

Télécopieur : (519) 884-8853

INDEX OF MINING TECHNOLOGY PROJECT (RESM)

Contient de l'information sur les projets exécutés par les sociétés minières, les universités, les organismes fédéraux et provinciaux et le secteur privé au Canada. Bilingue, noms de domaines et de catégories, organismes, types de projets et types de biens visés.

Index of Mining Technology Project (RESM)

Tél. : (613) 995-4059

Division des services de bibliothèque

et de documentation

Télécopieur : (613) 952-2587

CANMET, 555, rue Booth
Ottawa, Ontario K1A 0G1

INDEX OF MINERAL PROCESSING PROJECTS (RESP)

Renseignements sur les projets de traitement des minéraux exécutés par des entreprises, universités et organismes fédéraux et provinciaux au Canada. Bilingue, noms de domaines et descriptions des catégories. Contenu : contacts, organismes, type de projet et type de bien visé.

Index of Mineral Processing Projects (RESP)

Tél. : (613) 995-4059

Division des services de bibliothèque
et de documentation

Télécopieur : (613) 952-2587

CANMET, 555, rue Booth
Ottawa, Ontario K1A 0G1

COAL RESEARCH PROJECT (COALPRO)

Répertoire international des projets de recherche en sciences et technologie charbonnières, tels que communiqués par les gouvernements, les universités et les établissements de recherche. La base de données contient les projets actuels et ceux terminés au cours des quatre dernières années.

Coal Research Project (COALPRO)

Tél. : (613) 995-4059

Division des services de bibliothèque
et de documentation

Télécopieur : (613) 952-2587

CANMET, 555, rue Booth
Ottawa, Ontario K1A 0G1

PLASCAMS (SYSTÈME DE SÉLECTION DE MATIÈRES PLASTIQUES)

Une base de données pour choisir des matières plastiques possédant une ou plus d'une propriété requise, et pour obtenir de l'information sur des matières plastiques bien précises comme leurs propriétés, leurs coûts, leurs applications et les fournisseurs.

Institut canadien du plastique

Tél. : (416) 441-3222

1262 Don Mills Road
Don Mills (Ontario) M3B 2W7

TECHSTART DATABASE

La base de données établit un lien entre les nouveaux produits et les débouchés technologiques d'une part, et les ressources du monde des affaires, d'autre part. Les membres utilisent la base de données pour diffuser ou trouver des informations sur de nouveaux produits et débouchés technologiques ainsi que pour obtenir des informations sur les dernières innovations dans le monde entier. Chaque technologie cernée entraîne des frais de 150 \$ can. On peut également se faire présenter à l'entreprise au coût de 500 \$ can. À l'aide des frais facturés, on offre une aide pour le transfert de technologies ou pour l'établissement d'entreprises en participation.

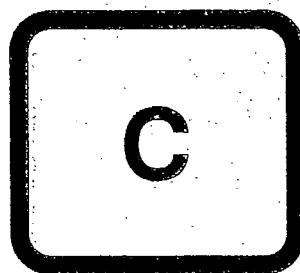
Techstart Database

Tél. : (416) 366-0163

22 International
1 First Canadian Place, Suite 5900
C.P. 24
Toronto (Ontario) M5X 1K2

Télécopieur: (416) 367-3316

Télex: 06-218110



**Courtiers et consultants
en technologie**

C: COURTIER ET CONSULTANTS EN TECHNOLOGIE

Cette catégorie englobe les organismes canadiens des secteurs privé et public qui offrent une aide appréciable en matière de définition des besoins, de recherche, de concession de licences, d'acquisition et de mise en oeuvre des technologies qui sont nouvelles pour l'organisme bénéficiaire.

Colombie

Britannique **BRITISH COLUMBIA RESEARCH CORPORATION**

Il s'agit d'une entreprise indépendante de recherche industrielle qui fournit du travail de recherche en sous-traitance pour l'industrie et le gouvernement, tant en Colombie-Britannique qu'à l'extérieur, et qui offre une vaste gamme de séminaires de formation et de cours de nature technique. Dispose d'un personnel important et de laboratoires portant sur une vaste gamme de disciplines, y compris la biologie appliquée, la physique appliquée, l'ingénierie et la chimie industrielle.

British Columbia Research Corporation
33650 Wesbrook Mall
Vancouver, Colombie-Britannique V6S 2L2

Tél. : (604) 224-4331
Télécopieur: (604) 224-0540

PATENTECH RESOURCES INC.

M. R.T. (Bob) Wagner
Directeur de la recherche
Patentech Resources Inc.
Box 48205, Bentall Centre 111
Vancouver, British Columbia V7X 1N8

Tél. : (604) 731-9622

PRAXIS MANAGEMENT LTD.

Entreprise spécialisée dans le financement public. Ses services comprennent le financement (localisation de fonds publics) et sources de technologies alternatives (repérage de technologie, représentation à l'étranger, importation et exportation de technologie) pour les entreprises et les organismes sans but lucratif, en particulier pour les projets liés à technologie. Offre également des services de recherche technologique et de gestion connexe, ainsi que ceux de spécialistes en commercialisation.

Praxis Management Ltd.
Suite 216, 3700 Gilmore Way
Burnaby, British Columbia V5G 4M1

Tél. : (604) 439-0100

Alberta

INTERTECH: TECHNOLOGY BROKERAGE SERVICE

Principales activités: détermination des technologies étrangères qui ont un potentiel au Canada, choix d'une entreprise canadienne pour recevoir la technologie et transfert. Offre une base de données et d'autres services liés au transfert technologique.

M^{me} Christina Castro
Intertech c/o New Venture Development
The University of Calgary
2500 University Drive N.W.
Calgary, Alberta T2N 1N4

Tél. : (403) 220-7820
Télécopieur: (403) 282-0095

OU

M. Wilson E. Russel
Intertech
198 Water Street, Suite 4000
P.O. Box 5850
St. John's, Newfoundland A1C 5X3

Tél. : (709) 722-6221
Télécopieur: (709) 722-9544

JOINT VENTURES CANADA INTERNATIONAL INC.

233 Nord-Ouest, Edgedale Gardens
Calgary, Alberta T3A 4M8

Tél. : (403) 239-5070
Télécopieur : (403) 547-0843

M. Glenn A. Davis
Diacon Consulting Ltd.
1100 S.-O., pièce 639, 5^e Avenue
Calgary, Alberta T2P 0M9

Tél. : (403) 237-6785
Télécopieur : (403) 290-1832
Télex : 03-821172 CGY

M. Rick S. Brommeland
Technology Brokers Inc.
1650, Immeuble A.E. Lepage
10130 - 103^e rue
Edmonton, Alberta T5J 3N9

Tél. : (403) 428-0956
Télécopieur : (403) 425-6330

UNIVERSITY TECHNOLOGIES INTERNATIONAL INC. (UTI)

Offre des services de transferts technologiques, notamment l'analyse et l'évaluation du marché, la protection de la propriété intellectuelle, l'obtention des permis et des conseils sur le financement à risque.

University Technologies International Inc.
Earth Sciences 620
2500 N.-O., promenade University
Calgary, Alberta T2N 1N4

Tél. : (403) 220-3790
Télécopieur : (403) 292-6139

Sask.

FIRST EXPRESSIONS COMMUNICATIONS

Spécialisées dans le lancement de nouvelles entreprises, particulièrement en ce qui a trait au développement du Nord, à l'industrie du camionnage et (ou) aux entreprises commerciales et autres
...Services offerts : préparation de plans d'entreprise complets, ressources financières et conseils en gestion.

First Expressions Communications
232, 408 rue Broad
Regina, Saskatchewan S4R 1X3
ou
202, 3575 avenue Portage
Winnipeg, Manitoba R3K 0X2

Tél. : (306) 924-2407

Tél. : (204) 831-5100

JORDANIAN CANADIAN DEVELOPMENT CO.

Il s'agit d'une entreprise en participation enregistrée qui regroupe des membres de plusieurs firmes. Leur stratégie d'exportation collective vise à les aider à mettre leur expertise en marché. La technologie élaborée au Canada ainsi que des produits de fabrication utilisant une technologie canadienne sont offerts à Canadian Consultant International à des fins d'exportation. Les produits et la technologie offerts ont trait à l'agriculture, à l'éducation, aux télécommunications, à la circulation, aux mines, au traitement des aliments, à la foresterie et aux appareils électriques.

Jordanian Canadian Development Co.
1030 Avenue L. South
Saskatoon, Saskatchewan S7M 2J5

Tél. : (306) 244-6371
Télécopieur : (306) 664-2771

M. Cliff Skrypyk
Tron Industrial Data Systems, Inc.
437, rue McMaster
Saskatoon, Saskatchewan W7H 4E8

Tél. : (306) 993-0005

Manitoba **LESTER M. GLANTZ, ING.**

Offre des services de consultation en matière de transfert technologique et dans les domaines connexes, y compris l'évaluation de la technologie, le lancement de nouvelles entreprises, etc., avec une concentration dans les domaines de la médecine et des soins de santé, y compris les instruments et le champ biomédical.

Lester M. Glantz, Ing.

Tél. : (204) 889-2071

512 Bower Boulevard
Winnipeg, Manitoba R3P 0L8
MONTE B. RABER, P.ENG.

Grande expérience d'une vaste gamme de technologies. Spécialisé dans l'identification et l'application de la technologie appropriée à des produits et problèmes du domaine de la santé et aux petites et moyennes entreprises qui peuvent bénéficier d'une automatisation modérée. Formation en recherche, génie, soins médicaux, fabrication et commercialisation.

Monte B. Raber, P.Eng.

Tél. : (204) 339-3732

Engineering Consultant
83, avenue Coralberry
Winnipeg, Manitoba R2V 2P2

M. Michael Lau
Technologies Brokerage Inc.
435, avenue Ellice, pièce 265
Winnipeg, Manitoba R2B 1Y6

Tél. : (204) 957-5199

Télécopieur : (204) 957-5182

M. Michael Wiebe
Iris Systems Inc.
Pièce 375, 435, avenue Ellice
Winnipeg, Manitoba R3B 1Y6

Tél. : (204) 947-9064

Télécopieur : (204) 943-3803

Ontario

AALTO INC.
M^{me} Lisa Aalto
Aalto Inc.
55 Harbor Square, Bureau 3316
Toronto, Ontario M5J 2L1

Tél. : (416) 362-9492

Télex: 065-24736

ALDERSEY TECHNOLOGY INC.

Se spécialise dans l'extraction minière et le traitement des minéraux ainsi que la récupération et le traitement du charbon, du pétrole et du gaz naturel.

Aldersey Technology Inc.

Tél. : (613) 726-0581

M. Iain C.G. Ogle
2740 Queensview Drive
Ottawa, Ontario K2B 8H6

Télécopieur: (613) 726-1679

CADOREL MANAGEMENT INC.

Cette société aide les entreprises à acquérir de nouveaux produits et procédés d'automatisation en définissant les besoins en matière de technologie, en trouvant la technologie requise et en obtenant du gouvernement une aide financière pour l'amener à l'étape de la commercialisation.

Bob Leong, ing.
Cadorel Management Inc.
Case postale 7316
Ottawa, Ontario K1L 8E4

Tél. : (613) 745-9908
Télécopieur: (613) 745-2761

HARWILL TECHNOLOGIES INTERNATIONAL INC. (HTI)

Entreprise qui vient en aide aux sociétés par l'acquisition de nouveaux produits et procédés, leur permettant ainsi d'acquérir une technologie éprouvée en identifiant les besoins d'entreprise, les recherches, les octrois de licences, le transfert technologique, etc.

Harwill Technologies International Inc. (HTI)
425 Gloucester Street
Ottawa, Ontario K1R 5E9

Tél. : (613) 594-3299
Télécopieur: (613) 594-9075
Télex: 053-4741

INTERNATIONAL COMMERCE ASSOCIATES

International Commerce Associates fournit des services d'acquisition et de transfert de technologies axés sur des accords gouvernementaux canado-japonais et canado-européen. L'accès à de nombreuses personnes ressources au gouvernement et dans le secteur privé, ainsi qu'à des bases de données au Japon et dans la Communauté européenne, complète les compétences et l'expérience multidisciplinaires des associés d'ICA, ce qui permet à cette entreprise de reconnaître et de mettre en place des alliances stratégiques, des coentreprises et d'autres formes de transferts technologiques entre les maisons canadiennes et étrangères.

International Commerce Associates
251, avenue Laurier ouest
Bureau 403
Ottawa, Ontario K1P 5J6

Tél. : (613) 230-4443
Télécopieur: (613) 230-4443

JDY MANAGEMENT LIMITED

M. Younger, le président, est membre de la Société internationale des cadres en licences et il a été président de plusieurs entreprises de fabrication de produits chimiques, plastiques et mécaniques. Cette entreprise offre des services complets de transfert technologique, notamment de repérage de technologie, de supervision de la mise en pratique et de formation du personnel ainsi que d'organisation de la commercialisation.

M. J.D. Younger, ing.
Président, JDY Management Limited
11 Bedford Crescent
Ottawa, Ontario K1K 0E3

Tél. : (613) 744-0880
Télécopieur: (613) 744-8373

LOMAR ASSOCIATES

Entreprise canadienne pionnière dans le domaine du transfert technologique international, fondée en 1975. M. J.L. (Lou) Ekebrecht, fondateur de Lomar, a plus de 30 ans d'expérience dans le transfert technologique international, y compris la négociation de licences, la consultation auprès de ministères provinciaux et fédéraux et l'organisation de colloques. Représente au Canada la banque de données de débouchés technologiques du Dr. Dvorkovitz & Associates de la Floride. A un réseau mondial de consultants en licences pour aider à la recherche de nouvelles technologies et de nouveaux produits.

M. J.L. (Lou) Ekebrecht
Lomar Associates
1384 Tyandaga Park Drive
Burlington, Ontario L7P 1N3

Tél. : (416) 336-0002
Télex: 061-8673 LOM
(Fell-Fab)

PALADIN CONSULTING

L'entreprise met l'accent sur la détermination de débouchés commerciaux entraînés par de nouvelles percées technologiques et sur la création de nouvelles entreprises pour exploiter ces débouchés, y compris la recherche de capitaux.

Paladin Consulting
102 Bloor Street West, Suite 1100
Toronto, Ontario M5S 1M8

Tél. : (416) 960-4159
Télécopieur: (416) 960-4154

M. William Hullah
FTI Foodtech International Inc.
43, chemin Railside
Don Mills, Ontario M3A 3L9

Tél. : (416) 444-1058
Télécopieur : (416) 444-9524

M. Charles de la Rivière
J.C. de la Rivière Associates Ltd.
55, Hood Crescent, C.P. 3011, succursale F
Scarborough, Ontario M1W 3P5

Tél. : (416) 498-1591
Télécopieur : (416) 498-4582

M. Arvind Gelda
**Gelda Scientific and Industrial
Development Inc.**
5466, promenade Gorvan
Mississauga, Ontario L4W 3E8

Tél. : (416) 624-2779
Télécopieur : (416) 624-2469
Télex : 065-28210 MSGA

Dr. Norman Salansky
International Medical Machines Inc.
C.P. 3043, Succursale D
Willowdale, Ontario M2R 3G5

Tél. : (416) 661-3030
Télécopieur : (416) 661-3036

Dr. Aki Watanabe
AMW Technologies Inc.
13, Lismer Crescent
Kanata, Ontario K2K 1A3

Tél. : (613) 594-3299
Télécopieur : (613) 594-9075

M. James Moore
JR Technologies
749, rue Walker
Windsor, Ontario N8Y 2N2

Tél. : (519) 225-7757
Télécopieur : (519) 225-7713

Québec

INCOTERM

Incoterm se spécialise dans la gestion d'entreprises internationales offrant des services professionnels complets dans tous les domaines, par exemple, le marketing, la stratégie de marketing, la gestion des exportations, le transfert technologique international. Le travail se fait en anglais, en français, en arabe et en espagnol.

Incoterm
2144, rue King Ouest
Bureau 240
Sherbrooke, Québec J1J 2E8

Tél. : (819) 822-1555
Télécopieur : (819) 822-1524

OU

Incoterm
5291, rue St.-Urbain
Montréal, Québec H2T 2W8

Tél. : (514) 279-8117
Télécopieur : (514) 272-2673

Mme Margarita Reti
ResCan Consultants Ltd.
Division Armar International Inc.
388, rue St-Jacques, pièce 500
Montréal, Québec H2Y 1S1

Tél. : (514) 284-3696
Télécopieur : (514) 284-0043

RÉSEAU

Se spécialise dans l'établissement de contacts avec d'autres entreprises intéressées à croître à l'aide de diverses formes de participation. Exerce ses activités dans 100 régions réparties dans cinq continents. Aide des sociétés à établir des entreprises en participation, des accords industriels, et fournit des prêts pour l'investissement, la participation, etc. Sa clientèle compte plus de 1000 entreprises qui cherchent des partenaires d'affaires et 100 régions qui recherchent de l'aide à la promotion économique. L'entreprise diffuse plusieurs publications.

Réseau
1801, avenue McGill College, Suite 970
Montréal, Québec M3A 2N4

Tél. : (514) 288-3931
Télécopieur : (514) 288-0641
Télex: 055-62131
unitech-mtl

Nouveau
Brunswick

M. Errol Dimock
L.D. Dimock & Son Ltd.
C.P. 1261
Moncton, Nouveau-Brunswick E1C 8P9

Tél. : (506) 382-2785
Télécopieur : (506) 857-1748

D: COURTIERS EN INFORMATION

Les courtiers en informations englobent les organismes canadiens qui offrent des services visant à chercher ou à fournir les informations techniques ou scientifiques sous forme d'imprimés ou de données informatiques.

Colombie

Britannique

LM WARREN INC.

Spécialisé en recherche de bases de données.

LM Warren Inc.

1040 West Georgia Street, Suite 1120

Vancouver, Colombie-Britannique V6E 4H1

Tél. : (604) 683-4446

Télécopieur : (604) 684-6450

VANCOUVER PUBLIC LIBRARY

Vancouver Public Library

Division commerciale

750 Burrard Street

Vancouver, Colombie-Britannique V6Z 1X5

Tél. : (604) 665-3365

Télécopieur : (604) 665-2265

Alberta

ALBERTA RESEARCH COUNCIL

Alberta Research Council

250 chemin Karl Clark

C.P. 8330, Succursale F

Edmonton, Alberta T6H 5X2

Tél. : (403) 450-5056

Télécopieur : (403) 461-2651

CALGARY PUBLIC LIBRARY

Calgary Public Library

Business Department

616 Macleod Trail S.E.

Calgary, Alberta T2G 2M2

Tél. : (403) 268-8962

(403) 260-2606

Télécopieur : (403) 237-5393

INFORMATION GROUP WEST

Offre aux entreprises des données sur demande en vue de résoudre des problèmes et de prendre des décisions. Se spécialise en renseignements commerciaux sur les entreprises, les produits, les marchés ou les industries fondés sur les bases de données en direct, sur la recherche et sur des services d'information dans le monde entier.

Information Group West

205-9th Avenue S.E. Suite 500

Calgary, Alberta T2G 0R4

Tél. : (403) 262-9370

Télécopieur : (403) 262-9260

UNIVERSITÉ DE CALGARY

Les étudiants et les professeurs ont la priorité.

Centre de ressources gestionnelles

Université de Calgary

2500 University Drive N.W.

Calgary, Alberta T2N 1N4

Tél. : (403) 220-7577

Sask.

GLOBAL INFOBROKERS INC.

Global Infobrokers Inc.

819 Cynthia Street

Saskatoon, Saskatchewan S7L 6C9

Tél. : (306) 665-2737

Télécopieur : (306) 652-5051

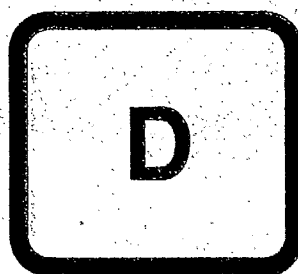
Ontario **INDUSTRIAL AND BUSINESS INFORMATION SERVICE**
Offre des services complets d'information, y compris la collecte et l'analyse de données et la prestation documentaire.
Industrial and Business Information Service Tél. : (519) 888-4517
Bibliothèque de l'Université de Waterloo Télécopieur : (519) 746-5151
Waterloo, Ontario N2L 3G1

METRO TORONTO BUSINESS LIBRARY
Metro Toronto Business Library Tél. : (416) 393-7148
789 rue Younge N° pour recherche en direct : (416) 393-7005
Toronto, Ontario M4W 2G8 Télécopieur : (416) 393-7229

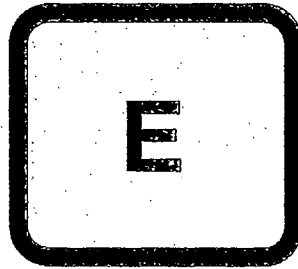
SVP, MICROMEDIA
Sur contrat seulement.
SVP, Micromedia Tél. : (416) 593-5211
158 Pearl Street Télécopieur : (416) 593-1760
Toronto, Ontario M5H 1L3

Québec **BIBLIOTHÈQUE**
Bibliothèque Tél. : (514) 340-6220
École des Hautes Études Commerciales Télécopieur : (514) 340-5639
5255 Avenue Decelles
Montréal, Québec H3T 1V6

Nouveau Brunswick **SCIENCE AND TECHNOLOGY INFORMATION SERVICE**
Service limité car le financement a été interrompu le 31 décembre 1989.
Science and Technology Information Service Tél. : (506) 364-2569
Mount Allison University
Sackville, New Brunswick



Courtiers en information



**Centres spécialisés de transfert
de technologie**

E: CENTRES SPÉCIALISÉS DE TECHNOLOGIE

Il s'agit de centres canadiens du secteur non privé (réel ou véritable), qui se lancent dans une entreprise conjointe ou collaborent avec des bénéficiaires de la technologie. La technologie transférée au bénéficiaire ne doit pas nécessairement être une technologie qui a été créée par le centre. Cette catégorie englobe aussi les organismes canadiens du secteur public qui offrent une aide ou des programmes importants sous forme de séminaires et d'ateliers ou de formation dans les compétences relatives aux activités de transfert de la technologie.

Colombie

Britannique

BRITISH COLUMBIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY

British Columbia Institute of Technology

3700, avenue Wellington

Burnaby, Colombie-Britannique V5G 3H2

Tél. : (604) 343-5734

Poste 5746

BRITISH COLOMBIA RESEARCH CORPORATION

Une entreprise indépendante de recherche industrielle effectuant des contrats de recherche pour des industries, des entreprises et des gouvernements canadiens et étrangers. On offre également au BC Research Management and Productivity Centre des séminaires portant sur la gestion de la production, par exemple. Un bulletin est disponible.

British Columbia Research Corporation

3650, Westbrook Mall

Vancouver, Colombie-Britannique V6S 2L2

Tél. : (604) 224-4331

Télécopieur : (604) 224-0540

DISCOVERY INNOVATION CENTRE

Centre de technologie à programme d'aide à la recherche industrielle (PARI)

Discovery Innovation Centre

C.P. 24

770 Sud, boulevard Pacific

Vancouver, Colombie-Britannique V6B 5E7

Tél. : (604) 684-0647

FORINTEK CANADA CORPORATION

Institut de recherche et développement sur les produits du bois, soutenu par le gouvernement au Canada.

Siège social et laboratoires de l'Ouest:

Forintek Canada Corporation

6620 N.W. Marine Drive

Vancouver (British Columbia) V6T 1X2

Tél. : (604) 224-3221

Télécopieur : (604) 224-3229

Télex : 04-508552

Laboratoire de l'Est:

Forintek Canada Corporation

800 Chemin Montréal

Ottawa (Ontario) K1G 3Z5

Tél. : (613) 744-0963

(604) 744-0903

Télex : 053-3606

RESOURCE INDUSTRIES TECHNOLOGY CENTRE

Centre technologique PARI

Resource Industries Technology Centre

1558, rue Quinn

Prince George, Colombie-Britannique V2N 1X3

Tél. : (604) 564-2662

Alberta

ALBERTA MICROELECTRONIC CENTRE

L'Alberta Microelectronic Centre aide les entreprises à reconnaître et à adapter les applications de la microélectronique à leurs produits et activités en offrant des consultations et des études de faisabilité, de la mise au point de prototypes microélectroniques, de l'évaluation de technologie, ainsi que de la conception et de la fabrication de circuit intégré propre à une application.

Alberta Microelectronic Centre

200 - 1620 29th Street N.W.

Calgary (Alberta) T2N 4L7

Tél. : (403) 289-2043

Télécopieur: (403) 289-2047

OU

Alberta Microelectronic Centre

118 - 11315 87th Avenue

Edmonton (Alberta) T6G 2C2

Tél. : (403) 432-3914

Télécopieur: (403) 432-0626

ALBERTA RESEARCH COUNCIL

Important organisme de R-D servant un vaste éventail d'entreprises qui oeuvrent dans de nombreux domaines de la technologie. Établi en 1921, le Research Council a pour mandat de faire progresser l'économie de la province de l'Alberta en encourageant le développement technologique, en effectuant de la recherche appliquée et en fournissant des conseils d'experts, des renseignements techniques et une infrastructure scientifique qui répond aux besoins du secteur privé et soutient les activités du secteur public.

Alberta Research Council

250 Karl Clark Road

P.O. Box 8330, Station «F»

Edmonton (Alberta) T6H 5X2

Tél.: (403) 450-5200

Télécopieur: (403) 461-2651

OU

Alberta Research Council

3rd Floor Digital Building

6815 Eighth Street N.E.

Calgary (Alberta) T2E 1H1

Tél.: (403) 297-2600

Télécopieur: (403) 275-3003

ALBERTA TELECOMMUNICATIONS RESEARCH CENTRE

L'Alberta Telecommunications Research Centre associe l'industrie, l'université et le gouvernement dans une coentreprise de recherches concernant les télécommunications appliquées. Il utilise ses propres installations et celles de ses membres de l'industrie et il a recours à l'expertise en recherches du corps professoral de l'université, des étudiants de troisième cycle et de ses associés de l'industrie pour mettre au point des technologies des télécommunications axées sur le marché.

Alberta Telecommunications Research Centre

200 - 4245 97th Street

Edmonton (Alberta) T6E 5Y4

Tél. : (403) 461-3830

Télécopieur: (403) 463-3010

CENTRE FOR FRONTIER ENGINEERING RESEARCH (C-FER)

C-FER effectue des recherches concernant les matériaux, la conception et la construction d'établissements de développement de ressources énergétiques fonctionnant dans des conditions atmosphériques rigoureuses, comme dans l'Arctique ou en mer. C-FER est financé par ses associés de l'industrie et par le gouvernement et offre à ses membres de l'industrie ses installations et son personnel pour effectuer des recherches en collaboration dans le domaine d'intérêt du parrain.

C-FER Building

University of Alberta Campus

Edmonton (Alberta) T6G 2H2

Tél. : (403) 492-5108

Télécopieur: (403) 433-5634

ELECTRONICS TEST CENTRE (ETC)

L'ETC essaie et évalue des produits électroniques, y compris ceux qui sont utilisés en télécommunications, en électronique médicale, en traitement des données, en bureautique et en surveillance de procédé. Elle effectue de la conception de produit, des essais en charge et des essais d'homologation, conformément aux normes nationales et internationales. L'aide technique est axée sur l'évaluation de la conception et sur les méthodes d'essai. L'ETC est administré par l'Alberta Research Council.

Electronics Test Centre
P.O. Box 8330, Postal Station «F»
Edmonton (Alberta) T6H 5X2

Tél. : (403) 450-5370
Télécopieur: (403) 461-2651

THE LASER INSTITUTE

Institut doté d'installations ultra-modernes offrant une vaste gamme de services en technologie au laser. Ces services comprennent les études techniques et de faisabilité, les processus et procédés de mise au point, les données techniques sur des systèmes et la conception de systèmes, les prototypes et les cycles de production, la formation et l'enseignement, la mesure de précision effectuée à l'aide de laser, la mise au point de capteurs, les applications médicales et la recherche sous contrat.

The Laser Institute
9924-45 Avenue
Edmonton (Alberta) T6E 5J1

Tél. : (403) 436-9750
Télécopieur: (403) 437-1240

INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHE ÉNERGÉTIQUE (CERI)

Organisme de recherche à but non lucratif subventionné par les gouvernements canadien et étrangers et les entreprises qui touchent de près ou de loin les industries énergétiques, pour entreprendre des études économiques et politiques dans ce domaine et sur des questions connexes. Le programme de recherche est fixé par un conseil représentant les promoteurs. Tous les rapports de recherche sont publiés. Les modèles énergétiques mis au point par l'Institut sont à la disposition des promoteurs. Le CERI organise des conférences nationales et internationales sur des sujets relatifs à l'énergie.

Institut canadien de recherche énergétique
3512 N.-O., 33^e Rue
Calgary, Alberta T2L 2A6

Tél. : (403) 282-1231
Télécopieur : (403) 284-4181
Télex : 03821545

Sask.

SASKATCHEWAN RESEARCH COUNCIL

Important organisme de R-D qui utilise les sciences et la technologie pour le développement de la Saskatchewan. Il parraine des séminaires techniques, aide les petites entreprises et sert une clientèle croissante dans le domaine de la recherche appliquée.

Saskatchewan Research Council
15 Innovation Blvd.
Saskatoon (Saskatchewan) S7N 2X8

Tél. : (306) 933-5400
Télécopieur: (306) 933-7446
Télex: 074 2484

Manitoba CENTRE CANADIEN DE DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS ALIMENTAIRES

Centre canadien de développement de
produits alimentaires

Tél. : (204) 857-7861

810, rue Phillips

C.P. 1240

Portage-la-Prairie, Manitoba R1N 3J9

MANITOBA RESEARCH COUNCIL (MRC)

Le Manitoba Research Council (MRC) est un organisme scientifique et technologique bien établi de la province du Manitoba, qui est axé sur l'industrie et joue un rôle de première importance en encourageant et en facilitant la recherche appliquée et le développement technologique.

Grâce à ses unités d'exploitation et à ses alliances stratégiques avec d'autres organismes, le MRC aide l'industrie à acquérir et à utiliser la technologie, et à mettre au point des produits et des systèmes innovateurs. Le MRC fournit des services d'information, d'avis, de consultation et de mise au point et d'essais de produits dans le domaine de la technologie alimentaire, à partir de ses installations de Portage la Prairie, au Manitoba, et dans ceux de la chimie de l'environnement, du génie mécanique et du génie électronique, à partir de ses installations de Winnipeg. Le MRC poursuit aussi certains projets en collaboration avec l'Université du Manitoba, dans les domaines de la biotechnologie et de la technologie des matériaux industriels de pointe, ainsi qu'avec le Conseil national de recherches du Canada, à l'égard de la mise en oeuvre de son programme d'aide à la recherche industrielle.

Manitoba Research Council (MRC)

Tél.: (204) 945-6000

1329 Niakwa Road East

Winnipeg (Manitoba) R2J 3T4

OU

Manitoba Research Council (MRC)

Tél.: (204) 857-7861

810 Phillips Street

Portage la Prairie (Manitoba) R1N 3J9

THE BIOMASS ENERGY INSTITUTE INC.

The Biomass Energy Institute Inc.

Tél. : (204) 257-3891

1329 Est, chemin Niakwa

Winnipeg, Manitoba R2J 3T4

Ontario CANADIAN INSTITUTE OF GUIDED GROUND TRANSPORT

Les travaux effectués dans cet institut portent principalement sur les exigences stratégiques liées à l'avancement de la productivité et de la technologie, sur l'amélioration de l'efficacité de la gestion de la R-D et l'élaboration de programmes pour l'industrie ferroviaire relativement au transport terrestre guidé, dans un contexte nord-américain.

Canadian Institute of Guided Ground Transport

Tél. : (613) 545-2810

Queen's University

Kingston (Ontario) K7L 3N6

CENTRE ONTARIEN DE TECHNOLOGIE MINIÈRE ET FORESTIÈRE

Centre technologique PARI
Centre ontarien de technologie
minière et forestière

Tél. : (705) 673-6606

127, rue Decar
Sudbury, Ontario P3E 1B1

CENTRE CANADIEN DE L'INNOVATION INDUSTRIELLE (CIIC)

Le CIIC aide les innovateurs et offre des services de soutien spécialisé aux entrepreneurs du domaine de la technologie, ainsi qu'aux petites et moyennes entreprises pour promouvoir la commercialisation des innovations et la mise sur pied de nouvelles entreprises.

Centre canadien de l'innovation industrielle (CIIC)

Tél. : (519) 885-5870

156 Columbia Street West

Télex: 069-55259

Waterloo (Ontario) N2L 3L3

Sans frais: 1-800-265-4559

CENTRE CANADIEN DE LA TECHNOLOGIE DES MINÉRAUX ET DE L'ÉNERGIE (CCTMÉ)

Le principal centre de recherche technologique d'Énergie, Mines et Ressources Canada. Le Centre garde à jour une bibliothèque et des bases de données complètes sur les développements technologiques effectués à l'échelle mondiale. Des séminaires sur le transfert technologique et des projets de démonstration s'y tiennent. Les laboratoires sont situés à Ottawa, Edmonton, Calgary, Elliot Lake, Cap Breton, et au Sudbury-Blackfill Research Laboratory of Laurentian University School of Engineering. Les travaux portent sur la recherche sur le charbon, le pétrole, le gaz, le chauffage domestique, l'uranium, les mines, le raffinage des minéraux, les explosifs et la métallurgie.

Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CCTMÉ)

Énergie, Mines et Ressources Canada

Division de l'information technologique

555, rue Booth

Ottawa (Ontario) K1A 0G1

**CENTRE D'ÉCHANGE DES TECHNIQUES DE POINTE ENTRE MANUFACTURIERS
CANADIENS (CAN-MATE)**

Centre national exploité par l'Association des manufacturiers canadiens où les fabricants peuvent obtenir des conseils et des renseignements sur les technologies de pointe dans les domaines de la production et de la transformation. De plus, CAN-MATE facilite la coopération entre l'industrie et les centres CAD-CAM appropriés.

Centre d'échange des techniques de pointe entre manufacturiers canadiens Tél. : (416) 363-7261

(CAN-MATE)

1-800-268-8177

One Yonge Street, 14th Floor

Toronto (Ontario) M5E 1J9

CENTRE DE RECHERCHE SUR LES COMMUNICATIONS (CRC)

Un programme de recherche de Communications Canada qui consiste en différents laboratoires de recherche provenant de domaines tels la technologie des communications, les appareils et les composantes de communications et les technologies de diffusion.

Centre de recherche sur les communications (CRC)

3701, avenue Carling
C.P. 11490, succursale H
Ottawa (Ontario)
K2H 8S2

Tél. : (613) 998-2261
Télécopieur : (613) 990-7983

CENTRE DE TECHNOLOGIE ENVIRONNEMENTALE DE RIVER ROAD

Le Centre axe principalement ses efforts sur les technologies visant à contrôler et à freiner les polluants atmosphériques et les déversements d'huile et de substances dangereuses. Il met au point et présente du matériel et des procédés et fournit une base d'information très accessible visant à appuyer une saine prise de décisions en matière de gestion environnementale.

Centre de technologie environnementale de River Road

3439, chemin River 5
Ottawa, Ontario K1A 0H3

Tél. : (613) 998-3671
Télécopieur : (613) 998-0004

CENTRE ONTARIEN DE TECHNOLOGIE MINIÈRE ET FORESTIÈRE

Ce centre fournit l'aide à la recherche et le capital de risque pour toute industrie prenant part à la mise au point de machines innovatrices.

Centre ontarien de technologie minière et forestière

127 Cedar Street, 4th Floor
Sudbury (Ontario) P3E 1B1

Tél. : (705) 673-6606

CENTRE TECHNIQUE DES EAUX USÉES

Centre axant ses efforts sur le recensement, la caractérisation et le contrôle des substances toxiques présentes dans les eaux usées. Il approuve les plans pour les appareils d'hygiène marine et élabore des programmes destinés aux techniciens d'usines de traitement de l'eau.

Centre technique des eaux usées

Environnement Canada
C.P. 5050
867, chemin Lakeshore
Burlington, Ontario L7R 4A6

Tél. : (416) 336-4599
Télex : (416) 336-4765

COMPUTER INTEGRATED MANUFACTURING

Service de CAD-CAM qui compte un atelier de machines commandées par ordinateur. On y conçoit et met au point des pièces de prototypes. Ce service offre les installations de formation pour l'industrie.

Computer Integrated Manufacturing

1276 Sandhill Drive
P.O. Box 7317
Ancaster (Ontario) L9G 3N6

Tél. : (416) 648-5011

DATCO TECHNOLOGY LIMITED

Cette société offre des services de consultants et de recherche-développement techniques, dans le domaine des liants et enduits minéraux à température élevée. En outre, elle met au point et utilise des procédés de pointe en céramique.

Datco Technology Limited
J.O. Bernt and Associates
1220 Corporate Drive
Burlington (Ontario) L7L 1J1

Tél. : (416) 332-1807

DAVID FLORIDA LABORATORY

Assemblage et mise à l'essai dans le milieu d'engins spatiaux et d'équipement connexe.

David Florida Laboratory
Agence spatiale canadienne
3701 Carling Avenue
P.O. Box 11490, Station «H»
Ottawa (Ontario) K2H 8S2

Tél. : (613) 998-2383

Télécopieur: (613) 998-2433

DIVISION DU GÉNIE MÉCANIQUE (DGM)

La Division exploite neuf laboratoires axant leurs efforts sur la recherche fondamentale et appliquée en génie mécanique. Les entreprises privées peuvent recourir aux laboratoires et aux installations d'essais de la DGM afin de tester des prototypes ou pour effectuer d'autres activités, et ce, selon un mode de paiement au service. Elle fournit également un appui technique aux entreprises qui commercialisent les innovations issues des laboratoires.

Division du génie mécanique (DGM)
Laboratoires du Conseil national de recherches
Bureau des relations avec l'industrie
Édifice M-2, chemin de Montréal
Ottawa, Ontario K1A 0R6

Tél. : (613) 993-2424

FORUM CANADIEN SUR LES MATÉRIAUX INDUSTRIELS DE POINTE (FCMIP)

Fournit des renseignements aux entreprises sur tous les aspects des développements, processus et applications techniques internationales des matériaux industriels de pointe.

Forum canadien sur les matériaux industriels de pointe (FCMIP)
One Yonge Street, 14th Floor
Toronto (Ontario) M5E 1J9

Tél. : (416) 363-7261

Télécopieur: (416) 363-3779

HARD MATERIALS RESEARCH INC.

Entreprise spécialisée dans le choix et la mise au point de matériaux et produits résistant à l'abrasion et à l'usure pour l'industrie minière. Elle offre des services liés aux problèmes d'usure, à la mise au point de matériaux durs spécialisés et à l'essai de produits à base de carbure.

Hard Materials Research Inc.
Boart Canada Inc.
980 Pacific Gate, Unit 15
Mississauga (Ontario) L5T 1Y1

Tél. : (416) 564-0505

HYBRIDOMA CENTRE

Centre où sont offerts des services de conseil aux clients d'industries et autres du domaine de la biotechnologie.

Hybridoma Centre
401 Sunset Avenue
Windsor (Ontario) N9B 3P4

Tél. : (519) 253-4232

INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHE DU GAZ

Les travaux de cet institut portent sur la recherche liée à la distribution et au transport du gaz naturel. L'Institut comprend également des activités de recherche - développement, de dépannage et de résolution de problèmes.

Institut canadien de recherche du gaz
55 Scarsdale Road
Don Mills (Ontario) M3B 2R3

Tél. : (416) 447-6465

INSTITUT CANADIEN DU PLASTIQUE (ICP)

L'Institut canadien du plastique (ICP) cherche dans le monde entier des technologies avancées des plastiques et fournit des renseignements techniques sur ces occasions d'affaires à l'industrie des plastiques. Il met l'accent sur les petites et moyennes entreprises de traitement des plastiques. Le but de l'institut est d'aider l'industrie des plastiques à devenir plus compétitive sur le plan international et plus réceptive face aux défis écologiques.

L'ICP est un programme de la Société des industries du plastique du Canada mis en place en association avec le ministère du gouvernement fédéral Industrie, Sciences et Technologie Canada. La technologie est diffusée dans l'industrie par les moyens suivants: des bases de données informatiques; une bibliothèque technique; des visites aux entreprises particulières; des séminaires et des ateliers; des présentations à des groupes de l'industrie; la participation au service consultatif régional du CNRC (PARI); des communiqués, des bulletins d'information technique, des monographies, des études, des comptes rendus de séminaires et d'autres publications.

Toutes les technologies recommandées par l'IPC ont les trois caractéristiques suivantes: elles sont en avance sur les méthodes canadiennes actuelles; elles ont un statut commercial ou quasi commercial; la source des technologies est désireuse de conclure des contrats de licence concernant les technologies, de les vendre ou de s'associer à une coentreprise.

Institut canadien du plastique (ICP)
1262 Don Mills Road
Don Mills (Ontario) M3B 2W7

Tél.: (416) 441-3222
Télécopieur : (416) 441-1208

INSTITUT DE GÉNIE DES MATÉRIAUX

L'Institut réalise des recherches fondamentales et appliquées relativement à la mise au point, au comportement et à la durée de vie des métaux, des polymères, des céramiques et des composés. Il dispose de cinq programmes de recherche : Polymères et matériaux composés, Métaux et composés, Revêtements et céramiques, Instrumentation et capteurs, et Traitement de matériaux par ordinateur. On insiste sur le transfert technologique, et la plupart des projets sont réalisés en collaboration avec les partenaires de l'industrie.

Institut de génie des matériaux
Laboratoires du Conseil national de recherches
75, boul. de Mortagne
Boucherville, Québec J4B 6Y4

Tél. : (514) 641-2280

INSTITUT DE GESTION DE LA TECHNOLOGIE ET DE L'INNOVATION (IGTI)

Aide les entreprises à acquérir les nouvelles compétences requises pour l'exploitation de nouvelles technologies. Offre une formation en gestion, du matériel de formation, des services de recherche et de conseillers, un accès aux pratiques internationales.

Institut de gestion de la technologie et de l'innovation (IGTI)

P.O. Box 7070
1276 Sandhill Drive
Ancaster (Ontario) L9G 3L3

Tél. : (416) 648-7344

(416) 525-9140

p ste 7102

Télécopieur: (416) 648-7311

INSTITUT DE SOUDAGE DU CANADA

Institut sans but lucratif soutenu par l'industrie, il est fondé sur la participation des sociétés membres et des membres à titre individuel et il est constitué en sections locales à la grandeur du Canada. Conseille, consulte et renseigne les entreprises sur tous les aspects des technologies liées à la soudure. Effectue de la recherche-développement parrainée et des recherches en laboratoire et offre des programmes de formation structurés. Donne des cours modulaires, produit des publications et offre des services de bibliothèque.

Institut de soudage du Canada

Siège social
391 Burnhamthorpe Road East
Oakville (Ontario) L6J 6C9

Tél.: (416) 845-9881

Télécopieur : (416) 845-9886

OU

Institut de soudage du Canada

Centre du Québec
2399, rue de la Province
Longueuil (Québec) J4G 1G3

Tél.: (514) 651-5086

Télécopieur : (514) 651-5089

INSTITUTE FOR CHEMICAL SCIENCE AND TECHNOLOGY

Institut où l'on effectue de la recherche concertée pré-compétitive qui aidera les industries chimiques, pétrochimiques et de transformation du pétrole du Canada à devenir plus concurrentielles et à prendre de l'expansion.

Institute for Chemical Science and Technology

265 North Front Street, Suite 106H
Sarnia (Ontario) N7T 7X1

Tél. : (519) 336-8211

LABORATOIRE DES ASSUREURS DU CANADA

Le Laboratoire met à l'essai et certifie des appareils, des matériaux de construction et des services afin de s'assurer qu'ils obéissent aux normes de l'entreprise, de la construction et de la prévention des accidents.

Laboratoire des assureurs du Canada

Siège social
7, chemin Crouse
Scarborough, Ontario M1R 3A9

Tél. : (416) 757-3611

Télécopieur : (416) 757-9540

Antennes régionales

Pièce 204
112, 28^{ème} rue SE
Calgary, Alberta
T2A 6J9

Pièce 202
5311, boul. de Maisonneuve ouest
Montréal, Québec
H4A 1Z5

Pièce 350
409, rue Granville
Vancouver, Colombie-Britannique
V5C 1W5

LABORATOIRES NUCLÉAIRES DE CHALK RIVER

Les scientifiques de ces laboratoires travaillent sur la technologie robotique pour l'automatisation de la manipulation du combustible nucléaire. Les travaux portent également sur la mise au point de systèmes informatisés de contrôle de la sécurité dans les utilisations autres que nucléaires, et s'appuient sur des compétences en simulation et en conception par ordinateur.

Laboratoires nucléaires de Chalk River
Énergie atomique du Canada ltée.
Chalk River (Ontario) K0J 1J0

Tél. : (613) 584-3311

OCM TECHNOLOGY INC.

Centre de R-D qui effectue des transferts de technologies à l'ensemble de l'industrie et se spécialise dans les systèmes basés sur les microprocesseurs intégrés. Les domaines de travail comprennent: les systèmes et les données de contrôle industriel; l'acquisition et le contrôle des données, et les systèmes de communications.

OCM Technology Inc.
17 Grenfell Crescent
Nepean (Ontario) K2G 0G3

Tél. : (613) 723-7499
Télécopieur: (613) 723-7761

ONTARIO CENTRE FOR ADVANCED MANUFACTURING

Centre qui fournit à l'industrie les services de consultation et de formation liés à la technologie de pointe en fabrication. Le centre CAD-CAM de Cambridge et l'ancien Robotique Centre de Peterborough font maintenant partie de ce centre. L'Advanced Manufacturing Centre de Windsor est également sous sa direction.

Ontario Centre for Advanced Manufacturing
400 Collier MacMillan Drive
Cambridge (Ontario) N1R 7H7

Tél. : (519) 622-3100

ONTARIO CENTRE FOR ADVANCED MANUFACTURING, ROBOTICS CENTRE

745, chemin Monaghan
Peterborough, Ontario K9J 5K2

Tél. : (705) 876-1611

ONTARIO CENTRE FOR AUTOMOTIVE PARTS TECHNOLOGY

Ce centre fournit des services de consultation à toutes les industries. Son objectif ne se limite plus à l'industrie automobile.

Ontario Centre for Automotive Parts Technology
46 Elderwood Drive
St. Catharines (Ontario) L2S 3E7

Tél. : (416) 688-2600

ORTECH INTERNATIONAL (antérieurement FONDATION DE RECHERCHE DE L'ONTARIO)
Important établissement de R-D sans but lucratif comptant 380 membres du personnel. Fondé en 1928, l'organisme serve le Canada et toute l'Amérique du Nord. Le centre tire 70% de ses revenus de contrats avec l'industrie. Sert un vaste éventail d'entreprises dans de nombreux domaines de la technologie. Parraine de nombreux séminaires techniques.

ORTECH International
Sheridan Park
2395 Speakman Drive
Mississauga (Ontario) L5K 1B3

Tél. : (416) 822-4111

OTTAWA CARLETON RESEARCH INSTITUTE

Il s'agit d'une coopérative de recherche sans but lucratif à laquelle participent deux universités, un collège et une industrie régionale de haute technologie. Parmi les principaux objectifs, on retrouve la micro-électronique, les communications par satellite, les communications informatiques, les protocoles informatiques, les systèmes de micro-traitement en temps réel, l'intelligence artificielle, la CAO/FAO.

Ottawa Carleton Research Institute
1150, rue Morrison, Suite 302
Ottawa (Ontario) K2H 8S9

Tél. : (613) 726-8827

PROGRAMME DE TECHNOLOGIE DES TRANSPORTS

Ce programme englobe toutes les activités du CNR en matière de matériel et de sécurité des transports. Il a recours aux installations et au personnel des divisions et des établissements du CNR. Les recherches portent sur tous les modes de transport, l'analyse des systèmes multimodaux et les technologies génériques, notamment la dynamique des fluides et le contrôle du fonctionnement des machines.

Programme de technologie des transports
Laboratoires du Conseil national de recherches
Édifice M-16, chemin de Montréal
Ottawa, Ontario K1A 0R6

Tél. : (613) 993-4175

Tél. : (613) 993-9900

Télécopieur : (613) 954-1473

Québec

CENTRE CANADIEN DE RECHERCHE SUR L'INFORMATISATION DU TRAVAIL (CCRIT)

Le Centre agira en tant que catalyseur des progrès technologiques dans l'important domaine des télécommunications. Ses objectifs sont de paver la voie en matière de recherche appliquée dans le domaine de la bureautique et d'utiliser les potentiels connexes afin d'accroître la productivité dans les secteurs public et privé, de résumer les besoins des utilisateurs et de favoriser la résolution de problèmes, de devenir la cheville ouvrière du partage de renseignements dans le domaine de la bureautique et de favoriser la coopération entre les experts et différents groupes de clients. Les domaines de recherche incluent la recherche organisationnelle, l'intégration de systèmes, les progrès technologiques et la coopération avec l'étranger. Le Centre dispose également d'une liste de publications.

Centre canadien de recherche sur l'informatisation du travail (CCRIT)
1575, boul. Chomedey
Laval, Québec H7V 2X2

Tél. : (514) 682-3400

CENTRE D'INNOVATION INDUSTRIELLE/MONTRÉAL (CIIM)

Organisme sans but lucratif qui offre de l'aide pour l'évaluation et l'amélioration du potentiel commercial de nouveaux produits et procédés d'innovation, et pour la planification de leur commercialisation. Les services comprennent un service d'évaluation d'invention à faible coût, une aide dans l'implantation de programmes de R-D, des séminaires sur l'innovation technologique, la gestion de projets, des conseils financiers et de l'aide pour trouver les fonds, les partenaires, etc. et du courtage technologique.

Centre d'innovation industrielle/Montréal (CIIM)

6600, Ch. de la Côte-des-Neiges

Bureau 500

Montréal (Québec) H3S 2A9

Tél. : (514) 737-9883

Télécopieur: (514) 737-1535

Télex: 05826852

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES INDUSTRIES DE LA MODE (Québec)

555 Ouest, rue Chabanel

Pièce 800

Montréal, Québec H2N 2H8

Tél. : (514) 384-9760

CENTRE DE PRODUCTION AUTOMATISÉE

8475, avenue Christophe-Colomb

Montréal, Québec H2M 2N9

Tél. : (514) 283-0348

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU MEUBLE ET DU BOIS OUVRÉ

765 est, rue Notre-Dame

C.P. 98

Victoriaville, Québec G6P 6S4

Tél. : (819) 758-8129

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC (CRIQ)

Important organisme de R-D servant un vaste éventail d'entreprises oeuvrant dans de nombreux domaines de la technologie. Parraine de nombreux séminaires techniques.

Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)

333, rue Franquet

C.P. 9038

Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7

OU

Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)

8475, rue Christophe-Colomb

C.P. 2000, succ. Youville

Montréal (Québec) H2P 2X1

Ailleurs au Québec

Tél. : rens. gén.:

(418) 659-1550

rens. indust.:

(418) 659-1558

Tél. : rens. gén.:

(514) 383-1550

rens. indust.:

(514) 383-3240

Tél. : 1-800-463-3390

CENTRE DES TECHNOLOGIES TEXTILES

3000, rue Boulle

Saint-Hyacinthe, Québec J2S 1H9

Tél. : (514) 778-1870

CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHE ET DE FORMATION EN GESTION DE GRANDS PROJETS

Renseigne et offre la formation aux entreprises sur les méthodes de gestion de projets majeurs.

Centre international de recherche et de formation en gestion de grands projets Tél. : (514) 848-6100
Télécopieur: (514) 848-9992

321, rue de la Commune ouest, Bureau 200
Montréal (Québec) H2Y 2E1

CENTRE QUÉBÉCOIS DE PRODUCTIVITÉ DU MEUBLE ET DU BOIS OUVRÉ

85 Ouest, rue St-Paul Tél. : (514) 844-2088

4^e étage, pièce B5
Montréal, Québec H2Y 3V4

CENTRE SPÉCIALISÉ DE TECHNOLOGIE PHYSIQUE

140, 4^e Avenue Tél. : (416) 856-1525
La Pocatière, Québec G0R 1Z0 Poste 389

COMMUNIQUÉ

Un personnel composé de plus de 100 personnes participent à des recherches fondamentales et appliquées dans une grande variété de domaines liés aux matériaux afin de mettre au point de nouveaux produits et procédés, en collaboration avec l'industrie, les universités et d'autres partenaires.

Communiqué

Industrial Materials Research Institute (IMRI)
Conseil national de la recherche
75 de Montagne
Boucherville (Québec) J4B 6Y4

GROUPEMENT QUÉBÉCOIS D'ENTREPRISES

99, rue Cormier Tél. : (819) 477-7535
Drummondville, Québec J2C 2M5

GROUPEMENT QUÉBÉCOIS D'ENTREPRISES

333, rue Franquet Tél. : (418) 648-5369
Sainte-Foy, Québec G1V 4C7

INSTITUT D'ORDINIQUE DU QUÉBEC

Collège Lionel-Groulx Tél. : (514) 437-1102
150, rue Duquet
Sainte-Thérèse, Québec J7E 5B3

INSTITUT DE SOUDAGE DU CANADA

2399, rue de la Province Tél. : (514) 651-5086
Longueuil, Québec J4G LG3

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI

300, avenue des Ursulines
Rimouski, Québec G5L 3A1

Tél. : (418) 723-1986

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

42 est, rue Monseigneur Rhéaume
C.P. 700
Rouyn, Québec J9X 5E4

Tél. : (819) 797-9290

Télécopieur : (819) 825-6776
(Val d'Or)

**Nouveau-
Brunswick**

CONSEIL DE RECHERCHE ET DE LA PRODUCTIVITÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Important organisme de R-D servant un vaste éventail d'entreprises oeuvrant dans de nombreux domaines de la technologie. Parraine de nombreux séminaires techniques.

Conseil de recherche et de productivité du Nouveau-Brunswick
C.P. 6000

Tél. : (506) 452-8994

Télex: 014-46115

Rue, College Hill

Frédéricton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

CENTRE DE RECHERCHE POUR LES ALIMENTS

Pavillon Jacqueline-Bouchard
Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick E1A 3E9

Tél. : (506) 858-4284

MANUFACTURING TECHNOLOGY CENTRE NEW BRUNSWICK

Un centre de technologie lié au Programme d'aide
à la recherche industrielle (PARI)

C.P. 4400

Tél. : (506) 453-4513

Frédéricton, Nouveau Brunswick E3B 5A3

**Nouvelle
Ecosse**

ADVANCED MATERIALS ENGINEERING CENTRE (AMEC)

Fournit les services de conseillers, la R-D, l'information et la formation sur les techniques d'ingénierie utilisées dans la production et la fabrication de matériaux de pointe.

Advanced Materials Engineering Centre (AMEC)

Tél. : (902) 425-4500

Business Relations

Télécopieur: (902) 422-7907

P.O. Box 1618, Station «M»

Halifax (Nova Scotia) B3J 2Y3

APPLIED MICROELECTRONICS INSTITUTE

Un centre de technologie lié au Programme d'aide
à la recherche industrielle (PARI)

1127, rue Barrington
Halifax, Nouvelle-Écosse B3H 2P8

Tél. : (902) 421-1250

CANADIAN INSTITUTE OF FISHERIES TECHNOLOGY

Un centre de technologie lié au Programme d'aide
à la recherche industrielle (PARI)

Université technique de la Nouvelle-Écosse

1360, rue Barrington
C.P. 1000

Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 2X4

Tél. : (902) 429-8300

NOVA SCOTIA RESEARCH FOUNDATION CORPORATION

Important organisme de R-D servant un vaste éventail d'entreprises oeuvrant dans de nombreux
domaines de la technologie. Parraine de nombreux séminaires techniques.

Nova Scotia Research Foundation Corporation

101 Research Drive
Woodside Industrial Park

Dartmouth (Nova Scotia) B2Y 3Z7

Tél. : (902) 424-8670

Télécopieur: (902) 465-7384

Télex: 019-22719

TECHNOLOGY TRANSFER OFFICE

Le Technology Transfer Office facilite l'interaction entre les communautés scientifiques et
industrielles de la Nouvelle-Écosse. Il peut donner aux petites entreprises de technologie de pointe
de la Nouvelle-Écosse des conseils en matière de commercialisation et d'affaires, en général, et
peut fournir de l'aide financière, non seulement sous forme de programmes gouvernementaux, mais
fréquemment sous forme de capital de risque provenant du secteur privé.

Technology Transfer Office
World Trade and Convention Centre
6th Floor, 1800 Argyle Street
P.O. Box 519
Halifax (Nova Scotia) B3J 2R7

Tél. : (902) 424-7381

Télécopieur: (902) 424-5739

Terre
Neuve

CENTRE FOR COLD OCEANS RESOURCES ENGINEERING (C-CORE)

Centre for Cold Oceans Resources Engineering (C-CORE)

Université Memorial
Saint-Jean, Terre-Neuve A1B 3X5

Tél. : (709) 737-8354

**NEWFOUNDLAND AND LABRADOR INSTITUTE OF FISHERIES AND MARINE
TECHNOLOGY**

Newfoundland and Labrador Institute of Fisheries and Marine Technology

C.P. 4920
Saint-Jean, Terre-Neuve A1C 5R3

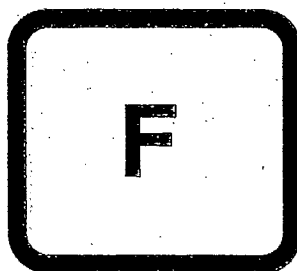
Tél. : (709) 778-0200

NEWFOUNDLAND OCEANS RESEARCH AND DEVELOPMENT CORPORATION (NORDCO)
Newfoundland Oceans Research and Development Corporation (NORDCO)
34, promenade Glencoe
C.P. 8833
Saint-Jean, Terre-Neuve A1B 3T2

Tél. : (709) 364-1200

SEABRIGHT CORP LTD.
Seabright Corp Ltd.
C.P. 4200
Saint-Jean, Terre-Neuve A1C 5S7

Tél. : (709) 737-4527



**Universités comme sources
de technologie**

- F1. Bureaux de transfert de technologie**
- F2. Centres de technologie spécialisés**

F: UNIVERSITÉS COMME SOURCES DE TECHNOLOGIE
1: BUREAUX DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE

Cette catégorie décrit les bureaux de transfert de la technologie, de concession de licences ou de commercialisation des universités canadiennes.

Colombie

Britannique BC ADVANCED SYSTEMS INSTITUTE (ASI)

Appuie la recherche dans les disciplines liées aux systèmes modernes (intelligence artificielle, robotique, sciences informatiques, télécommunications et microélectronique) au moyen d'une collaboration entre les universités et l'industrie de la Colombie-Britannique afin de procurer des avantages économiques à cette province.

BC Advanced Systems Institute (ASI)
3700 Gilmore Way, Suite 310
Burnaby (Colombie-Britannique) V5G 4M1

Tél. : (604) 435-0551
Télécopieur: (604) 435-1173

SIMON FRASER UNIVERSITY

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

Simon Fraser University
Barnaby (British Columbia) V5A 1S6

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

University of British Columbia
Office of Research Services and Industry Liaison
Room 331 - I.R.C. Building
2194 Health Sciences Mall
Vancouver (British Columbia) V6T 1W5

Tél. : (604) 224-8580
Télécopieur: (604) 224-8589

UNIVERSITY OF VICTORIA

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

University of Victoria
Office of Research Administration
P.O. Box 1700
Victoria (British Columbia) V8W 2Y2

Alberta

UNIVERSITIES TECHNOLOGIES INTERNATIONAL INC. (UTI)

Il s'agit d'une entreprise axée sur le transfert technologique qui offre un éventail exhaustif de services comme l'accès à des services d'information, la recherche et le développement, de nouveaux produits, le transfert des technologies, la mise au point de produits, les débouchés d'affaires et d'investissements; elle tient également une base de données détaillée sur la recherche en cours et sur l'expertise qui s'offre aux entreprises.

Universities Technology International Inc. (UTI)
2500 University Drive
Calgary (Alberta) T2N 1N4

Tél. : (403) 220-3790
Télécopieur: (403) 282-7298

UNIVERSITY OF ALBERTA

Un programme dynamique de transfert technologique en coopération avec l'industrie est en place.
Possibilité d'obtenir des informations sur les technologies disponibles.

Office of Research Services
Technology Transfer Program
1-3 University Hall
University of Alberta
Edmonton (Alberta) T6G 2J9

Tél. : (403) 492-5360
Télécopieur: (403) 492-2230

UNIVERSITY OF CALGARY

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

University of Calgary
2500 University Drive North West
Calgary (Alberta) T2N 1N4

Manitoba

UNIVERSITY OF MANITOBA INSTITUTE FOR TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

Institut créé en 1986 pour faciliter le transfert et la diffusion de technologies au secteur privé à partir de la faculté de génie et d'autres unités de l'université du Manitoba.

University of Manitoba
Institute for Technology Development
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N2

Tél. : (204) 474-6200
(204) 474-8929
Télécopieur: (204) 261-3475

UNIVERSITY OF MANITOBA: HEALTH TECHNOLOGY TRANSFER OFFICE

Établi en 1987, ce bureau est responsable de la liaison industrielle en matière de santé, y compris la recherche subventionnée, la recherche sous contrat, les licences relatives aux innovations, et la consultation sur la recherche en matière de santé. On peut se procurer des renseignements sur l'expertise et sur les innovations commerciales disponibles.

University of Manitoba
Health Technology Transfer Office
Faculty of Medicine
Room A108 Chown Building
753 McDermott Avenue
Winnipeg (Manitoba) R3E 0W3

Tél. : (204) 788-6377
Télécopieur: (204) 788-6489

UNIVERSITY OF MANITOBA: RESEARCH ADMINISTRATION

Administration de la recherche; prestation de renseignements, aux fins de liaison industrielle, quant à la recherche subventionnée, recherche sous contrat et licences en technologie.

University of Manitoba
Research Administration
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N2

Tél. : (204) 474-9466
Télécopieur: (204) 261-0325

Sask. **UNIVERSITY OF SASKATCHEWAN**
Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
University of Saskatchewan
Saskatoon (Saskatchewan) Canada S7N 0W0

Ontario **CARLETON UNIVERSITY**
Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Carleton University Tél. : (613) 788-2517
Faculty of Graduate Studies and Research Télécopieur: (613) 788-2521
Dunton Tower, Room 1524
Ottawa (Ontario) K1S 5B6

LAKEHEAD UNIVERSITY
Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Lakehead University
955 Oliver Road
Thunder Bay (Ontario) P7B 5E1

MCMASTER UNIVERSITY
Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
McMaster University
1280 Main Street West
Hamilton (Ontario) L8S 4K1

QUEEN'S UNIVERSITY
Contrats de licence en technologie et propriété intellectuelle administrés par PARTEQ
Innovations. Contacts aux fins de recherches établis par PARTEQ ou par l'Office of Research
Services, Queen's University.
Queen's University Tél. : (613) 545-2342
Kingston (Ontario) K7L 3N6 Télécopieur: (613) 545-6300

RYERSON POLYTECHNICAL INSTITUTE
Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Ryerson Polytechnical Institute Tél. : (416) 979-5042
Mr. Stephen G. Guerin Télécopieur: (416) 979-5336
Product Manager, Office of Research and Innovation
350 Victoria Street
Toronto (Ontario) M5B 2K3

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Université d'Ottawa
Services de recherche
115, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario) CANADA

UNIVERSITÉ D'OTTAWA: SERVICES DE RECHERCHE

Le Bureau des services de recherche s'occupe de transfert de technologies et de vente de licences au secteur privé, à l'égard de la propriété intellectuelle de l'université. Il fournit aussi des renseignements dans les domaines d'expertise en recherche de l'université et il met en rapport les membres du corps professoral et les entreprises intéressées à la recherche en collaboration.

Université d'Ottawa
Bureau des services de recherche
115, Séraphin Marion
Ottawa (Ontario) K1N 6N5

Tél. : (613) 564-3282
Télécopieur: (613) 564-5952

UNIVERSITÉ DE TORONTO

Organisme-ressource pour les licences technologiques et la commercialisation.

Université de Toronto
Bureau de la gestion de la recherche
27, King's College Circle
Université de Toronto
Toronto, Ontario M5S 1A1

Tél. : (416) 978-5588

UNIVERSITÉ DE WATERLOO: WATERLOO OFFICE OF TECHNOLOGY LICENSING (WOTL)

En 1979, l'Université de Waterloo a établi le Waterloo Centre for Process Development (WCPD) afin de faciliter le transfert de technologies relatives à l'ingénierie des méthodes, ainsi que la vente de licences dans ce domaine, au secteur privé.

En 1985, l'université a mis sur pied un bureau de l'expansion commerciale (Commercial Development Office - CDO), afin de faciliter la reconnaissance des technologies fondées sur la recherche mises au point à l'université et ayant une importance commerciale, et, en outre, afin de faciliter l'obtention de brevets, la vente des licences et le perfectionnement de ces technologies. Un des résultats des activités de ce bureau a été l'expansion commerciale attribuable à la création d'entreprises satellites.

In 1989-1990, le WCPD et le CDO ont été fusionnés pour former une unité élargie de transfert de technologie, le Waterloo Office of Technology Licensing, une succursale du bureau de recherche (Office of Research) de l'université.

On peut se procurer une liste complète du logiciel et de la technologie à l'égard desquels l'université offre des contrats de licence par l'intermédiaire du WCPD et du CDO.

University of Waterloo
Waterloo Office of Technology Licensing (WOTL)
Office of Research
Needles Hall
Waterloo (Ontario) N2L 3G1

Tél. : (519) 885-1211
poste 4515 (CDO)/
poste 3913 (WCPD)
Télécopieur: (519) 746-7151

UNIVERSITÉ LAURENTIENNE

Service d'information sur les contrats de licence en technologie et sur la commercialisation.

Université laurentienne
Faculté d'études supérieures et de recherche
Ramsey Lake Road
Sudbury (Ontario) P3E 2C6

Tél. : (705) 675-1151
poste 3204
Télécopieur: (705) 673-6519

UNIVERSITY OF GUELPH

Une liste des technologies disponibles intitulé Innovations est disponible.

Office of Research

University of Guelph

Guelph (Ontario) N1G 2W1

Tél. : (519) 824-4120

poste 2776

Télécopieur: (519) 824-5236

Télex: UOFG INAT GLPH
069-56645

UNIVERSITY OF OTTAWA EYE INSTITUTE

L'Institut accueillera des scientifiques cliniques marquants et des ophtalmologistes réputés dans le monde entier. Il s'occupera de la promotion des progrès dans le traitement et la prévention des troubles visuels, en fournissant des installations de diagnostic clinique et de traitement à plus de 17 000 patients. Un tiers de ses activités seront consacrées à la recherche fondamentale et appliquée avec un accent sur les troubles visuels.

University of Ottawa Eye Institute

Ottawa General Hospital

501, rue Smyth

Ottawa (Ontario) K1H 8L6

UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

University of Western Ontario

London (Ontario) N6A 3K7

YORK UNIVERSITY

Cette université met l'accent sur la création d'entreprises satellites de technologie de pointe à partir des universités et des instituts de recherche de l'Ontario. Des espaces de location sont disponibles sur le campus aux fins d'activités de R-D.

York University

4700 Keele Street

North York (Ontario) M3J 1P3

Québec

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

École polytechnique de Montréal

B. P. 6079, Station «A»

Montréal (Québec) H3C 3A7

MCGILL UNIVERSITY

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.

McGill University

853, rue Sherbrooke Ouest

Montréal (Québec) H3A 2T6

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Université de Montréal
Bureau de liaison
Entreprise-Université
B. P. 6128, Station «A»
Montréal (Québec) H3C 3J7

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC A CHICOUTIMI

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Université du Québec à Chicoutimi
555, boul. de l'université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1

Nouvelle
Ecosse

ACADIA UNIVERSITY

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Acadia University
Wolfville (Nova Scotia) B0P 1X0

DALHOUSIE UNIVERSITY

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Dalhousie University
Dalhousie Technology Transfer Office
6093 South Street
Halifax (Nova Scotia) B3H 1T2
Tél. : (902) 424-1648
Télécopieur: (902) 424-1658
Télex: 019-21863
DALUWIO HFX

MOUNT SAINT VINCENT UNIVERSITY

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Mount Saint Vincent University
166 Bedford Highway
Halifax (Nova Scotia) B3M 2J6

Terre
Neuve

MEMORIAL UNIVERSITY OF NEWFOUNDLAND

Service d'information sur les contrats de licences en technologie et sur la commercialisation.
Memorial University of Newfoundland
Seabright Corporation Ltd.
St. John's (Newfoundland) A1C 5S7

F: UNIVERSITÉS COMME SOURCES DE TECHNOLOGIE
2: CENTRES SPÉCIALISÉS DE TRANSFERT DES TECHNOLOGIES

Les centres d'excellence peuvent constituer des sources précieuses d'information en ce qui concerne les technologies de pointe. Le réseau du gouvernement fédéral et du gouvernement de l'Ontario réunit les chercheurs de haut niveau du Canada oeuvrant dans l'industrie, les universités ou au gouvernement afin qu'ils se concentrent sur la recherche appliquée fondamentale et à long terme dans certains domaines tel qu'indiqué ci-après.

Alberta

THE TECHNOLOGY DEVELOPMENT GROUP

Ce groupe se spécialise dans la mise au point de la dernière étape, au cours de laquelle une technologie se traduit par un produit commercialisable. Le groupe offre son aide dans la conception, la mise au point et la mise à l'essai de prototypes et de procédés, les installations de calibrage et de mise à l'essai, l'analyse de marché, etc.

The Technology Development Group
Southern Alberta Institute of Technology
1301-16 Avenue North West
Calgary, Alberta T2M 1L4

Tél. : (403) 284-8791

Ontario

CENTENNIAL COLLEGE CENTRE OF ENTREPRENEURSHIP

Centre dont l'objectif est de fournir un milieu propice à l'activité d'entreprise. On y offre des services de soutien, des séminaires et des conférences. Un petit centre de conseil aux entreprises servira la région de Scarborough-East York.

Centennial College Centre of Entrepreneurship
Centennial College
41 Progress Court, Room C2-19
Scarborough, Ontario M1K 5E9

Tél. : (416) 439-7180

CENTRE D'INNOVATION DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Centre pour l'amélioration du processus d'innovation dans la communauté. Ce centre donne des conseils à la communauté, surtout aux inventeurs de l'extérieur de l'université, et il aide ces derniers à commercialiser leurs inventions.

Centre d'innovation de l'Université d'Ottawa
Université d'Ottawa
Vanier Hall
136 Jean-Jacques Lussier
Ottawa, Ontario K1N 6N5

Tél. : (613) 564-5463

CENTRE FOR ADVANCED TECHNOLOGY EDUCATION (CATE)

Centre où sont donnés des colloques et des ateliers (d'une durée d'un à cinq jours) sur les systèmes informatisés, les systèmes lumineux (lasers, fibres optiques, etc.), la plupart des progiciels, des séminaires à la demande, la gestion de projet et des projets de recherche.

Centre for Advanced Technology Education (CATE)
Ryerson Polytechnical Institute
350 Victoria Street
Toronto, Ontario M5B 2K3

Tél. : (416) 979-5106

Télécopieur: (416) 979-5047

CENTRE FOR MANUFACTURING STUDIES

Centre qui offre une formation technique et un perfectionnement des compétences, allant du niveau d'entrepreneuriat à des cours hautement spécialisés destinés aux gestionnaires et aux cadres d'industries en fonction et portant sur la fabrication par système flexible robotisé. Ce centre dispose de matériel de robotique provenant de l'ancien Robotie Centre.

Centre for Manufacturing Studies
Sir Sandford Fleming College
743 Monaghan Road
Peterborough, Ontario K9J 5K2

Tél. : (705) 876-1611

CENTRE FOR RESOURCE STUDIES

Centre où l'on fournit des renseignements et des analyses sur les questions de politique des ressources minérales, où l'on exécute des travaux de recherche sur les autres possibilités d'exploitation et d'utilisation des ressources minérales et où l'on favorise l'échange de renseignements portant sur différents segments de l'industrie canadienne.

Centre for Resource Studies
Queen's University
Kingston, Ontario K7L 3N6

Tél. : (613) 545-2553

CENTRE IN MINING & MINERAL EXPLORATION RESEARCH (CIMMER)

Effectue des recherches concernant les industries des produits minéraux, y compris la nouvelle exploration, les méthodes de traitement et de production, l'hygiène et la sécurité des travailleurs, et l'environnement.

Centre in Mining and Mineral Exploration Research (CIMMER)
Laurentian University
Ramsey Lake Road
Subdury, Ontario P3E 2C6

Tél. : (705) 673-6572

Télécopieur: (705) 675-1024

CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT EN ADMINISTRATION

Les activités de ce centre portent sur la recherche des meilleures méthodes pratiques de gestion et sur la façon de transmettre ces idées aux gestionnaires éventuels et en fonction. Les domaines d'activité comprennent l'entrepreneuriat, la productivité et les affaires au niveau international.

Centre national de recherche et développement
en administration

Tél. : (519) 661-3275

University of Western Ontario
London, Ontario N6A 3K7

COMPUTER AIDED PROCESS ENGINEERING LABORATORY (CAPE LAB)

Ce programme rassemble universités, industries et gouvernement afin de mettre au point la prochaine génération de méthodes de conception assistée par ordinateur. L'industrie peut avoir accès à la recherche grâce à des associations affiliées et au programme des professionnels en visite. Le CAPE Lab effectue également des contrats de recherche confidentiels pour l'industrie. Voici les domaines de spécialisation du laboratoire : la synthèse, la simulation et le contrôle de processus et les systèmes experts.

Computer Aided Process Engineering Laboratory (CAPE LAB)

Laboratoire CAPE
aux soins de l'Université de Waterloo
Département de génie chimique
Waterloo, Ontario N2L 3G1

Tél. : (519) 885-1211
poste 2913
Télex : 069-552529

COMPUTER SYSTEMS RESEARCH INSTITUTE

Les activités de ce centre portent principalement sur la recherche - développement en matière de conception, de mise en application et d'exploitation de caractéristiques de systèmes informatiques complexes et favorise leur utilisation auprès des entreprises, des gouvernements et des universités.

Computer Systems Research Institute

10 King's College Road
Sanford Fleming Building
University of Toronto
Toronto, Ontario M5S 1A4

Tél. : (416) 978-5034
Télécopieur: (416) 978-4765

DURHAM COLLEGE PRODUCTIVITY IMPROVEMENT CENTRE

Le Centre a pour but d'offrir au public des séminaires et une formation personnalisée sur place. Les domaines d'expertise comprennent le contrôle statistique des procédés, des expériences planifiées, la gestion de la production et des stocks, la consultation pour les petites entreprises.

Durham College Productivity Improvement Centre

Durham College
P.O. Box 385
2000 Simcoe Street North
Oshawa, Ontario L1H 7L7

Tél.: (416) 576-0210

EASTERN ONTARIO CENTRE OF ENTREPRENEURSHIP

Centre dont l'objectif est de faciliter la création d'un milieu propice aux activités d'entrepreneur dans l'est de l'Ontario. Il est affilié au St. Lawrence College, à l'Université Queen's et au Loyalist College. Le Centre fournit de l'information à jour, de l'expertise et des services de soutien et il organise des séminaires à l'intention des nouveaux entrepreneurs, des étudiants des niveaux collégial et universitaire et des professeurs d'entrepreneuriat de la région.

Eastern Ontario Centre of Entrepreneurship

275 Ontario Street, Suite 100
Kingston, Ontario K7K 2X5

Tél.: (613) 546-2777
Télécopieur: (613) 546-2882

ENTERPRISE YORK

Centre dont l'objectif est de créer un milieu propice aux activités d'entrepreneur. Des programmes et un centre d'élaboration de projets du secteur privé sont offerts aux entreprises naissantes et aux entreprises en expansion ayant dépassé l'étape de démarrage.

Enterprise York
York University
4700 Keele Street, Room 230C
Administrative Studies
North York, Ontario M3J 1P3

Tél. : (416) 736-5082

FACSYM RESEARCH LIMITED

Faculté d'études administratives
Université de Toronto
246 Ouest, rue Bloor
Toronto, Ontario M5S 1V4

Tél. : (416) 978-2826

GEORGE BROWN INNOVATION CENTRE

Les activités de ce centre portent sur le transfert et la commercialisation de la cogénération et de l'énergie solaire.

George Brown Innovation Centre
146 Kendal Avenue
Toronto, Ontario M5R 1Z1

Tél. : (416) 920-7731

GROUPE DES SYSTEMES INFORMATIQUES

Groupe de soutien en matière d'application sur ordinateur et d'élaboration de logiciels.

Groupe des systèmes informatiques
University of Waterloo
200 University Avenue West
Waterloo, Ontario N2L 3G1

Tél. : (519) 888-4004

HUMBER COLLEGE INNOVATION CENTRE

Centre dont les activités portent principalement sur la publication, l'impression, la production et les produits vidéo.

Humber College Innovation Centre
205 Humber College Blvd.
Etobicoke, Ontario M9W 5L7

Tél. : (416) 674-5052

INDUSTRIAL RESEARCH INSTITUTE

Institut qui obtient des contrats de sociétés, d'industries et des gouvernements locaux pour le contrôle et la recherche liés aux études sur la qualité de l'air et de l'environnement.

Industrial Research Institute
University of Windsor
Windsor Hall Tower
Room 418
Windsor, Ontario N9B 3P4

Tél. : (519) 973-7032

INNOVATION NORTH (THUNDER BAY)

Ce centre bilingue fournit des services d'évaluation et des conseils sur les méthodes de commercialisation et l'élaboration de plan d'entreprise dans les domaines de la foresterie et des pâtes et papiers. (Voir également Northern Technology Transfer, parrainé par l'Université Laurentienne).

Innovation North (Thunder Bay)
Lakehead University
c/o Lakehead University
Lutheran House
Thunder Bay, Ontario P7B 5E1

Tél. : (807) 343-8110

INNOVATION YORK

Centre dont les activités portent principalement sur la création de rapports entre les effectifs de recherche de l'université York et l'expansion industrielle du secteur privé. Il est possible de louer des espaces de laboratoires de l'université pour poursuivre des activités de R-D.

Innovation York
York University
Farquharson Building, Room 117
4700 Keele Street
North York, Ontario M3J 1P3

Tél. : (416) 736-5026

INSTITUT DE CARDIOLOGIE D'OTTAWA

L'Institut a été établi dans le but de fournir des soins aux malades et d'effectuer de la recherche clinique et fondamentale dans le domaine des maladies du coeur. Ses domaines d'expertise comprennent les médicaments cardiaques, les techniques chirurgicales, les appareils cardiaques, y compris les coeurs artificiels, les biomatériaux et la biotechnologie des systèmes cardiaques.

Institut de cardiologie d'Ottawa
Directeur des relations de travail
Hôpital civique d'Ottawa
1053, avenue Carling
Ottawa, Ontario K1Y 4E9

Tél. : (613) 761-4721
Télécopieur : (613) 729-3937

INSTITUT POUR L'ÉTUDE DE L'ENVIRONNEMENT

Institut dont les activités portent principalement sur l'utilisation des émissions de plasma induit par haute fréquence (PIHF). L'Institut a mis au point un procédé qui offre des possibilités analytiques précises pour l'identification simultanée d'un maximum de 25 éléments.

Institut pour l'étude de l'environnement
University of Toronto
Toronto, Ontario M5S 1A4

Tél. : (416) 978-6526

INSTITUTE FOR AEROSPACE STUDIES

Institut qui fournit des services de consultation et exécute des contrats dans la plupart des domaines de l'aérospatiale.

Institute for Aerospace Studies
University of Toronto
4925 Dufferin Street
Downsview, Ontario M3H 5T6

Tél. : (416) 667-7712

INSTITUTE FOR COMPUTER RESEARCH

Cet institut favorise et facilite la collaboration entre l'industrie et les chercheurs en informatique de l'université de Waterloo et prend part à des projets de recherche mixtes entre l'université et l'industrie.

Institute for Computer Research
University of Waterloo
200 University Avenue West
Waterloo, Ontario N2L 3G1

Tél. : (519) 888-4530

ISOTRACE LABORATORY

Ce laboratoire offre au secteur privé des services analytiques de micro-analyse des échantillons d'isotopes et d'atomes rares environnemental, géologique, industriel, et médical.

Isotrace Laboratory
60 St. George Street
University of Toronto
Toronto, Ontario M5S 1A7

Tél. : (416) 978-2258

LAKEHEAD UNIVERSITY-CONFEDERATION COLLEGE CENTRE OF ENTREPRENEURSHIP

Lakehead University-Confederation College
Centre of Entrepreneurship
Lakehead University, Confederation College
P.O. Box 398
Thunder Bay, Ontario P7C 4W1

Tél. : (807) 475-6363

MANUFACTURING RESEARCH CORPORATION OF ONTARIO

Centre d'excellence conçu pour stimuler la recherche de calibre mondial et favoriser le transfert et la diffusion de la technologie. Les activités de cette société se concentrent sur la technologie de fabrication pré-compétitive, en particulier sur les systèmes flexibles robotisés.

Manufacturing Research Corporation of Ontario
University of Toronto
5 King's College Road
Toronto, Ontario M5S 1A4

Tél. : (416) 978-7198

MCMASTER INSTITUTE FOR POLYMER PRODUCTION TECHNOLOGY

Institut qui collabore avec les fabricants de polymère du secteur privé en vue d'améliorer les procédés actuels de fabrication du polymère. Publie aussi de nombreux rapports techniques qu'elle offre aux entreprises membres. Les frais d'affiliation sont de 15 000 \$ par année. Les modèles informatiques sont fournis sans frais aux entreprises membres et ils peuvent être achetés séparément par les entreprises non membres.

McMaster Institute for Polymer Production Technology
McMaster University
Building JHE, Room 136
1280 Main Street West
Hamilton, Ontario L8S 4L7

Tél. : (416) 523-1643

NORTH BAY CENTRE OF ENTREPRENEURSHIP

Ayant pour but de créer un milieu propice à l'activité d'entrepreneur. Le Centre dressera et publiera une liste des documents de soutien des programmes d'études, à l'intention des entrepreneurs, il offrira des cours d'entrepreneuriat, il aidera les écoles secondaires à élaborer des programmes d'études pour les entrepreneurs et il apportera une aide sous forme d'information commerciale et technique.

North Bay Centre of Entrepreneurship
Canadore and Nipissing Colleges
P.O. Box 5001
North Bay, Ontario P1B 8K9

Tél. : (705) 474-7600
Télécopieur: (705) 474-2384

NORTHERN TECHNOLOGY TRANSFER (antérieurement INNOVATION NORTH (SUDBURY))

Fournit de l'aide à la recherche, surtout aux industries des produits minéraux, effectue des analyses de faisabilité et des études de marché et apparie des propositions de financement. Négocie et administre des contrats de recherche conclus avec l'industrie, pour le compte du Centre in Mining and Mineral Exploration Research et de la Faculté des sciences et de l'ingénierie de l'Université laurentienne.

Northern Technology Transfer
Laurentian University
Ramsey Lake Road
Sudbury, Ontario P3E 2C6

Tél.: (705) 673-6572
Télécopieur : (705) 675-1024

PARTEQ INNOVATIONS

Cet organisme s'occupe de transferts technologiques entre le milieu de l'université et de la recherche et le secteur industriel et commercial. Cela comprend les contacts aux fins d'obtention de brevets, de vente de licences et de recherches.

PARTEQ Innovations
Queen's University
Kingston, Ontario K7L 3N6

Tél. : (613) 545-2342
Télécopieur: (613) 545-6300

PIEZOELECTRICITY RESEARCH LABORATORY

Piezoelectricity Research Laboratory
North 531 Ross Building
York University
4700 Keele Street
North York, Ontario) M3J 1P3

RESEARCH CENTRE FOR MANAGEMENT OF NEW TECHNOLOGY (REMAT)

Centre aidant les petites et moyennes entreprises de fabrication à adopter et mettre en oeuvre efficacement les nouvelles technologies. Il s'engage à aider l'industrie à s'adapter au changement en mettant l'accent sur la planification stratégique et sur la justification et la formation technologiques.

Research Centre for Management of New Technology (REMAT)
Université Wilfrid Laurier
Waterloo, Ontario N2L 3C5

Tél. : (519) 884-1970
Poste : 2662
Télécopieur : (519) 884-8853

RYERSON INNOVATION CENTRE

Ce centre offre au public divers services: mise au point de prototypes, contrats de licence, recherche, recherche d'antériorités de brevets, et élaboration de plans d'affaire (par l'intermédiaire du service de consultation aux petites entreprises). Le centre est un organisme affilié au Centre canadien de l'innovation de Waterloo.

Ryerson Innovation Centre
Ryerson Polytechnical Institute
350 Victoria Street
Toronto, Ontario M5B 2K3

Tél. : (416) 979-5071

SENECA COLLEGE OF APPLIED ARTS AND TECHNOLOGY

Le collège facilite le transfert de technologies, grâce à ses services d'éducation dans les domaines de la technologie, des sciences de la santé, des affaires et des arts appliqués. Très actif dans le domaine des programmes internationaux, il forme des Canadiens et des ressortissants de pays étrangers, au commerce, à la gestion et aux questions techniques. Il offre des services d'information comprenant une revue de la technologie, l'évaluation d'occasions d'affaires, la planification initiale, des conseils sur les cultures et les langues. Le collège organisera des visites et des sessions d'étude spécialisées au Canada et à l'étranger. Il est affilié à l'Ontario Construction Innovation Centre.

Seneca College of Applied Arts and Technology
Senior Dean, International Programs
1750 Finch Avenue East
Toronto, Ontario M2J 2X5

Tél.: (416) 491-5050
Télécopieur : (416) 491-3081

UNIVERSITY OF GUELPH INNOVATION CENTRE

Un centre visant à améliorer le processus innovatif au sein de la collectivité. Il fournit conseils, expertise, soutien technique et services d'aide à la recherche. Une publication intitulée *Innovations*, qui énumère les différentes technologies, est disponible sur demande.

University of Guelph Innovation Centre
University of Guelph
Guelph, Ontario N1G 2W1

Tél. : (519) 824-4120
Poste 2776
Télécopieur : (519) 824-5236
Télex : 069-56645
UOFG INAT GLPH

UNIVERSITY OF TORONTO INNOVATION FOUNDATION

S'occupe de breveter les inventions de l'Université et de les céder sous licence et cède sous licence les logiciels dont les auteurs sont de l'Université.

University of Toronto Innovation Foundation
University of Toronto
203 College Street, Suite 205
Toronto, Ontario M5T 1P9

Tél. : (416) 978-5117

UNIVERSITY OF WATERLOO CENTRE FOR INTEGRATED MANUFACTURING (WatCIM)

L'objectif du Centre est de faire progresser les technologies de pointe au moyen de la recherche et de projets contractuels avec l'industrie. Ses domaines de spécialisation incluent l'assemblage automatique et la robotique, le contrôle informatisé des processus de production, la vision par ordinateur, les systèmes discrets et à signaux continus, l'intelligence artificielle, le génie cognitif, les systèmes de gestion, etc.

University of Waterloo centre for integrated Manufacturing (WatCIM)

Le directeur, WatCIM

Tél. : (519) 888-4599

Université de Waterloo

Télécopieur : (519) 888-6197

2724, Centre Davis

Waterloo, Ontario N2L 3G1

UNIVERSITY OF WESTERN ONTARIO QUALITY CENTRE

Les travaux de ce centre portent principalement sur les méthodes de contrôle de la qualité fondées sur la statistique.

University of Western Ontario Quality Centre

Tél. : (519) 661-3622

University of Western Ontario

Engineering and Math Sciences Building

London, Ontario N6A 5B9

WATERLOO CENTRE FOR PROCESS DEVELOPMENT (WCPD)

Société privée sans but lucratif associée à l'université de Waterloo, offrant une gamme de services au secteur privé, dont l'évaluation préliminaire d'inventions et l'aide à la formation de nouvelles entreprises fondées sur la technologie innovatrice.

Waterloo Centre for Process Development (WCPD)

Tél. : (519) 888-4058

University of Waterloo

Waterloo, Ontario N2L 3G1

Nouveau

Brunswick

CENTRE D'INNOVATION NB

Le Centre aide les entrepreneurs, les innovateurs et les inventeurs du Nouveau-Brunswick à commercialiser de nouvelles technologies. Parmi ses services: recenser et évaluer les inventions et nouveaux concepts, faciliter aux entrepreneurs potentiels l'accès à la planification d'entreprise et au savoir spécialisé en matière de commercialisation, définir des sources de financement et établir des contacts avec elles. Publie aussi, 3 fois par année, le bulletin Temps innovateurs.

Centre d'innovation N.-B.

Tél. : (506) 453-7174

124, rue Saint John

Télécopieur: (506) 453-7956

Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 4A7



Centres d'Excellence

**G1. Réseaux fédéraux de centres
d'excellence**

G2. Centres d'excellence de l'Ontario

G: CENTRES D'EXCELLENCE
1: RESEAUX FÉDÉRAUX DE CENTRES D'EXCELLENCE

Colombie
Britannique

BACTERIAL DISEASES: MOLECULAR STRATEGIES FOR THE STUDY AND CONTROL OF BACTERIAL PATHOGENS OF HUMANS, ANIMALS, FISH AND PLANTS

Le réseau étudie principalement les attaques bactériennes et les réponses des organismes récepteurs dans différents systèmes biologiques. Les agents causals des maladies humaines ainsi que de celles qui affligent les industries agricoles et de l'aquaculture sont également à l'étude. Y participent Chembiomed, d'Edmonton, les Laboratoires Connaught, de Toronto, International Broodstock Technologies, de Vancouver, Microteck R&D Ltd., de la Colombie-Britannique, le Conseil national de recherches, et les universités de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de Calgary, de Guelph, de Victoria et Laval, de même que VIDO Saskatoon.

Bacterial Diseases: Molecular Strategies for the Study and Control of Bacterial Pathogens of Humans, Animals, Fish and Plants

M. Robert Hancock

Tél. : (604) 228-3489

Département de microbiologie

Université de la Colombie-Britannique

Vancouver, Colombie-Britannique V6T 1W5

CENTRE OF EXCELLENCE FOR MOLECULAR AND INTERFACIAL DYNAMICS

Ce réseau axera ses activités sur les dynamiques de réactions, qui sont la clé de la compréhension de processus importants comme l'appauvrissement de la couche d'ozone et la pollution atmosphérique. Il se penchera également sur les propriétés des surfaces, et ses activités semblent destinées à une grande pertinence industrielle relativement à la fabrication de nouveaux matériaux. Y participent le Conseil national de recherches et les universités de la Colombie-Britannique, de Guelph, de Montréal, du Nouveau-Brunswick, d'Ottawa, de la Saskatchewan, de Sherbrooke, de Toronto, de Waterloo, de Western Ontario, de même que les universités Carleton, Dalhousie, Laval, McMaster et Queen's.

Centre of Excellence for Molecular and Interfacial Dynamics

M. Terry Gough

Tél. : (604) 721-7150

Département de chimie

C.P. 3055

Université de Victoria

Victoria, Colombie-Britannique V8W 3P6

GENETIC BASIS OF HUMAN DISEASE: INNOVATIONS FOR HEALTH CARE

Ce réseau étudiera les gènes qui sont la cause directe de la maladie chez les humains, ou encore qui les prédisposent à celle-ci. L'objectif est de déterminer la fonction biologique de chaque gène pertinent et de découvrir la façon par laquelle la mutation entraîne la maladie. Cette recherche pourrait mener à d'importantes perspectives commerciales pour le Canada dans les domaines du diagnostic et des thérapies liées à l'ADN. Y participent le Biomedical Research Centre, de Vancouver, l'Institut de recherches cliniques, de Montréal, et les universités de la Colombie-Britannique, de Calgary, du Manitoba, de Montréal, d'Ottawa, du Québec, de Toronto, de même que les universités Laval, McGill et Queen's.

Genetic Basis of Human Disease: Innovations for Health Care

M. Michael Hayden

Tél. : (604) 228-7738

Département de génétique médicale

Université de la Colombie-Britannique

Vancouver, Colombie-Britannique V6T 2B5

PROTEIN ENGINEERING: 3D STRUCTURE, FUNCTION AND DESIGN

L'ingénierie des protéines recourt à une variété de techniques pour élucider le fonctionnement des protéines, puis les améliorer en apportant des modifications systématiques à leur motif structural. Les protéines améliorées peuvent apporter une énorme contribution dans le traitement des maladies infectieuses, et elles servent également dans l'industrie alimentaire, le développement de récoltes résistant à la maladie et dans d'autres produits industriels comme la transformation de déchets agricoles et forestiers en des produits chimiques de qualité supérieure. Une étroite collaboration avec l'industrie fournit au réseau un excellent potentiel pour le transfert et les retombées technologiques. Y participent le Biomedical Research Centre, de Vancouver, le Conseil national des recherches et les universités de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de Toronto.

Protein Engineering: 3D Structure, Function and Design

M. Michael Smith

Tél. : (604) 228-4838

Département de biochimie

Université de la Colombie-Britannique

Vancouver, Colombie-Britannique V6T 1W5

Alberta

CANADIAN NETWORK FOR SPACE RESEARCH

Ce réseau vise à accroître la compréhension des effets néfastes du plasma spatial sur les satellites et autres structures. Il utilisera la télédétection pour étudier les processus qui se déroulent dans l'atmosphère médiane et dans le milieu polaire. Ces résultats peuvent s'avérer d'une importance primordiale pour la compréhension des changements climatiques et de l'appauvrissement de la couche d'ozone polaire. Les aspects davantage appliqués du programme portent sur un programme réalisé conjointement avec l'Agence spatiale canadienne sur les progrès réalisés en matière d'engins spatiaux, sur la participation à des missions scientifiques spatiales internationales et sur l'étroite collaboration avec les partenaires de l'industrie dans des études fondamentales à long terme. Y participent également l'Atmospheric Environment Service, de Toronto, Canadian Astronautics Ltd, d'Ottawa, Com Dev Ltd., de Cambridge, l'Institut de sciences terrestres et spatiales, de Toronto, Itres Research, de Calgary, la Myrias Corporation, d'Edmonton, le Conseil national de recherches, SED Systems Inc., de Saskatoon, les universités de l'Alberta, de Calgary, de la Saskatchewan, de Western Ontario ainsi que l'Université York.

Canadian Network for Space Research

M. Leroy Cogger

Tél. : (403) 220-5386

Département de physique

2500, promenade de l'Université N.O.

Université de Calgary

Calgary, Alberta T2N 1N4

Ontario

BIOTECHNOLOGY FOR PEST MANAGEMENT

Ce réseau vise l'élaboration de méthodes de lutte antiparasite qui ne sont pas nuisibles à l'environnement. Y participent Agriculture Canada, Forêts Canada, le Conseil national de recherches et les universités de la Colombie-Britannique, de Calgary, du Nouveau-Brunswick, d'Ottawa, de Toronto, de Waterloo, de Western Ontario, de même que les universités Laval, Queen's et York.

Biotechnology for Pest Management

M. Gerard Wyatt

Tél. : (613) 545-6120

Département de biologie

Université Queen's

Kingston, Ontario K7L 3N6

INSTITUTS DE RECHERCHE DU CNR

INSTITUT DE RECHERCHE EN BIOTECHNOLOGIE

Conseil national de recherches
6100, avenue Mont-Royal
Montréal, Québec H4P 2R2

Tél. : (514) 496-6100

INSTITUT DE GÉNIE DES MATÉRIAUX

Conseil national de recherches
75, boul. de Mortagne
Montréal, Québec J4B 6Y4

Tél. : (514) 641-2280

INSTITUT DE CHIMIE DE L'ENVIRONNEMENT

L'Institut accentuera les efforts du CNR envers la recherche-développement liée à l'environnement et optimisera l'incidence de ces travaux par le truchement d'étroites collaborations avec des partenaires de l'industrie et du gouvernement. Il axera ses efforts sur les façons d'aider l'industrie à réduire l'utilisation de substances dangereuses et à améliorer les méthodes de contrôle et d'élimination de ces substances. Il renforcera également les bases de données et aidera à propager les renseignements au sujet des technologies propres.

Conseil national de recherches
M. Bryan Taylor

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Le programme de l'Institut comprendra des travaux en génie des logiciels, en systèmes experts, en automatisation à capteurs et en intégration des systèmes. Ces domaines enregistrent plusieurs des progrès réalisés en techniques de fabrication et de traitement qui régissent la productivité des principales industries canadiennes. L'Institut travaillera de pair avec de nouveaux consortiums de recherches et selon d'autres formes de partenariat avec des clients de l'industrie.

Conseil national de recherches
M. Alex Mayman

INSTITUT DE DYNAMIQUE MARINE

Conseil national de recherches
Place Kerwin et avenue Arctic
Université Memorial
Saint-Jean, Terre-Neuve A1B 3T5
Tél. :

(709) 772-2479

INSTITUT DES SCIENCES DES MICROSTRUCTURES

L'Institut montrera la voie en matière de création de nouveaux matériaux et d'appareils pour des applications dans des technologies d'information stratégique. Il travaillera en collaboration avec l'industrie canadienne et fournira une masse critique en R-D par la réalisation de projets dirigés, l'élaboration conjointe d'importantes technologies de pointe et des consultations relatives à la création de produits. Le programme traitera de matériaux, d'appareils et de processus de structure artificielle, d'intégration d'appareils, d'architecture de circuits, de réseaux avancés et d'applications exploratoires.

Conseil national de recherches
M. Peter Dawson

INSTITUT DES ÉTALONS NATIONAUX DE MESURE

Cet institut regroupe toutes les activités liées à la métrologie afin de fournir un fondement au Système national de mesures du Canada.

Conseil national de recherches

M. Jacques Vanier

INSTITUT DE RECHERCHE EN CONSTRUCTION

Conseil national de recherches

Édifice du chemin de Montréal M20

Ottawa, Ontario K1A 0R6

Tél. : (613) 993-2607

INSTITUT DE BIOTECHNOLOGIE DES PLANTES

Conseil national de recherches

110, chemin Gymnasium

Saskatoon, Saskatchewan S7N 0W9

Tél. : (306) 975-5248

INSTITUT STEACIE DES SCIENCES MOLÉCULAIRES

L'Institut effectue des recherches fondamentales de premier ordre dans le domaine de la science moléculaire. Ses programmes de recherche inciteront des chercheurs et des étudiants diplômés d'autres universités à y effectuer des visites, de même que des organismes de recherche canadiens et étrangers, tout en dispersant des connaissances scientifiques visant à appuyer et à étayer d'autres programmes au CNR.

Centre national de recherches

M. Marek Laubitz

INSTITUTE FOR ROBOTICS AND INTELLIGENT SYSTEMS (IRIS)

Ce réseau sera exploité en tant que composante distincte de Precarn Associates Inc., un consortium de 32 entreprises dont le mandat est d'effectuer de la R-D de pointe en robotique et en intelligence artificielle. Y participent l'École Polytechnique, les Télécommunications INRS, la Technical University de la Nouvelle-Écosse, Precarn Associates Inc., les universités de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de Guelph, de Montréal, de la Saskatchewan, de Toronto, de Victoria, de Waterloo, de Western Ontario, de même que les universités Concordia, Laval, McGill, McMaster, Queen's, Simon Fraser et York.

Institute for Robotics and Intelligent Systems (IRIS)

M. Gordon Macnabb

Precarn Associates Inc.

30, chemin Colonnade

Nepean, Ontario K2E 7J6

Tél. : (613) 727-9576

Télécopieur : (613) 727-5672

**MICROELECTRONIC DEVICES, CIRCUITS AND SYSTEMS FOR
ULTRA LARGE SCALE INTEGRATION (ULSI)**

On s'attend à ce que cette technologie s'impose comme la norme de la prochaine génération de réseaux de télécommunications et informatiques, en plus d'être un facteur essentiel de la prospérité future de l'industrie canadienne. Le réseau ULSI réunit les efforts en des appareils, des circuits et des systèmes, ce qui représente une approche réellement coordonnée et verticale comptant sur une participation industrielle solide. Y participent, l'INRS-Énergie, les universités de Calgary, du Manitoba, de Toronto, de Victoria, de Windsor et les universités Carleton et McGill.

**Microelectronic Devices, Circuits and Systems for
Ultra Large Scale Integration (ULSI)**

M. André Salama
Département de génie électrique
Université de Toronto
Toronto, Ontario M5N 2L2

Tél. : (416) 978-8658

Québec

HIGH PERFORMANCE CONCRETE

Ce réseau met en communications des experts en matériaux, des concepteurs et des utilisateurs oeuvrant dans sept universités et deux entreprises de construction. Les chercheurs étudieront l'ensemble du processus de fabrication du béton à partir des phénomènes colloïdaux se produisant dans le béton liquide jusqu'aux problèmes inhérents à la conception de structures importantes. Y participent Bickley and Associates, de Toronto, Hardy BBT, de Vancouver, les universités de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, d'Ottawa, de Sherbrooke, de Toronto ainsi que les universités Laval et McGill.

High Performance Concrete
M. Pierre-Claude Aitcin
Département de génie civil
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec J1K 2R1

Tél. : (819) 821-7117

INSTITUTE FOR TELECOMMUNICATIONS RESEARCH

Le réseau axera ses activités sur les communications à large bande et sans fil, deux domaines qui connaissent un essor rapide et se présentent comme les plus importants marchés naissants de télécommunications de la prochaine décennie. Y participent l'Alberta Telecommunications Research Centre, les Télécommunications INRS, les universités de la Colombie-Britannique, de Montréal, d'Ottawa, de Toronto, de Victoria et de Waterloo, de même que les universités Carleton, Concordia, Laval, McGill, McMaster et Queen's.

Institute for Telecommunications Research

M. Maier Blostein
Département de génie électrique
Université McGill
Montréal, Québec H3A 2A7

Tél. : (514) 398-7116

NEURAL REGENERATION AND FUNCTIONAL RECOVERY

L'objectif de ces recherches est de favoriser la régénération du système nerveux, de même que la récupération des fonctions perdues par suite d'un traumatisme ou d'une maladie. Une des principales causes des handicaps permanents causés par des blessures au cerveau ou à l'épine dorsale, ou par des désordres neurologiques comme les maladies d'Alzheimer ou de Huntington, est que les cellules endommagées ne sont pas remplacées et que les liens ne sont pas refaits avec leurs destinations naturelles. On a récemment réalisé d'importants progrès dans la promotion de la reconstitution du système nerveux après blessures. On s'attend à ce que ce domaine connaisse d'autres progrès par suite de l'application de nouvelles techniques en biologie moléculaire et en génie génétique. Y participent l'Institut Ludwig, de Montréal, le Conseil national de recherches, les universités de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, de Calgary, de Lethbridge, du Manitoba, de Montréal, d'Ottawa, de la Saskatchewan et de Toronto, de même que les universités Carleton, Concordia, Dalhousie, Laval, McGill et Queen's.

Neural Regeneration and Functional Recovery

D^r Albert Aguayo
Département de neurologie
Université McGill
Montréal, Québec H3G 1A6

Tél. : (514) 934-8060

ou

M. Yves Lamarre
Département de physiologie
Université de Montréal
Montréal, Québec H3C 3J7

Tél. : (514) 343-6366

OCEAN PRODUCTION ENHANCEMENT NETWORK (OPEN)

Ce réseau de scientifiques des milieux universitaires, industriels et gouvernementaux a été établi pour contribuer à la santé économique des pêches canadiennes. L'objectif initial du programme sera axé sur deux espèces de grande valeur commerciale : le pétoncle géant et la morue. Les scientifiques étudieront les processus qui régissent la survie, la croissance, la reproduction et la distribution des poissons, des crustacés et des coquillages. Le réseau compte sur l'appui de trois des plus importantes entreprises de fruits de mer au Canada, soit les Produits de mer national Ltée, les Clearwater Fine Foods Ltd et les Fruits de mer FPI Ltée. Y participent également Pêches et Océans Canada, les universités Dalhousie, Laval, McGill, Memorial, de même que celle de la Colombie-Britannique.

Ocean Production Enhancement Network (OPEN)

M. William Legget
Département de biologie
Université McGill
Montréal, Québec H3A 1B1

Tél. : (514) 398-4211

RESPIRATORY HEALTH NETWORK OF CENTRES OF EXCELLENCE

Ce réseau étudie des éléments tels l'amélioration des soins apportés aux patients, la réduction du coût des soins de santé, les nouveaux médicaments visant à pallier le blocage aérien par suite de fibrose kystique ou d'asthme, la mise au point de nouveaux appareils comme les ventilateurs pulmonaires et les ensembles de dépistage améliorés, la sécurité sur les lieux de travail et les améliorations à apporter aux systèmes d'aération et de purification dans les immeubles. Y participent Emploi et Immigration Canada, Engineering Interface, de North York, Graham et Bierman, de Montréal, Merck Frosst, de Pointe-Claire, Trudeau Medical, de London, les universités de la Colombie-Britannique, de Calgary, du Manitoba, de Montréal, de la Saskatchewan, de même que les universités Laval, McGill et McMaster.

Respiratory Health Network of Centres of Excellence

Dr Peter Macklem
Faculté de médecine
Université McGill
Montréal, Québec H2X 3J9

Tél. : (514) 849-5201

SCIENCE AND ENGINEERING FOR HIGH-VALUE PAPERS FROM MECHANICAL WOOD-PULPS

L'objectif du réseau est de perfectionner le procédé de fabrication de pâte mécanique pour qu'il produise un papier de qualité supérieure qui ne jaunira pas. Le procédé se fonde sur le déchiquetage mécanique des fibres de bois plutôt que sur la séparation chimique (procédé Kraft). Il accepte une gamme beaucoup plus large d'espèces nordiques communes, permet au Canada de tirer profit de ses ressources hydro-électriques abordables, gaspille moins d'arbres et entraîne des frais de démarrage moins élevés. Y participent le Conseil national de recherches, l'Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers, les universités de la Colombie-Britannique, d'Ottawa, du Québec, de Toronto, de Western Ontario, de même que les universités Lakehead, McGill, McMaster, Mount Allison et Queen's.

Science and Engineering for High-Value Papers from Mechanical Wood-Pulps

M. Henry Bolker
Directeur des dossiers académiques
Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers
570, boul. Saint-Jean
Pointe-Claire, Québec H9R 3J9

Tél. : (514) 630-4104

Nouvelle Écosse

ATLANTIC INSTITUTE OF BIOTECHNOLOGY

Un organisme qui fournit une assistance en développement et gestion de projets, renseignements commerciaux et financement aux entreprises et associations du secteur privé. Les projets peuvent se rapporter à la recherche-développement, au transfert technologique ou au deux.

Atlantic Institute of Biotechnology
6093, rue South
Halifax, Nouvelle-Écosse B3H 1T2

Tél. : (902) 421-1072

G: CENTRES D'EXCELLENCE

2: CENTRES D'EXCELLENCE DE L'ONTARIO

HUMBER COLLEGE BUSINESS AND INDUSTRY SERVICE CENTRE

Fournit une formation et des séminaires pratiques et personnalisés sur une vaste gamme de sujets technologiques, dont la fabrication informatisée intégrée et le génie informatique. Le Centre se spécialise dans le transfert d'apprentissage et le recyclage professionnel pour faciliter la tâche aux clients industriels lorsqu'ils intègrent de nouvelles technologies au sein de leur processus de fabrication. Le Centre dispose d'un système flexible d'usinage capable de fournir une formation sur le terrain appropriée.

Humber College Business and Industry Service Centre

205, boul. Humber College
Etobicoke, Ontario M9W 5S7

Tél. : (416) 674-BISC
Télécopieur : (416) 675-6681

INFORMATION TECHNOLOGY RESEARCH CENTRE (ITRC)

Un centre d'excellence qui vise à stimuler la recherche de calibre mondial et à favoriser le transfert et la diffusion de la technologie. Ses recherches portent sur l'intelligence artificielle, la cognitive, le contrôle intelligent, les réseaux et les communications informatiques, les mathématiques liées au calcul, la microélectronique, les systèmes de logiciels et les graphiques.

Information Technology Research Centre (ITRC)

Centre Davis, pièce 1338
200, avenue University ouest
Université de Waterloo
Waterloo, Ontario N2L 3G1

Tél. : (519) 888-4540

INSTITUTE OF GROUNDWATER RESEARCH

Un centre d'excellence qui vise à stimuler la recherche de calibre mondial et à favoriser le transfert et la diffusion de la technologie. Ses recherches portent sur l'élimination des déchets, la gestion des substances dangereuses et la mise au point de matériel hydrique.

Institute of Groundwater Research

Édifice Physics, pièce 229
200, avenue University ouest
Université de Waterloo
Waterloo, Ontario N2L 3G1

Tél. : (519) 885-1211

INSTITUTE FOR SPACE AND TERRESTRIAL SCIENCE

Centre d'excellence de l'Ontario dont l'objectif est de stimuler la recherche de calibre mondial, d'accroître le nombre des diplômés ayant une expérience pratique des sciences et des techniques spatiales et d'encourager le transfert et la diffusion de la technologie dans l'industrie. L'institut, un consortium comprenant quatre universités, un collège technique et, à l'heure actuelle, 19 entreprises membres, soutient la recherche universitaire et industrielle dans les disciplines suivantes: physique atmosphérique et magnétosphérique; télédétection et analyse d'image; astronomie planétaire et stellaire; technologie des appareils; technologie et matériaux de l'espace; performance humaine dans l'espace; et technologies des lasers diagnostiques, des micro-ondes et de l'électro-optique.

Institute for Space and Terrestrial Science

4850 Keele Street
North York, Ontario M3J 3K1

Tél.: (416) 665-3311
Télécopieur: (416) 665-2032
internet: ists.ists.ca

ONTARIO CENTRE FOR MATERIALS RESEARCH

Centre d'excellence dont l'objectif est de stimuler la recherche de calibre international et de favoriser le transfert et la diffusion de la technologie. Les domaines de recherche comprennent notamment les biomatériaux, les métalliques et céramiques, les polymères et les composites, l'optoélectronique et la science et la technologie des interfaces.

Ontario Centre for Materials Research

Tél. : (613) 545-6490

Administrative Office

Télécopieur: (613) 545-6510

P.O. Box 1146

Kingston, Ontario K7L 4Y5

ONTARIO LASER AND LIGHTWAVE RESEARCH CENTRE

Centre d'excellence conçu pour stimuler la recherche et favoriser le transfert et la diffusion de la technologie dans le domaine des ondes laser et lumineuses. Une de ses caractéristiques uniques est l'établissement central, dont les installations sont à la fine pointe de la technologie et qui fournit un vaste éventail de services technologiques concernant les ondes laser et lumineuses. Ces services comprennent l'ingénierie, les études de faisabilité, l'élaboration de procédures de contrôle des méthodes et de la qualité, les mesures de précision, effectuées au moyen de lasers, la formation et l'éducation, la consultation et la recherche sous contrat.

Ontario Laser and Lightwave Research Centre

Tél. : (416) 978-2948

University of Toronto

Télécopieur: (416) 978-3939

Department of Physics

60 St. George Street

Toronto, Ontario M5S 1A7

TELECOMMUNICATIONS RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO

Centre d'excellence conçu pour stimuler la recherche de calibre mondial et favoriser le transfert et la diffusion de la technologie. Les travaux du Centre porteront principalement sur la recherche sur les réseaux numériques à services multiples, les systèmes radar, les systèmes satellites pour le service mobile, etc.

Telecommunications Research Institute of Ontario

Tél. : (613) 592-9211

Administration and Program

Télécopieur: (613) 592-8163

340 March Road, Suite 400

Kanata, Ontario K2K 2E4

OU

Membership and Technology Transfer

Tél. : (416) 842-7100

627 Lyons Lane, Suite 100

Télécopieur: (416) 842-7110

Oakville, Ontario L6J 2Y2

WATERLOO CENTRE FOR GROUNDWATER RESEARCH

Centre d'excellence conçu pour stimuler la recherche de calibre mondial et favoriser le transfert et la diffusion de la technologie. La recherche effectuée à ce centre porte sur l'évacuation des déchets et la gestion des substances nocives, ainsi que sur la mise au point de matériel lié aux eaux souterraines.

Waterloo Centre for Groundwater Research

Tél. : (519) 885-1211

University of Waterloo

Physics Building, Room 229

Waterloo, Ontario N2L 3G1

H: EXPOSITIONS SUR LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

Cette catégorie énumère les foires commerciales périodiques, les expositions, les conférences et les conventions qui sont principalement axées sur la présentation de nouveaux produits ou services hautement technologiques, la concession de licences ou les possibilités d'achats technologiques précommerciaux au Canada.

Chaque année, des milliers de foires commerciales, d'expositions, de conférences et de congrès, habituellement axés sur un secteur en particulier (machinerie d'exploitation agricole, imprimerie, éclairage), ont lieu au Canada et à travers le monde. C'est lors de ces manifestations qu'est présentée une grande partie de la nouvelle technologie liée à un secteur particulier de l'industrie. Les gens d'affaires désireux de s'enquérir des récents progrès de la technologie doivent donc choisir de participer aux manifestations qui sont les plus susceptibles de leur profiter. Les représentants des associations de l'industrie et les experts d'Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC), du Conseil national de recherches et des autres ministères du gouvernement peuvent aider à évaluer et à choisir les manifestations auxquelles il pourrait être intéressant de participer. De plus, on peut obtenir plusieurs publications et avoir accès à au moins une base de données qui donnent la liste descriptive de ces manifestations.

CANADIAN INDUSTRY SHOWS AND EXHIBITIONS (RÉPERTOIRE TRIMESTRIEL)

Disponible auprès du service de la Diffusion.

Canadian Advertising Rates & Data

Maclean Hunter limitée

Édifice Maclean Hunter

777, rue Bay

Toronto, Ontario M5W 1A7

Tél. : (416) 596-5970

Télocopieur: (416) 591-1240

INTERNATIONAL EVENTS (RÉPERTOIRE ANNUEL)

Disponible sans coût auprès de Swissair.

Tél. : (514) 879-1330

THE INTERNATIONAL TRADE FAIRS AND CONFERENCES DIRECTORY (ANNUEL)

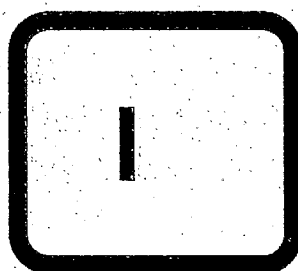
CO-MAR Management Services, Inc.

366 Adelaide Street East, Suite 339

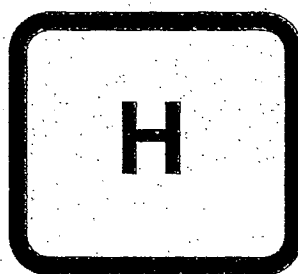
Toronto, Ontario M5A 3X9

Tél. : (416) 364-1223

Télocopieur: (416) 364-6557



**Associations et sociétés concernées
par les transferts technologiques**



Expositions sur les nouvelles technologies

I: ASSOCIATIONS ET SOCIÉTÉS CONCERNÉES PAR LES
TRANSFERTS TECHNOLOGIQUES

Cette catégorie englobe les sociétés, associations ou groupes d'intérêt canadiens dont les membres ou programmes portent un intérêt probant à l'égard de l'amélioration du transfert de la technologie ou sont orientés dans cette direction.

ASSOCIATION CANADIENNE DE NORMALISATION

L'Association établit les exigences pour les niveaux acceptables de sécurité et de rendement. Également, elle met à l'essai et certifie les produits qui respectent ces normes.

Association canadienne de normalisation

Siège social
178, boul. Rexdale
Rexdale, Ontario M9W 1R3

Tél. : (416) 747-4000
Télécopieur : (416) 747-4149

Bureaux régionaux

Région du Pacifique

5760, boul. Minoru
Richmond, Colombie-Britannique
V6X 2A9

Tél. : (604) 273-4581

Région de l'Ouest

1707, 94^{ème} rue
Edmonton, Alberta
T6N 1E6

Tél. : (403) 450-2111

Région des Prairies

50, chemin Paramount
Winnipeg, Manitoba
R2X 2W3

Tél. : (204) 632-6633

Région de l'Est

865, rue Ellingham
Pointe-Claire, Québec
H9R 5E8

Tél. : (514) 694-8110

Région de l'Atlantique

42A, chemin de Shédiac
Moncton, Nouveau Brunswick
E1A 2R5

Tél. : (506) 858-9300

ASSOCIATION OF PROVINCIAL ORGANIZATIONS INC. (APRO)

Organisme sans but lucratif visant à répondre aux besoins industriels des Canadiens dans les domaines de la recherche appliquée, du développement expérimental, des services techniques et du transfert technologique. L'Association of Provincial Organizations Inc. (APRO) est un réseau national d'organismes régionaux qui se consacrent à l'utilisation des sciences et de la technologie pour promouvoir le développement économique et social du Canada et des provinces. Grâce à ses organismes membres, l'APRO exploite des laboratoires de recherche appliquée et d'essais à la grandeur du pays et se spécialise dans les services aux petites et moyennes entreprises.

Association of Provincial Organizations Inc. (APRO)

(Alberta Centre)
Alberta Research Council (ARC)
250 Karl Clark Road
P.O. Box 8330 Station «F»
Edmonton, Alberta T6H 5X2

Tél. : (403) 450-5111
Télécopieur : (403) 461-2651
Télex : (403) 037-2146

CANADIAN ASSOCIATION ON WATER POLLUTION RESEARCH AND CONTROL

Organisme non gouvernemental, sans but lucratif, dont les membres sont des scientifiques, des ingénieurs, des technologues, des administrateurs et des étudiants qui s'adonnent ou s'intéressent à la recherche sur la pollution de l'eau, ainsi qu'à sa dépollution. Il a pour objectif de promouvoir la recherche concernant les aspects scientifiques, technologiques, juridiques et administratifs de la recherche sur la pollution de l'eau et de sa dépollution et de faciliter l'échange de renseignements et l'application pratique de cette recherche au bénéfice du public.

Canadian Association on Water Pollution Research and Control

c/o Wastewater Technology Centre

Tél. : (416) 336-4598

P.O. Box 5050

Télécopieur: (416) 336-4765

867 Lakeshore Road

Burlington, Ontario L7R 4A6

CANADIAN AUTOMATED BUILDING ASSOCIATION (CABA)

L'association est un organisme indépendant sans but lucratif voué au développement, à la promotion et à l'adoption de technologies de pointe pour l'automatisation des domiciles et des édifices. Il faut payer une cotisation pour devenir membre de l'association.

Canadian Automated Building Association (CABA) Tél. : (416) 674-7410

10 Carlson Court, Suite 500

Télécopieur: (416) 674-7412

Rexdale, Ontario M9W 6L2

**CENTRE D'ÉCHANGE DE TECHNIQUES DE POINTE ENTRE MANUFACTURIERS CANADIENS
(CAN-MATE)**

Organisme sans but lucratif, créé par l'Association des manufacturiers canadiens, le ministère de l'Expansion industrielle régionale et le Conseil national de recherches. Facilite aux manufacturiers l'accès aux informations et au savoir technique relatifs aux technologies manufacturières de pointe, appliquées au procédé de production et au produit. Ces services sont fournis avec l'aide de bases de données, de bureaux de brevets, de spécialistes du gouvernement et du secteur privé.

Centre d'échange de techniques de pointe entre manufacturiers canadiens

(CAN-MATE)

Tél. : (416) 363-7261

One Yonge Street, 14th Floor

Télex: 065-24693

Toronto, Ontario M5E 1J9

ELECTRONICS NETWORK OF ALBERTA

L'Electronics Network of Alberta est un groupe de centres de recherches et de sciences appliquées qui sont liés sur le plan stratégique et ont pour but de répondre aux besoins de croissance et de soutien technologique de l'industrie. Les membres sont des centres de recherche actifs dans les domaines suivants: électronique et microélectronique, lasers, télécommunications, technologies de la robotique et de l'automatisation, et intelligence artificielle.

Electronics Network of Alberta

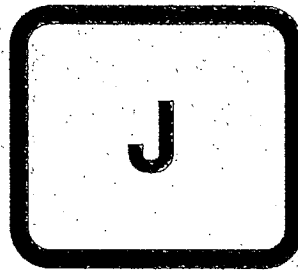
Tél. : (613) 237-2615

Mr. John Beddoes

Télécopieur: (613) 563-9934

1110 - 90 Sparks Street

Ottawa, Ontario K1P 5B4



**Grandes sociétés comme sources
de technologie**

J: GRANDES SOCIÉTÉS COMME SOURCES DE TECHNOLOGIE

Cette catégorie englobe les organismes canadiens des secteur privé et public ainsi que les organismes sans but lucratif qui ont toujours bien vendu la technologie mise au point au sein de leur organisme ou encore la licence de cette technologie. Le contenu scientifique ou technologique du produit, processus, protocole ou service offert doit être important et moderne du point de vue technologique.

Colombie
Britannique

COMINCO

ENGINEERING SERVICES LTD. (CESL)

Filiale d'une grande entreprise canadienne du domaine des ressources naturelles. Les 300 membres du personnel fournissent des services techniques, élaborent des technologies et offrent des services d'exploitation aux industries minières, métallurgiques et de traitement du monde entier. Un certain nombre des technologies mises au point pour la société mère sont commercialisées.

Cominco Engineering Services Ltd. (CESL) Tél. : (604)

264-5500

100-1200 73rd Avenue

Vancouver, British Columbia V6P 6G5

Alberta

ALBERTA

COMMUNICATIONS RESEARCH CENTRE (ATRC)

Organisme sans but lucratif dans le domaine de la recherche de pointe en systèmes de télécommunications, en théorie et en technologie. Il résulte d'une relation unique entre l'industrie, l'université et le gouvernement. L'organisme fournit un environnement où les créateurs de nouvelles technologies peuvent s'échanger leurs connaissances et effectuer de concert des recherches pour le renouveau et l'avancement des télécommunications.

Alberta Telecommunications Research Centre (ATRC): (403)

461-3838

200-4245 97th Street

Télécopieur: (403)

463-3010

Edmonton, Alberta T6E 5Y4

THE ELECTRONICS NETWORK OF ALBERTA

Centre de haute technologie sans but lucratif fondé et financé par le gouvernement de l'Alberta. Ses travaux portent sur la micro-électronique, les télécommunications, le laser, l'intelligence artificielle, la robotique et l'informatique. Chaque organisme qui le compose joue un rôle actif dans le transfert de la technologie électronique et se consacre à promouvoir la diversification industrielle et à présenter de nouvelles occasions à l'industrie.

The Electronics Network of Alberta Tél. : (613) 237-2615

1110-90, rue Sparks

Télécopieur: (613)

563-9934

Ottawa, Ontario K1P 5B4

NOVACORP INTERNATIONAL CONSULTING INC.

Offre des services-conseils en exploitation et en génie de pointe dans les domaines de la pétrochimie et du transport par pipeline. Commercialise l'application de produits spéciaux mis au point par la société NOVA.

NovaCorp International Consulting Inc. Tél. : (403) 261-5209

C.P. 2535, Succursale M
6090

Télécopieur : (403) 290-

Calgary, Alberta T2P 2N6

Télex : 038-21503

VENTECH HEALTHCARE CORPORATION INC.

Ventech fabrique et distribue une gamme complète de produits médicaux, diagnostiques et de chirurgie pour le compte des hôpitaux, des médecins, des cliniques et du marché des soins à domicile. La société a affecté un agent à la recherche de nouveaux débouchés au sein de différents départements de transfert technologique, auprès des universités canadiennes, de même qu'auprès de différents organismes privés et ministères fédéraux effectuant de la R-D.

Ventech Healthcare Corporation Inc.

Tour Canada Life, bureau 1500
3035

Tél. : (403) 265-

736, 6^{ème} avenue SO
2244

Télécopieur : (403) 233-

Calgary, Alberta T2P 3T7

Ontario

CENTRE FOR

INDUSTRIAL AND TECHNOLOGICAL COOPERATION (CITEC)

Le CITEC a été créé à Toronto par l'Office japonais du commerce extérieur (JETRO) en 1985. Il s'occupe de la promotion de l'investissement de capital pour le développement technologique industriel au Canada et au Japon. Il encourage la coopération industrielle et l'échange de technologies entre le Canada et le Japon en plus de favoriser la création d'entreprises en participation par des Canadiens et des Japonais dans les domaines de la technologie et de l'industrie. L'organisme parraine des séminaires, organise des visites d'usines, fournit des services de consultation et du financement.

Centre for Industrial and Technological Cooperation (CITEC)

JETRO

Tél. : (416)

962-5050

151 Bloor Street West, Suite 700
Toronto, Ontario M5S 1T7

FELL-FAB PRODUCTS

Fell-Fab, une entreprise privée, est un important fournisseur de produits de textile industriel aux secteurs d'activités suivants : l'aviation, le transport, le gouvernement, les chemins de fer, le fret maritime, le camionnage, la fabrication, le contrôle environnemental, les communications, les services publics et le marché des consommateurs. L'entreprise est à la recherche de nouveaux produits, de nouvelles technologies, de nouveaux marchés et de coentreprises. Elle dispose d'un appui et d'une expérience suffisantes pour entreprendre efficacement des projets ayant des retombées industrielles, et s'intéresse à des occasions dans le domaine général des textiles d'utilisation industrielle, aérospatiale et militaire.

Fell-Fab Products

Tél. : (416) 560-

9230

C.P. 3303, Station C
0597

Tél. : (416) 825-

Hamilton, Ontario L8H 7L6
9846

Télécopieur : (416) 560-

Télex : 061-8673

J: Grandes Sociétés Comme Sources de Technologie

STELCO TECHNICAL SERVICES LIMITED (STELTECH)

Steltech est la filiale technologique de l'un des plus importants producteurs d'acier du Canada, Stelco Inc. Grâce à Steltech, les producteurs d'aciers de par le monde peuvent avoir accès aux innovations, aux technologies et à l'expertise de Stelco, qui met à profit près de 80 années d'expérience dans l'exploitation d'installations de diversification et de rentabilité supérieures.

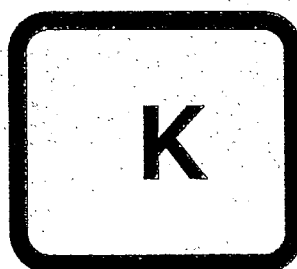
Stelco Technical Services Limited (Steltech) : (416) 528-2511

1375, chemin Kerns
9067

Télécopieur : (416) 332-

Burlington, Ontario L7P 3H8

Télex : 061-8944



Ressources juridiques

K : PERSONNES RESSOURCES EN MATIÈRES JURIDIQUES

Cette catégorie fait référence aux organismes juridiques canadiens qui offrent généralement des services juridiques très spécialisés en matière de technologie, comme la mise au point et l'organisation d'entreprises conjointes, les ententes de transfert de technologie, les ententes de concession de licences, les ententes de protection de la propriété intellectuelle, les services de brevets d'invention, etc., sans toutefois s'y limiter.

Les personnes les plus aptes à trouver des spécialistes qualifiés capables de traiter les aspects juridiques des transactions technologiques sont les spécialistes et les organismes spécialisés en transfert technologique, dont le nom figure dans la liste du présent document. Ces derniers peuvent recommander et évaluer des conseillers juridiques spécialisés ayant l'expérience nécessaire pour répondre à des besoins précis.

Les divers organismes provinciaux regroupant des avocats (par exemple, la Société du barreau du Haut-Canada, en Ontario) recommanderont les avocats qui ont indiqué posséder les compétences et l'intérêt nécessaires aux affaires juridiques en matière de transfert technologique. Toutefois, ces recommandations sont généralement faites par rotation et non d'après des critères qualitatifs comme le nombre d'années d'expérience ou une évaluation par les pairs.

La section des renseignements du Bureau des brevets du Canada, à Ottawa (tél. : (613) 997-1936), fournit une liste des agents de brevet enregistré. Les avocats, ainsi que les ingénieurs et autres spécialistes, peuvent devenir agent de brevet enregistré s'ils réussissent les examens écrits exigés; par conséquent, on les considère alors qualifiés dans des domaines liés aux brevets. Les agents qui sont avocats peuvent également offrir d'autres services juridiques liés à la technologie. En outre, les agents de brevet enregistré connaissent les avocats en mesure d'offrir d'autres services juridiques spécialisés liés à la technologie.

Nombre d'avocats qui offrent actuellement des services juridiques spécialisés liés à la technologie sont membres de la Société internationale des cadres en licences, et par conséquent, leur nom figure dans le LES Annual Directory of Membership ou le LES International Technology Directory. Cette Société compte des sections dans les principales villes canadiennes, et le bureau chef figure dans la liste de la section H du présent document.

AGENTS ET CABINETS D'AGENTS DE BREVETS EN PRATIQUE PRIVÉE

Colombie

Britannique

Oyen 3432 Suite 480, The Station 601, Royal Centre Vancouver, Colombie Britannique	V6B 1G1	Barrigar & Tél. : (604) 669-
Bull, Housser & Tupper 6575 C.P. 1130 3000, Royal Centre Vancouver, Colombie-Britannique	V6E 3R3	Tél. : (604) 687-
Coastal Trademark Services 7432 C.P. 12109 555 Ouest, rue Hastings Vancouver, Colombie-Britannique	V6B 4N6	Tél. : (604) 687-
Farris, Vaughan, Wills & Murphy 9151 C.P. 10026, Pacific Centre Toronto Dominion Bank Tower 700 Ouest, rue Georgia Vancouver, Colombie-Britannique	V7Y 1B3	Tél. : (604) 684-
Fetherstonhaugh & Co. 2611 Suite 456, 409, rue Granville Vancouver, Colombie-Britannique	V6C 1H5	Tél. : (604) 669-
McCarthy Tetrault 8654 Suite 1300 999 Ouest, rue Hastings Vancouver, Colombie-Britannique	V5G 4P5	Tél. : (604) 439-
Russell & DuMoulin 3411 17 ^e étage 1075 ouest, rue Georgia Vancouver, Colombie Britannique	V6E 3G2	Tél. : (604) 688-

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Alberta

George
7035
3400, Western Canadian Place
707, 8^e avenue S-O
Calgary, Alberta T2P 1H5

Dunsmuir,
Tél. : (403) 294-

Johnson, E.P.
1818
a.s. Ogilvie and Company
1400, Metropolitan Place
10303, avenue Jasper
Edmonton, Alberta T5J 3N6

Tél. : (403) 421-

Prowse & Chowne
7171
200, Strathcona
Professional Centre
10328, 81^e Avenue
Edmonton, Alberta T6E 1X2

Tél. : (403) 439-

Manitoba

(204) 947-1429
1700 Winnipeg Square
306, rue Main
Winnipeg, Manitoba R3C 2ZS3

Ade & Company:

Bailey Associates, R.
1867
375, rue Cordova
Winnipeg, Manitoba R3N 1A5

Tél. : (204) 489-

Ontario

W.
1399
C.P. 1151
Alexandria, Ontario K0C 1A0

Paavila, Jack
Tél. : (613) 525-

Eggin, D.W.
4242
17, rue Robert Thorton
Barrie, Ontario L0L 2N0

Tél. : (705) 458-

Carson, Armstrong
1331
285 Sud, rue Fountain
Cambridge, Ontario N3H 1J2

Tél. : (519) 653-

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Kingsmill Ross McBride 9800 1 Ouest, rue King C.P. 907 Hamilton, Ontario L8N 3P6	Tél. : (416) 526-
McCennell & Fox 1385 C.P. 280 Winona Hamilton, Ontario LOR 2L0	Tél. : (416) 643-
Hicks, Richard J. 2067 Office of patents & Licensing Université Queen's Kingston, Ontario K7L 3N6	Tél. : (613) 545-
McDermid & Company 0420 C.P. 1448 Kingston, Ontario K7L 5C7	Tél. : (613) 645-
Gowling, Strathy & Henderson C.P. 2248, Succursale B Kitchener, Ontario N2H 6P4	
MacKinnon, Schnurr 5650 C.P. 2607 Kitchener, Ontario N2H 6N2	Tél. : (519) 578-
Gent, Leo J. 2440 C.P. 252, Succursale B London, Ontario N6A 2V8	Tél. : (519) 434-
Mitches & Co. C.P. 98 London, Ontario N6A 4V3	Tél. : (519) 63-2100
Fantl, Joseh 727a att.: Blenkarn, Roche, Kerr, Jeffery & Shadlock C.P. 1000 Mississauga, Ontario L5G 4M4	Tél. : (416) 278-
Hewson, Donal 6750 2480, promenade Dunwin Mississauga, Ontario L5L 1J9	Tél. : (519) 569-

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Keyser Mason Ball Tél. : (416) 276-
9111
Pièce 701
Mississauga, Ontario L5B 2T4

Morrison, D.R.
2492, chemin Frankfield
Mississauga, Ontario L5K 2A6

Moss Barrigar & Oyen Tél. : (416) 276-
2300
Pièce 1250
Mississauga Executive Centre
2, promenade Robert Speck
Mississauga, Ontario L4Z 1H8

Oldham and Wilson Tél. : (416) 858-
5356
2300, boulevard Meadowvale
Mississauga, Ontario L5N 5P9

Bensette, Richard L. Tél. : (416) 827-
8112
1245, Old Bridle Path
Oakville, Ontario L6M 1A3

MacLeod Knox Watts Tél. : (416) 842-
8030
Suite 700, 700 promenade Dorval
Oakville, Ontario L6K 3V3

Rogers & Scott Tél. : (416) 842-
6690
277 est, chemin Lakeshore
Suite 201
Oakville, Ontario L5J 6J3

Wilbur, James T. Tél. : (416) 576-
6211
C.P. 2307
16, rue Lloyd
Oshawa, Ontario L1H 7V5

Adams & Associates, Thomas Tél. : (613) 726-
0530
C.P. 11100, Succursale H
Ottawa, Ontario K2H 7T8

Baker, Harold C. Tél. : (613) 230-
4015
180, rue Elgin, Suite 1400
C.P. 2780, succursale D
Ottawa, Ontario K1P 5W8

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Barrigar & Oyen 6404 Suite 700, immeuble National 130, rue Slater Ottawa, Ontario K1P 6E2	Tél. : (613) 238-
Bell, Walter & Brousseau 5684 C.P. 2450, succursale D Ottawa, Ontario K1P 5W6	Tél. : (613) 233-
Bolling, Eric-Arne 2513 291, avenue Lanark Ottawa, Ontario K1Z 6R6	Tél. : (613) 725-
Botulynsky, George A. 96, rue Templeton Ottawa, Ontario K1N 0A2	
Burke-Robertson 9665 70, rue Gloucester Ottawa, Ontario K2P 0A2	Tél. : (613) 236-
Enstone, Joseph A. 6454 75, rue Albert Ottawa, Ontario K1P 5E7	Tél. : (613) 234-
Fetherstonhaugh & Co. 4373 C.P. 2999, succursale D Ottawa, Ontario K1P 5Y6	Tél. : (613) 235-
Finlayson & Singlehurst 9609 77, rue Metcalfe, Suite 610 Ottawa, Ontario K1P 5L6	Tél. : (613) 232-
Frayne & Company, Robert 8661 309, rue Cooper Ottawa, Ontario K2P 0G5	Tél. : (613) 234-
French, David J. 8389 C.P. 2486, succursale D Ottawa, Ontario K1P 5W6	Tél. : (613) 232-

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Gowling, Strathy & Henderson 1781 C.P. 477, succursale A Ottawa, Ontario K1N 8S3	Tél. : (613) 232-
Hendry, Robert G. 275, rue Slater, Suite 801 Ottawa, Ontario K1P 5H9	Tél. : (613) 594-844
Johnson & Hicks 2022 att. : Perley-Robertson, Panet Hill & McDougall 99, rue Bank Ottawa, Ontario K1P 6C1	Tél. : (613) 238-
Jones, Philip W. 2001 77, rue Metcalfe Ottawa, Ontario K1P 5L6	Tél. : (613) 238-
Kirby, Eades, Gale, Baker & Potvin 6900 C.P. 3432, succursale D Ottawa, Ontario K1P 6N9	Tél. : (613) 237-
Kosie, Ronald S. 1350 C.P. 7050 Vanier, Ontario K1K 2S9	Tél. : (613) 748-
Lawrence, Peter E. 2210 920, avenue Garwood Ottawa, Ontario K1V 6X1	Tél. : (613) 237-
Lemon, Frank & Associates 2210 C.P. 2637, succursale D Ottawa, Ontario K1P 5W7	Tél. : (613) 237-
Macera & Jarzyna 8173 C.P. 2088, succursale D Ottawa, Ontario K1P 5W3	Tél. : (613) 238-
MacRai & Co., Alex. E. 8842 C.P. 806, succursale B Ottawa, Ontario K1P 5T4	Tél. : (613) 770-

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Marks & Clerk Tél. : (613) 236-
9561
C.P. 957, succursale B
Ottawa, Ontario K1P 5S7

McFadden, Fincham, Marcus & Allen Tél. : (613) 234-
4535
225, rue Metcalfe, suite 606
Ottawa, Ontario K2P 1P9

Meredith, Jones Tél. : (613) 238-
2001
77, rue Metcalfe
Ottawa, Ontario K1P 5L6

Michaels & Associates Tél. : (613) 234-
4985
C.P. 1557, succursale B
Ottawa, Ontario K1P 5R5

Moffat & Co. Tél. : (613) 232-
7302
C.P. 2088, succursale D
Ottawa, Ontario K1P 5W3

Osler, Hoskin & Harcourt Tél. : (613) 235-
7234
Suite 1500, 50, rue O'Connor
Ottawa, Ontario K1P 6L2

Parks, Thompson & MacGregor Tél. : (613) 723-
0466
C.P. 5903, succursale F
Ottawa, Ontario K2C 3X5

Pascal & Associates Tél. : (613) 820-
1366
C.P. 11121, succursale H
Nepean, Ontario K2H 7T8

Perley-Robertson, Panet Hill & McDougall Tél. : (613) 238-
2022
99, rue Bank
Ottawa, Ontario K1P 6C1

Plumley, Kent H.E. Tél. : (613) 232-
7171
att.: Long Michener Lawrence & Shaw
Suite 300, 50, rue O'Connor
Ottawa, Ontario K1P 6L2

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Robinson, Jim P.
38, rue Gilmour
Ottawa, Ontario K2P 0N4

Sakik, Achmed N.
3788
C.P. 1700, succursale B
Ottawa, Ontario K1P 5R5

Scott & Ayles
5160
60, rue Queen
Ottawa, Ontario K1P 5Y7

Seaby & Sterling
5815
708-880 rue Wellington
Ottawa, Ontario K1R 6K7

Shapiro, Cohen, Andrews, Finlayson
5300
C.P. 3440, succursale D
Ottawa, Ontario K1P 6P1

Smart & Biggar
2486
C.P. 2999, succursale D
Ottawa, Ontario K1P 5Y6

Stotland, Danyl
7179
273, promenade Craig Henry, suite C
0573
Ottawa, Ontario K2G 4C

Walter, Robert H.
5684
C.P. 1143, succursale B
Ottawa, Ontario K1P 5R2

Wray & Associates
1322
C.P. 2760, succursale D
Ottawa, Ontario K1P 5W8

Barrigar & Oyen
4733
Suite 1108, Centre Richmond-Adelaide
120 Ouest, rue Adelaide
Toronto, Ontario M5H 1T1

Tél. : (613) 563-

Tél. : (613) 237-

Tél. : (613) 232-

Tél. : (613) 232-

Tél. : (613) 232-

Tél. : (613) 723-

Tél. : (613) 727-

Tél. : (613) 233-

Tél. : (613) 233-

Tél. : (416) 364-

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Blake, Casels & Graydon Tél. : (416) 863-
2400
C.P. 25, Commerce Court West
Toronto, Ontario M5L 1A9

Borden & Elliot Tél. : (416) 367-
6000

Scotia Plaza
40 Ouest, rue King
Toronto, Ontario M5H 3Y4
Clarke, Gordon S. Tél. : (416) 926-
1837

16c, avenue Hazelton
Toronto, Ontario M5R 2E2

Dennison Associates Tél. : (416) 368-
8313

Suite 301, 133 Ouest, rue Richmond
Toronto, Ontario M5H 2L7

Fetherstonhaugh & Co. Tél. : (416) 598-
4209

439, avenue University
Toronto, Ontario M5G 1Y8

Fitzsimmons, MacFarlane Tél. : (416) 977-
5545

Suite 2403,
Toronto Professional Tower
180 Ouest, rue Dundas
Toronto, Ontario M5G 1Z8

Garrett, Kenneth M Tél. : (416) 924-
4442

1033, rue Bay, Suite 308
Toronto, Ontario M5S 3A5

Gowling, Strathy & Henderson Tél. : (416) 862-
8484

C.P. 438
Commerce Court West
Toronto, Ontario M5L 1J3

Green, Weldon F. Tél. : (416) 364-
4465

Suite 402, 141 Ouest, rue Adelaide
Toronto, Ontario M5H 3L5

Hill, Fetherstonhaugh & Kent Tél. : (416) 444-
7151

36, promenade Bannatyne
Willowdale, Ontario M2L 2N9

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Hirens, Brown & Orange Tél. : (416) 362-
1812
C.P. 48, Toronto-Dominion Bank Tower
Toronto Dominion Centre
Toronto, Ontario M5K 1E6

Hopley, William G. Tél. : (416) 889-
0425
85, avenue Proctor
Thornhill, Ontario L3T 1M8

Howell, William T. Tél. : (416) 499-
7572
67 Cheryl Shepway
Willowdale, Ontario M2J 4T5

Hugues, Etigson Tél. : (416) 738-
0155
Suite 402, 7501, rue Keele
Concord, Ontario L4K 1Y2

Johnston & Associates, Malcolm Tél. : (416) 365-
0316
133 Ouest, rue Richmond
Suite 505
Toronto, Ontario M5H 2L3

MacBeth & Johnson Tél. : (416) 368-
8313
133 Ouest, rue Richmond
3^e étage
Toronto, Ontario M5H 2L3

Martynowicz, Alex Tél. : (416) 622-
9222
Suite 208, 5399 Ouest, avenue Eglinton
Etobicoke, Ontario M9C 5K6

McCarthy Tetrault Tél. : (416) 362-
1812
C.P. 48
Toronto Dominion Centre
Toronto, Ontario M5K 1E6

Osler, Hoskin & Harcourt Tél. : (416) 362-
2111
C.P. 50, First Canadian Place
Toronto, Ontario M5X 1B8

Riches, McKenzie & Herbert Tél. : (416) 961-
5000
Suite 2900, 2 Est, rue Bloor
Toronto, Ontario M4W 3J5

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Ridout & Maybee Tél. : (416) 868-
1482
Suite 2300, Richmond-Adelaide Centre
101 Ouest, rue Richmond
Toronto, Ontario M5H 2J7

Rogers, Berestkin & Parr Tél. : (416) 364-
7311
40 Ouest, rue King
Toronto, Ontario M5H 3Y2

Reiston, George A. Tél. : (416) 489-
2277
43 Est, avenue Eglinton, Suite 706
Toronto, Ontario M4P 1A2

Shearn, J. Tél. : (416) 367-
1325
Suite 4300, Bank of Nova Scotia Plaza
40 Ouest, rue King
Toronto, Ontario M5H 3Y4

Sim & McBurney Tél. : (416) 595-
1155
Suite 701, 330, avenue University
Toronto, Ontario M5G 1R7

Smart & Biggar Tél. : (416) 593-
5514
439, avenue University, Suite 2300
Toronto, Ontario M5G 1Y8

Timberg, Robert K.
20, chemin Hounslow Heath
Toronto, Ontario M6N 0G6

Van Steinberg, E.E. Tél. : (416) 267-
3835
48, promenade Catalina
Scarborough, Ontario M1M 1K6

Westell, Robert L. Tél. : (416) 481-
3331
303 Est, avenue Eglinton, Suite 200
Toronto, Ontario M4P 1L3

Wong, David W. Tél. : (416) 747-
4185
46, chemin Willowbrook
Thornhill, Ontario L3T 4W9 Tél. : 764-6388

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Asquith, Anthony Tél. : (519) 746-
6732
173, promenade Westvale
Waterloo, Ontario N2T 1B7

Kamin, Sockley Tél. : (519) 254-
9527
307, Canada Building
374, avenue Ouellette
Windsor, Ontario N9A 1A8

Québec Fincham, Eric Tél. : (514) 658-
1598
1991, boulevard Périgny
Suite 109
Chambly, Québec J3L 4C3

MacRae & Co., Alex E. Tél. : (819) 770-
8842
85, rue Victoria
Hull, Québec CANADA

Clark, Woods Tél. : (514) 284-
3131
1245 Ouest, rue Sherbrooke, Bureau 2000
Montréal, Québec H3G 1G2

Fetherstonhaugh & Co. Tél. : (514) 954-
1500
4, Place Ville-Marie
Suite 606
Montréal, Québec H3B 2E7

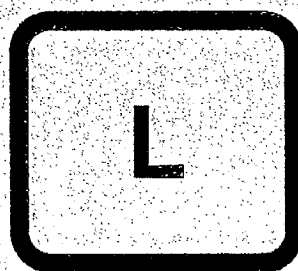
Goudreau Gage Dubuc & Martineau Walker Tél. : (514) 397-
7602
C.P. 242, Carré Victoria, Suite 3400
Tour de la Bourse
Montréal, Québec H4Z 1E9

Lespérance & Associés Tél. : (514) 861-
4831
1440 Ouest, rue Ste-Catherine
Suite 707
Montréal, Québec H3G 1R8

Morneau, Roland L. Tél. : (514) 728-
2132
4101 Est, rue Jarry, Suite 305
Montréal, Québec H1Z 2H4

K: Personnes Ressources en Matières Juridiques

Ogilvy, Renault 5424 Suite 1100 1981, avenue McGill College Montréal, Québec H3A 3C1	Tél. : (514) 286-
Robic, Robic & Associés/Associates 6264 55, rue St-Jacques Montréal, Québec H2Y 3X2 Swabey Ogilvy Renault 7126	Tél. : (514) 987- Tél. : (514) 845-
1001 Ouest, boulevard de Maisonneuve Suite 800 Montréal, Québec H3A 3C8	
Trudeau & Bochnovic 1395 4, Place Ville-Marie Suite 606 Montréal, Québec H3B 2E7	Tél. : (514) 954-
Goudreau Gage Dubuc & Martineau Walker 2447 425, rue Saint-Amable Bureau 1100 Montréal, Québec G1R 5E4	Tél. : (418) 647-
Drouin, Guy 1550 C.P. 2000, succursale Youville, Québec H2P 2X1	Tél. : (514) 383-



Ressources gouvernementales et sources d'information

- L1. Agents du programme d'apports technologiques dans les ambassades du Canada à l'étranger**
 - L2. Gouvernement fédéral du Canada**
 - L3. Gouvernements provinciaux**
 - L4. Programmes et services fédéraux d'aide financière au transfert de la technologie**
-

L: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION
1. AGENTS DU PROGRAMME D'APPORTS TECHNOLOGIQUES
DANS LES AMBASSADES DU CANADA À L'ÉTRANGER

Cette catégorie englobe les bureaux gouvernementaux au niveau municipal, provincial et fédéral dont la fonction principale est de fournir des informations et des services d'avant-garde en vue d'aider le public à déterminer, évaluer, acquérir et mettre en oeuvre la technologie. Elle englobe également les organismes parrainés ou fondés par le gouvernement ainsi que les organismes non gouvernementaux dont la fonction principale est d'allouer des fonds à la recherche et au développement scientifiques et de financer des programmes de R et D scientifiques.

Les spécialistes de recherche de technologies dans les ambassades du Canada à l'étranger offrent sans frais aux entreprises canadiennes les services suivants:

- ° trouver les technologies voulues, des partenaires de coentreprises, etc.;
- ° trouver des clients et des concessionnaires de licences pour les technologies canadiennes;
- ° trouver des sources de renseignements technologiques, y compris des bases de données;
- ° trouver des spécialistes juridiques et autres pour les transactions et les ententes en matière de technologies;
- ° donner des conseils concernant le choix de foires-expositions technologiques, etc.

Les entreprises canadiennes peuvent communiquer avec ces spécialistes directement ou par l'intermédiaire des bureaux canadiens du Conseil national de recherches et du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie (ISTC).

On peut se procurer de plus amples renseignements et conseils sur les services assurés par ces spécialistes en composant le numéro (613) 933-6435 ou, sans frais, 1-800-267-8376.

L: AUTRES SOURCES DE RENSEIGNEMENTS**ENTINEX INC.: BUSINESS OPPORTUNITY NETWORK**

Un service de recherche d'occasions d'investissement à l'intention des investisseurs désireux d'investir des capitaux à participation dans une entreprise ou d'acquérir une entreprise. Environ 500 possibilités d'investissement au Canada sont énumérées dans la base de données d'Entinex. Des recherches dans certains secteurs industriels, pour 30 jours, coûtent 150 \$ et les mêmes frais de service sont demandés aux investisseurs qui se rendent au bureau de l'entreprise pour interroger la base de données. Un imprimé d'ordinateur trimestriel intitulé ENTINEX est offert pour 150 \$ par année.

ENTINEX Inc.
Business Opportunity Network
The Simpson Tower
401 Bay Street, Suite 1620
P.O. Box 20
Toronto (Ontario) CANADA M5H 2Z1

Tél. : (416) 359-0037
Télécopieur: (416) 363-6614

LE MARCHÉ D'ENTREPRISES

Les entrepreneurs et les investisseurs peuvent obtenir des conseils financiers et techniques détaillés venant d'experts, et de l'aide en matière de recherche de financement.

Le Marché d'entreprises
Maheu & Noiseux
2 Complexe Desjardins, Pièce 2600
C.P. 153
Montréal (Québec) CANADA H5B 1E8

Tél. : (514) 281-1555

RÉSEAU DES POSSIBILITÉS D'INVESTISSEMENT AU CANADA (REPIC)

Il s'agit d'un service informatisé confidentiel exploité par les chambres de commerce des provinces au Canada par le truchement de plus de 500 bureaux et chambres de commerce locaux. Le REPIC, en ayant recours à l'électronique, met en contact les investisseurs et les entrepreneurs qui cherchent à exploiter des débouchés d'affaires, à acheter ou à vendre des entreprises, à conclure des alliances stratégiques ou à trouver des partenaires. Le REPIC peut également repérer des sources de financement aux fins de démarrage, d'expansion, de recherche, d'acquisition, de reprise ou de diversification. Pour s'inscrire, les entrepreneurs doivent verser 150 \$ par année, et les investisseurs, 250 \$.

Réseau des possibilités d'investissement au Canada
(REPIC)

2323 Yonge Street
Toronto (Ontario) CANADA M4P 2C9

Tél. : (416) 482-5225

SERVICE DE LIAISON FINANCIÈRE

Un système informatique de la Banque fédérale de développement qui 'met en rapport' les entrepreneurs à la recherche de capital et les investisseurs. Le système est accessible aux Canadiens par l'entremise de toutes les succursales de la BFD et aux étrangers par l'entremise des ambassades et des consulats du Canada. Les entrepreneurs et les investisseurs paient 250 \$ pour être inscrits sur la liste; si un 'jumelage' est réussi, des honoraires, dont le montant dépend du montant total de l'investissement, doivent être payés. La liste compte environ 1 500 investisseurs et entrepreneurs.

Service de liaison financière
800 Square Victoria, Bureau 4600
C.P. 187
Montréal (Québec) CANADA H4Z 1C8

Tél. : (514) 283-7220

WOMEN INVENTORS PROJECT

Une organisation visant à aider les femmes qui font des inventions à commercialiser avec succès leur inventions grâce à des séminaires, des ateliers et un bulletin d'informations (Women Inventors Project - FOCUS). Un autre des principaux buts visés par l'organisation est d'encourager les femmes à faire des inventions.

Women Inventors Project
22 King Street South, Suite 500
Waterloo (Ontario) CANADA N2J 1N8

Tél. : (519) 746-3443

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

Allemagne

(Maureen)
10 61
de l'Ouest
(Sciences et Technologie)
08 57
OU
destination 41)
Mme. J. Zillgen-Schaefer (Jutta)
Agent du développement technologique
OU
M. I. Susemihil (Ingo)
Agent du développement technologique
Ambassade du Canada
Friedrich-Wilhelm-Straße 18
D-5300 Bonn 1, RFA

Mme. M. Lofthouse
Tél. : (011-49-228) 23

Conseillère
Télécopieur: (011-49-228) 23

Télex: (code de
886421 DOMCA D

Angleterre

(David)
629-9492
Conseiller (Sciences et Technologie)
491-3968
OU
destination 51)
M. P. Whitby (Peter)
G
Agent du développement technologique
Haut-Commissariat du Canada
Macdonald House
One Grosvenor Square
Londres W1X 0AB, ANGLETERRE

M. D. Shindler
Tél. : (011-44-1)

Télécopieur: (011-44-1)

Télex: (code de
261592 CDALDN

Australie

(Helen)
654-1433
Agent commercial
5939
Consulat du Canada
destination 71)
One Collins Street, 6th Floor
AA
Melbourne
Victoria 3000, AUSTRALIE

Mme. H. Rowell
Tél. : (011-61-3)

Télécopieur: (011-61-3) 650-

Télex: (code de
30501 CANGOVT

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

M. B. Cox (Brian) Tél. : (011-61-2)
231-7022
Consul et premier délégué commercial Télécopieur: (011-61-2) 223-
4230
Consulat général du Canada Téléx: (code de
destination 71) 20600 CANGOVT
A.M.P. Centre, 8th Floor
AA
50 Bridge Street
Sydney
N.S.W. 2000, AUSTRALIE

Autriche **M. D.R. Punter**
(Dennis) Tél. : (011-43-222)
533-36-91
Conseiller (Commercial) Télécopieur: (011-43-222)
535-44-73
Ambassade du Canada Téléx: (code de
destination 47) 115320 DOMCAN
Dr. Karl Lueger Ring 10
A
A-1010 Vienna, AUTRICHE

Belgique **M. J.H. Prinsen**
(John) Tél. : (011-32-2)
735-60-40
Conseiller (Sciences et Technologie) Télécopieur: (011-32-2)
735-33-83
OU Téléx: (code de
destination 46) 21613 DOMCAN B
M. F. Dutoit (Freddie)
Agent commercial
Ambassade du Canada
2, avenue de Tervuren
1040 Bruxelles, BELGIQUE

Mme. B. Léger (Brigitte) Tél. : (011-32-2)
735-9125
Conseillère (Science et Technologie) Télécopieur: (011-32-2)
735-3383
Mission du Canada auprès des communautés européennes Téléx: (code de
destination 46) 21613 DOMCAN B
2, avenue de Tervuren
1040 Bruxelles, BELGIQUE

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

Chine **M. D. de Bellefeuille (Daniel)** Tél. : (011-86-1)
532-3536
Deuxième secrétaire (Commercial) Télécopieur: (011-86-1)
532-1684
Ambassade du Canada Téléx: (code de
destination 85) 22717 CANAD CN
10 San Li Tun
Chao Yang District
Beijing, CHINE

Corée **M. P. Boyer (Pierre)** Tél. : (011-82-2)
753-2605/8
du Sud Premier Secrétaire (Commercial) et Consul (011-82-2)
753-7190/3
Ambassade du Canada Télécopieur: (011-82-2)
755-0686
C.P. 6299 Téléx: (code de
destination 801) 27425 CANADA K
Séoul 100-622, CORÉE

Danemark **M. M. Dahm**
(Mogens) Tél. : (011-45-33)
12-22-99
Agent du développement technologique Télécopieur: (011-45-33)
14-05-85
Ambassade du Canada Téléx: (code de
destination 55) 27036 DMCNC DK
Kr. Bernikowsgade 1
DK=1105 Copenhague K, DANEMARK

États-Unis **M. V. Bradley**
(Victor) Tél. : (202) 682-1740
Conseiller (Sciences et Technologie) Télécopieur: (202) 682-7656
OU Téléx: 0089664 DOMCAN
A WSH
M. B. Oak (Brian)
Conseiller (Commercial)
Ambassade du Canada
501 Pennsylvania Avenue N.W.
Washington, D.C. É.-U. 20001

D. W. Staples (Walter) Tél. : (213) 687-7432
Consul et délégué commercial Télécopieur: (213) 620-8827
Consulat général du Canada Téléx: 00674119 DOMCAN
LSA
300 South Grand Avenue, 10th Floor
Los Angeles (Californie) É.-U. 90071

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

M. B. Casey (Brian) Tél. : (408) 988-8355
Consul et délégué commercial Télécopieur: (408) 988-6315
Centre commercial du gouvernement canadien Téléx: 0034321 DOMCAN
SFO
270 - 4677 Old Ironsides Drive
Santa Clara (Californie) É.-U. 95054

M. J. Alexander (John) Tél. : (404) 577-6810
Agent commercial Télécopieur: (404) 524-5046
Consulat général du Canada Téléx: 054-3197 DOMCAN
ATL
One CNN Center, Suite 400
South Tower
Atlanta (Georgie) É.-U. 30303-2705

M. G. Phillips (George) Tél. : (312) 427-1031
Consul et délégué commercial De nuit : (312) 427-1035
Consulat général du Canada Télécopieur: (312) 922-0637
310 South Michigan Avenue Téléx: 00254171 DOMCAN
CGO
12th Floor
Chicago (Illinois) É.-U. 60604-4295

M. J. Macario (John) Tél. : (617) 262-3760
Agent du développement technologique Télécopieur: (617) 262-3415
Consulat général du Canada Téléx: 94-0625 DOMCAN
BSN
Three Copley Place, Suite 400
Boston (Massachusetts) É.-U. 02116

M. L. Duffield (Larry) Tél. : (313) 567-2340
Consul et Premier délégué commercial Télécopieur: (313) 567-2164
Consulat général du Canada Téléx: 23-0715 DOMCAN
DET
600 Renaissance Center, Suite 1100
Detroit (Michigan) É.-U. 48243-1704

M. C. McGriff (Charles) Tél. : (612) 333-4641
Agent commercial Télécopieur: (612) 332-4061
Consulat général du Canada Téléx: 29-0229 DOMCAN
MPS
701 Fourth Avenue South, Suite 900
Minneapolis (Minnesota) É.-U. 55415

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

M. R. Crouch (Richard) Tél. : (314) 862-0130
Conseil et délégué commercial Télécopieur: (314) 862-3129
Centre commercial du gouvernement canadien Télécopieur: 4312060 HQ CLY
231 S. Bemiston, Suite 800
St. Louis (Missouri) É.-U. 63105

Mme. B. Giacomini (Barbara) Tél. : (609) 452-1929
Conseil et délégué commercial Télécopieur: (609) 452-2632
Consulat canadien (Affaires commerciales) Télécopieur: 126242 DOMCAN
NYK
Princeton Corporate Centre
5 Independence Way
Princeton (New Jersey) É.-U. 08540

M. J. Kneale (John) Tél. : (212) 768-2400
Consul et Premier délégué commercial Télécopieur: (212) 768-2440
Consulat général du Canada Télécopieur: 62014481 DOMCAN
NY
1251 Avenue of the Americas
New York (New York) É.-U. 10020-1175

M. E. Lipman (Ted) Tél. : (216) 771-0150
Consul et délégué commercial Télécopieur: (216) 771-1688
Consulat du Canada Télécopieur: 00985364 DOMCAN
CLV
Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland (Ohio) É.-U. 44113-1983

M. A. Campbell (Archie) Tél. : (513) 255-4382
Consul et délégué commercial Télécopieur: (513) 255-1821
Canadian Government Defence
Trade Office
MCLDDP, Building IIA, Room 148, Area B
Wright Patterson AFB
Dayton (Ohio) É.-U. 45433-6503

M. D. Haro (Derrick) Tél. : (713) 627-8079
Consul et délégué commercial (713) 627-7433
Centre commercial du gouvernement canadien Télécopieur: (713) 621-0193
3935 Westheimer Road, Suite 301
Houston (Texas) É.-U. 77027

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

M. A. Fraser (Arthur) Tél. : (206) 443-1777
Consul et délégué commercial Télécopieur: (206) 443-1782
Consulat général du Canada Téléx: 032-8762 DOMCAN
SEA
412 Plaza 600
Sixth and Stewart Streets
Seattle (Washington) É.-U. 98101-1286

France M. J.Y. Tremblay (Jean-Yves) Tél. : (011-33-1)
47.23.01.01
Conseiller (Sciences et Technologie) Télécopieur: (011-33-1)
47.23.56.28
OU Téléx: (destination
code 42) 280806 CANAD A
M. M. Giroux (Michel)
Conseiller (Espace)
OU
M. D. Lafeuille (Denis)
Agent du développement technologique
Ambassade du Canada
35, avenue Montaigne
75008 Paris, FRANCE

Israël Mme. L. Léger (Louise) Tél. : (011-972-3)
228122-6
Première Secrétaire (Commerciale) Télécopieur: (011-972-3)
223001
Ambassade du Canada Téléx: (code de
destination 606) 341293 CANAD IL
C.P. 6410
Tel Aviv, ISRAEL 63405

Italie M. G. Seropian (Gaston) Tél. : (011-39-2)
669-7451
Consul et Premier délégué commercial Télécopieur: (011-39-2)
670-4450
Consulat général du Canada Téléx: (destination
code 43) 310368 CANCON
Via Vittor Pisani 19
I
20124 Milan, ITALIE

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
1. Agents du Programme d'Apports Technologiques
dans les Ambassades du Canada à l'Étranger

Japon M. C. Kuhnke (Carl) Tél. : (011-81-3)
408-2101
Conseiller (Sciences et Technologie) Télécopieur: (011-81-3)
479-5320
OU (011-81-3) 470-
7280
M. Y. Taira (Yasukuni) Téléx: (code de
destination 72) 22218 DOMCAN J
Agent de développement technologique
OU
M. Y. Tobe (Yukiya)
Agent du développement technologique
Ambassade du Canada
7-3-38 Akasaka
Minato-ku
Tokyo 107, JAPON

Pays-Bas M. T. de Back:
(011-31-70) 361-4111
Agent de développement technologique Télécopieur: (011-31-70)
356-1111
Ambassade du Canada Téléx: (code de
destination 44) 31270 DMCN NL
Affaires commerciales
C.P. 30820
2500 GV La Haye, Pays-Bas

Singapour M. D. Comeau
(Denis) Tél. : (011-65)
225-6363
Conseiller (Commercial & Économique) Télécopieur: (011-65)
225-2450
Haut-Commissariat du Canada Téléx: (code de
destination 87) 21277 DOMCAN RS
Robinson Road
C.P. 845
Singapour 9016, SINGAPOUR

Suède M. C. Bonde (Claes) Tél. : (011-46-8)
23-79-20
Agent du développement technologique Télécopieur: (011-46-8)
24-24-91
Ambassade du Canada Téléx: (code de
destination 54) 10687 DOMCAN S
C.P. 16129
S-103 23 Stockholm, SUÈDE

L: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION
2. GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU CANADA

AGENCE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS GOUVERNEMENTALES : PROJETS SPÉCIAUX ET SÉCURITÉ

On traite des technologies d'information, des réseaux de télécommunications, de la sécurité informatique et communicationnelle, de la planification d'urgence et de plans antisinistres.

Projets spéciaux et sécurité
4424

Tél. : (613) 990-

300, rue Slater, pièce 822
Ottawa, Ontario K1A 0C8

AGENCE SPATIALE CANADIENNE

L'Agence favorisera l'utilisation et l'exploitation pacifiques de l'espace pour que le Canada puisse en tirer parti dans les domaines sociaux et économiques. Elle s'assurera que la technologie spatiale est développée pour satisfaire les besoins du Canada et que les industries spatiales concurrentielles sont incitées à faire du développement. L'Agence veillera à l'élaboration, au transfert, à la diffusion et à l'assimilation de la technologie spatiale au sein de l'infrastructure industrielle canadienne et fera la promotion de la distribution équitable des différentes retombées du Programme spatial canadien à travers le pays. L'Agence sera chargée de la contribution canadienne au Programme de station spatiale, au Programme RADARSAT et de la participation canadienne à l'Agence spatiale européenne. L'Agence s'assurera que le Canada maintient son rôle dans les domaines des télécommunications spatiales, de la télédétection, de la science spatiale et de la robotique.

Agence spatiale canadienne

240, rue Sparks
6785

Tél. : (613) 990-

Ottawa, Ontario K1A 1A1

BREVETS, DROIT D'AUTEUR ET MARQUES DE COMMERCE DESSINS INDUSTRIELS

Grâce à des moyens modernes de recherche d'antériorité de brevets, il permet de repérer des technologies canadiennes et étrangères susceptibles de cession de licence, en vue de dégager des approches nouvelles à l'égard de produits ou de procédés et de suivre l'évolution des concurrents à travers le monde.

Brevets, droit d'auteur et marques de commerce : (613)
997-1936

dessins industriels

Direction générale de la propriété intellectuelle
Consommation et Corporations Canada
Place du Portage
Hull, Québec K1A 0C9

COMMUNICATIONS CANADA : TRANSFERT ET SOUTIEN TECHNOLOGIQUES

Cette division fournit au secteur privé un appui en matière de gestion du spectre et en radiocommunications. Elle offre des cours de formation, des programmes de perfectionnement et des voyages d'étude aux gestionnaires de spectre étrangers. Elle transfère la technologie ministérielle en gestion du spectre - qui est à la fine pointe du progrès - à l'industrie canadienne à des fins d'exportation. Elle fournit une aide technologique à l'industrie pour l'aider à exporter et elle effectue des évaluations et fournit des conseils afin de satisfaire aux exigences technologiques du pays destinataire.

Communications Canada : Transfert et soutien technologiques

300, rue Slater, pièce 1310
4804

Tél. : (613) 990-

Ottawa, Ontario K1A 0C8

COMPENDIUM DES POSSIBILITÉS COMMERCIALES DES TECHNIQUES

MISES AU POINT AU CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA

Une brochure, mise à jour quatre fois par année, renfermant une liste des technologies pour lesquelles des licences sont disponibles et ayant trait à des projets de recherche entrepris par le Conseil national de recherches Canada ou par des institutions et des sociétés affiliées. Disponible sans frais.

Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI): (613) 993-5349

Transfert technologique international

Bureau du développement industriel

Conseil national de recherches

Chemin de Montréal, Immeuble M-55

Ottawa, Ontario K1A 0R6

CONSEILLERS TECHNOLOGIQUES PROVINCIAUX

Conseil national de recherches du Canada

Terre-Neuve

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (709) 772-5228

Immeuble Viking

Télécopieur : (709) 772-

5067

136, chemin Crosbie

St-Jean, Terre-Neuve A1B 3K3

Att. : Gordon F. Cross (PC)

Ile du Prince Édouard

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (902) 566-7642

35, avenue First Télécopieur : (902) 566-7641

West Royalty Industrial Park
Charlottetown, Ile-du-Prince-Édouard
C1E 1B3

Att. : William A. Murphy

Nouvelle-Écosse

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (902) 426-6264

as. : Université technique de Nouvelle-Écosse Télécopieur : (902) 426-1624

C.P. 1000
1360, rue Barrington, Édifice A
Halifax, Nouvelle-Écosse BEJ 2X4

Att. : David Healey (PC)

Nouveau-Brunswick

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (506) 452-3831

921, chemin College Hill Télécopieur : (506) 452-3831

C.P. 20 000
Fredericton, Nouveau-Brunswick 3EB 6C2

Att. : Robert Bourdage (PC)

Québec

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (514) 283-7679

a.s. Édifice du CRIQ Télécopieur : (514) 283-1915

8475, Christophe-Colomb
Suite E-58

Montréal, Québec H2M 2N9

Att. : David C. Ellis (PC)

Ontario

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (416) 973-4483

Suite 1101, 200, Town Centre Court Télécopieur : (416) 973-4303

Scarborough, Ontario M1P 4X8

Att. : John R. Ratz (PC)

Manitoba

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (204) 945-6133
Industrial Technology Centre Télécopieur : (204) 983-8835
1329 est, chemin Niakwa
Winnipeg, Manitoba R2J 3T4
Att. : Roger Clarke (PC)

Saskatchewan

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (306) 975-4714
15, boulevard Innovation Télécopieur : (306) 975-4717
Saskatoon, Saskatchewan S7N 2X8
Att. : Gary Derald (PC)

Alberta

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (403) 495-6508
Développement industriel Télécopieur : (403) 495-6510
250, chemin Karl Clark
C.P. 8330, succursale F
Edmonton, Alberta T6H 5X2
Att. : Andrew W. Gilliland (PC)

Colombie-Britannique

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (604) 666-7244
3650, Wesbrook Mall Télécopieur : (604) 666-7035
Vancouver, Colombie-Britannique V6S 2L2
Att. : Desmond Mullan (PC)

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Il s'agit d'une autorité qui administre la propriété intellectuelle et qui fait partie de Consommation et Corporations Canada. Elle administre la loi relative aux brevets, aux marques de commerce, aux marques déposées, aux copyright et aux procédés industriels.

Direction générale de la propriété intellectuelle: (819) 997-1936

Section des demandes de renseignements
Consommation et Corporations Canada
Place du Portage
Hull, Québec K1A 0C9

**ENVIRONNEMENT CANADA - DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT
TECHNOLOGIQUE**

La Direction assure la promotion du transfert technologique vers l'industrie et la commercialisation de technologies et de procédés mis au point ou appuyés par la Direction. Elle produit des publications techniques, organise des conférences, séminaires, ateliers et expositions techniques et fournit des renseignements et du matériel pédagogique étayant les programmes de protection environnementale.

**Environnement Canada - Direction du développement
technologique**

Division du transfert de la technologie et de la formation
3439, chemin River 5 Tél. : (613) 991-
1571
Ottawa, Ontario K1A 0H3 Télécopieur : (613) 991-
1634

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE CANADA (ISTC)

Produit le *Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies*, organise également l'exposition sur les débouchés technologiques et publie le magazine *L'Innovation*. Le Ministère se concentre sur le transfert de la technologie, tant à l'étranger qu'au Canada.

Industrie, Sciences et Technologie Canada

M. Jim Kelly, gestionnaire Téléphone: (613) 954-
5256

M^{lle} Jan Caroleo, agent Télécopieur: (613) 954-
2899

Division des services de
transfert de la technologie Téléphone: (613) 954-
1894

235, rue Queen, 10^e étage est
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5

L'ISTC a de nombreux experts dans des domaines tels les mines, les produits chimiques spéciaux, la micro-électronique, les matériaux industriels de pointe et la biotechnologie. Ces experts peuvent fournir conseils et aide dans la recherche et l'application de technologies, incluant l'identification d'organismes clés, de consultants et d'autres ressources qui peuvent être utiles. Pour communiquer avec ces experts, veuillez téléphoner au bureau régional de votre localité qui apparaît dans la liste ci-dessous.

Terre-Neuve

Parsons Building, 90 O'Leary Avenue Tél. : (709)

772-4053

P.O. Box 8950

St. John's, Newfoundland A1B 3R9

Bureaux locaux:

Corner Brook Tél. : (709)

637-4477

Happy Valley, Goose Bay, Labrador Tél. : (709)

896-2741

Île-du-Prince-Édouard

Confederation Court Mall Tél. : (902)

566-7400

134 Kent Street, Suite 400

P.O. Box 1115

Charlottetown, Prince Edward Island C1A 7M8

Nouvelle-Écosse

1496 Lower Water Street Tél. : (902)

426-4782

P.O. Box 940, Station M

Halifax, Nova Scotia B3J 2V9

Nouveau-Brunswick

770, rue Main Tél. : (506)

857-6400

C.P. 1210

Moncton, Nouveau-Brunswick E1C 8P9

Bureaux locaux:

Bathurst Tél. : (506)

548-7420

Fredericton Tél. : (506)

452-3124

Grand Falls Tél. : (506)

473-5556

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
2. Gouvernement Fédéral du Canada

Québec

Tour de la Bourse, bureau 3800 Tél. : (514)

283-8185

800, Place Victoria

C.P. 247

Montréal, Québec H4Z 1E8

Bureaux locaux:

Alma

Tél. : (418)

668-3084

Drummondville

Tél. : (819)

478-4664

Québec

Tél. : (418)

648-4826

Rimouski

Tél. : (418)

722-3282

Sept-Îles

Tél. : (418)

968-3426

Sherbrooke

Tél. : (819)

564-5904

Trois-Rivières

Tél. : (819)

374-5544

Val-d'Or

Tél. : (819)

825-5260

Ontario

Dominion Public Building, 4th Floor

Tél. : (416)

973-5000

1 Front Street West

Toronto, Ontario M5J 1A4

Bureaux locaux:

London

Tél. : (519)

645-5820

Ottawa

Tél. : (613)

993-4963

Sault Ste-Marie

Tél. : (705)

942-1327

Sudbury

Tél. : (705)

671-0711

Thunder Bay

Tél. : (807)

623-4436

Manitoba

330 Portage Avenue, Room 608

Tél. : (204)

983-4090

P.O. Box 981

Winnipeg, Manitoba R3C 2V2

Bureau local:

Thompson

Tél. : (204)

778-4486

Saskatchewan

105, 21st Street East, 6th Floor
975-4400

Tél. : (306)

Saskatoon, Saskatchewan S7K OB3

Bureau local:

Regina
780-6108

Tél. : (306)

Alberta

Canada Place, Room 540
495-4782

Tél. : (403)

9700 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta T5J 4C3

Bureau local:

Calgary
292-4575

Tél. : (403)

Colombie-britannique

900-650 West Georgia Street
666-0434

Tél. : (604)

P.O. Box 11610

Vancouver, British Columbia V6B 5H8

Bureau local:

Prince George
561-5158

Tél. : (604)

Yukon

108 Lambert Street, Suite 301
668-4655

Tél. : (403)

Whitehorse, Yukon Y1A 1Z2

Territoires du Nord-Ouest

Precambrian Building
920-8568

Tél. : (403)

P.O. Bag 6100

Yellowknife, Northwest Territories X1A 1C0

INSTITUT CANADIEN DE L'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
'Bibliothèque' très sophistiquée et complète qui diffuse de
l'information sur des sujets scientifiques, techniques et
médicaux. Il peut y avoir des frais pour des services comme
les recherches dans la base de données.

Institut canadien de l'information scientifique et technique: (613)

993-1600

technique

Télécopieur: (613)

952-9112

Conseil national de recherches - Canada Téléx: 053-3115

Chemin de Montréal (M-55)

ENVOY:

100:CISTI.INFO

Ottawa, Ontario K1A 0S2

INSTITUT CANADIEN DE TECHNOLOGIE INDUSTRIELLE

17 000 m² complexe industriel de laboratoires/ateliers/bureaux utilisés pour les projets de recherche pensés et conçus par le secteur privé. Les domaines de recherche générique comprennent l'intelligence artificielle et les systèmes experts, la production automatisée intégrée, la robotique et les systèmes de vision artificielle. Le Conseil national de recherches (CNRC) supervise la gestion de l'institut et lui assure un soutien financier permanent, ainsi qu'un noyau de 25 employés.

Institut canadien de technologie industrielle : (204)
983-7545

Conseil national de recherches Télécopieur: (204)
983-3154

435 Ellice Avenue
Winnipeg, Manitoba R3B 1Y6

INVESTISSEMENT CANADA

La Division du développement de l'investissement d'Investissement Canada ne fournit pas de financement, mais elle offre d'incalculables services gratuits aux entreprises canadiennes ayant besoin d'aide pour financer des investissements. Cette division est une source clé dans l'obtention d'un financement. Ses responsables ont accès à des entreprises étrangères en quête de perspectives d'investissement au Canada.

Investissement Canada

C.P. 2800, Station D
7865

Tél. : (613) 996-

Ottawa, Ontario K1P 6A5
2515

Télécopieur : (613) 996-

LA GAZETTE DU BUREAU DES BREVETS

Bulletin hebdomadaire donnant la liste des brevets émis et des informations pertinentes. Les brevets pour lesquels on peut obtenir une licence sont marqués d'un astérisque.

Frais d'abonnement.

Centre d'édition du gouvernement du Canada : (819)
956-4800

Approvisionnement et Services Canada Télécopieur: (819)
994-1498

Ottawa, Ontario K1A 0S9

Tlx: 053-4296

OFFICE DE PROMOTION DE LA TECHNOLOGIE DES OCÉANS

Point central, au gouvernement fédéral, pour l'information, les conseils et l'aide dans les domaines de la technologie des océans tels l'océanographie, l'hydrographie et les pêches. L'Office de promotion de la technologie des océans diffuse l'information sur les projets de recherche du gouvernement

fédéral ou sur les technologies disponibles dans ces domaines ainsi que sur les projets de recherche et technologies disponibles au niveau international.

Office de promotion de la technologie des océans: (613) 990-4373

Division du développement des océans Télécopieur: (613) 990-2768

Pêches et Océans Canada

Télex: 053-4228

200, rue Kent
Ottawa, Ontario K1A 0E6

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Le but principal est d'augmenter les ventes de produits et services canadiens en partageant les coûts d'activités qui ne pourraient être entreprises par des entreprises individuelles. Ceci permet de pénétrer des marchés étrangers. Une aide financière est offerte.

Programme de développement des marchés d'exportation

Division des exportations et

des programmes d'investissement Tél. : (613) 996-7155

125, promenade Sussex
9103

Télécopieur : (613) 996-

Ottawa, Ontario K1A 0G2
8637

Sans frais : 1-800-167-

RÉFÉRENCE CANADA

Référence Canada est le service d'aiguillage téléphonique et de renseignements de base du gouvernement fédéral. Il est offert à l'échelle du pays; le service est sans frais et permet à la population de trouver des réponses à ses questions sur le gouvernement fédéral.

Référence Canada
7737

Tél. : (613) 995-

365 Ouest, avenue Laurier, 16^e étage
0846

Télécopieur : (613) 952-

Journal Tower Sud
Ottawa, Ontario K1A 0S5

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
2. Gouvernement Fédéral du Canada

Alberta
9481 Tél. : 1-800-232-
Edmonton (appels locaux) Tél. : 495-2021
Edmonton (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 495-4161

Colombie-Britannique
Référence Canada Tél. : Tél. 1-800-
663-1381
Dans le nord de la Colombie-
Britannique (Atlin seulement) Tél. : Zénith 08918
Vancouver (appels locaux) Tél. : 666-555
Vancouver (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 945-4796

Manitoba
Service de renseignements pour les
citoyens Tél. : 1-800-282-
8060
Winnipeg (appels locaux) Tél. : 945-3744
Winnipeg (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 945-4796

Nouveau-Brunswick
Renseignements Nouveau-Brunswick Tél. : 1-800-442-
4400
Fredericton (appels locaux) Tél. : 453-2525

Terre-Neuve
Référence Canada Tél. : 1-800-563-
2432
St-Jean (appels locaux) Tél. : 772-4365
St-Jean (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 772-6226

Territoires du Nord-Ouest
Référence Canada (Alberta appels à frais
virés acceptés uniquement du code régional
403 des T.N.-O. Tél. : 495-2021
Référence Canada (Ottawa) code régional 749 Tél. : 1-800-267-
0340

Nouvelle Écosse
Référence Canada Tél. : 1-426-8092
Halifax (appels locaux) Tél. : 426-8092
Halifax (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 426-6696

Ontario

Référence Canada (North Bay) pour les
codes régionaux 807 et 705 1664 Tél. : 1-800-461-

North Bay (appels locaux) Tél. : 476-4910

North Bay (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 476-7788

Référence Canada (Ottawa/Hull), code
régional 613 et l'Outaouais québécois 0340 Tél. : 1-800-267-

Ottawa/Hull (appels locaux) Tél. : 995-7151

Ottawa/Hull (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 952-0845

Référence Canada (Toronto), pour les codes
régionaux 416 et 519 0700 Tél. : 1-800-387-

Toronto (appels locaux) Tél. : 973-1993

Toronto (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 973-8099

Ile du Prince Édouard

Island Inquiries Tél. : 1-368-5050

Charlottetown (appels locaux) Tél. : 368-5050

Québec

Communications-Québec (composer le 0
et demander Zénith Communications
Québec

Communications-Québec (appareils de
télécommunications pour malentendants) Tél. : 1-800-361-
9596

Saskatchewan

Centre de renseignements du gouvernement Tél. : 1-800-667-
7160

Regina (appels locaux) Tél. : 780-6683

Regina (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 780-7576

Yukon

Centre de renseignements du Yukon 0408 Tél. : 1-800-661-

Whitehorse (appels locaux) Tél. : 667-5811

**RÉPERTOIRE DES SERVICES DE LA COMMISSION COMMERCIALE
CANADIENNE**

Le répertoire énumère les commissaires du commerce canadien des Affaires extérieures et du commerce international chargés de promouvoir le commerce, les investissements et le tourisme canadien. On y fournit une liste de personnes-ressources au Canada et dans le monde entier.

**Répertoire des services de la commission commerciale
canadienne** Tél. : (613)

993-6435

Affaires extérieures et Commerce international Canada:

1-800-267-8376

125, promenade Sussex

Ottawa, Ontario K1A 0G2

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES BREVETS ET D'EXPLOITATION, LIMITÉE

Une société canadienne et fédérale de la couronne, établit en vue de commercialiser la technologie provient de sources gouvernementales, tandis que celle des universités et des autres institutions.

Société canadienne des brevets et d'exploitation, : (613)

990-6100

limitée

275, rue Slater

Ottawa, Ontario K1A 0R3

L: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION
2. GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DU CANADA

AGENCE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS GOUVERNEMENTALES : PROJETS SPÉCIAUX ET SÉCURITÉ

On traite des technologies d'information, des réseaux de télécommunications, de la sécurité informatique et communicationnelle, de la planification d'urgence et de plans antisinistres.

Projets spéciaux et sécurité
4424

Tél. : (613) 990-

300, rue Slater, pièce 822
Ottawa, Ontario K1A 0C8

AGENCE SPATIALE CANADIENNE

L'Agence favorisera l'utilisation et l'exploitation pacifiques de l'espace

pour que le Canada puisse en tirer parti dans les domaines sociaux et économiques. Elle s'assurera que la technologie spatiale est développée pour satisfaire les besoins du Canada et que les industries spatiales concurrentielles sont incitées à faire du développement. L'Agence veillera à l'élaboration, au transfert, à la diffusion et à l'assimilation de la technologie spatiale au sein de l'infrastructure industrielle canadienne et fera la promotion de la distribution équitable des différentes retombées du Programme spatial canadien à travers le pays. L'Agence sera chargée de la contribution canadienne au Programme de station spatiale, au Programme RADARSAT et de la participation canadienne à l'Agence spatiale européenne. L'Agence s'assurera que le Canada maintient son rôle dans les domaines des télécommunications spatiales, de la télédétection, de la science spatiale et de la robotique.

Agence spatiale canadienne

240, rue Sparks
6785

Tél. : (613) 990-

Ottawa, Ontario K1A 1A1

BREVETS, DROIT D'AUTEUR ET MARQUES DE COMMERCE DESSINS INDUSTRIELS

Grâce à des moyens modernes de recherche d'antériorité de brevets, il permet de repérer des technologies canadiennes et étrangères susceptibles de cession de licence, en vue de dégager des approches nouvelles à l'égard de produits ou de procédés et de suivre l'évolution des concurrents à travers le monde.

Brevets, droit d'auteur et marques de commerce : (613)
997-1936

dessins industriels

Direction générale de la propriété intellectuelle
Consommation et Corporations Canada

Place du Portage
Hull, Québec K1A 0C9

COMMUNICATIONS CANADA : TRANSFERT ET SOUTIEN TECHNOLOGIQUES
Cette division fournit au secteur privé un appui en matière de gestion du spectre et en radiocommunications. Elle offre des cours de formation, des programmes de perfectionnement et des voyages d'étude aux gestionnaires de spectre étrangers. Elle transfère la technologie ministérielle en gestion du spectre - qui est à la fine pointe du progrès - à l'industrie canadienne à des fins d'exportation. Elle fournit une aide technologique à l'industrie pour l'aider à exporter et elle effectue des évaluations et fournit des conseils afin de satisfaire aux exigences technologiques du pays destinataire.

Communications Canada : Transfert et soutien technologiques
300, rue Slater, pièce 1310 Tél. : (613) 990-4804
Ottawa, Ontario K1A 0C8

COMPENDIUM DES POSSIBILITÉS COMMERCIALES DES TECHNIQUES MISES AU POINT AU CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU CANADA
Une brochure, mise à jour quatre fois par année, renfermant une liste des technologies pour lesquelles des licences sont disponibles et ayant trait à des projets de recherche entrepris par le Conseil national de recherches Canada ou par des institutions et des sociétés affiliées. Disponible sans frais.

Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI): (613) 993-5349

Transfert technologique international
Bureau du développement industriel
Conseil national de recherches
Chemin de Montréal, Immeuble M-55
Ottawa, Ontario K1A 0R6

CONSEILLERS TECHNOLOGIQUES PROVINCIAUX
Conseil national de recherches du Canada
Terre-Neuve

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (709) 772-5228
Immeuble Viking Télécopieur : (709) 772-5067
136, chemin Crosbie
St-Jean, Terre-Neuve A1B 3K3
Att. : Gordon F. Cross (PC)

Ile du Prince Édouard

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (902) 566-7642

35, avenue First Télécopieur : (902) 566-7641

West Royalty Industrial Park
Charlottetown, Ile-du-Prince-Édouard
C1E 1B3

Att. : William A. Murphy

Nouvelle-Écosse

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (902) 426-6264

as. : Université technique de
Nouvelle-Écosse Télécopieur : (902) 426-1624

C.P. 1000
1360, rue Barrington, Édifice A
Halifax, Nouvelle-Écosse BEJ 2X4
Att. : David Healey (PC)

Nouveau-Brunswick

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (506) 452-3831

921, chemin College Hill Télécopieur : (506) 452-3831

C.P. 20 000
Fredericton, Nouveau-Brunswick 3EB 6C2
Att. : Robert Bourdage (PC)

Québec

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (514) 283-7679

a.s. Édifice du CRIQ Télécopieur : (514) 283-1915

8475, Christophe-Colomb
Suite E-58
Montréal, Québec H2M 2N9
Att. : David C. Ellis (PC)

Ontario

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (416) 973-4483

Suite 1101, 200, Town Centre Court Télécopieur : (416) 973-4303

Scarborough, Ontario M1P 4X8
Att. : John R. Ratz (PC)

Manitoba

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (204) 945-6133
Industrial Technology Centre Télécopieur : (204) 983-8835
1329 est, chemin Niakwa
Winnipeg, Manitoba R2J 3T4
Att. : Roger Clarke (PC)

Saskatchewan

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (306) 975-4714
15, boulevard Innovation Télécopieur : (306) 975-4717
Saskatoon, Saskatchewan S7N 2X8
Att. : Gary Derdall (PC)

Alberta

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (403) 495-6508
Développement industriel Télécopieur : (403) 495-6510
250, chemin Karl Clark
C.P. 8330, succursale F
Edmonton, Alberta T6H 5X2
Att. : Andrew W. Gilliland (PC)

Colombie-Britannique

Conseil national de recherches du Canada Tél. : (604) 666-7244
3650, Wesbrook Mall Télécopieur : (604) 666-7035
Vancouver, Colombie-Britannique V6S 2L2
Att. : Desmond Mullan (PC)

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

Il s'agit d'une autorité qui administre la propriété intellectuelle et qui fait partie de Consommation et Corporations Canada. Elle administre la loi relative aux brevets, aux marques de commerce, aux marques déposées, aux copyright et aux procédés industriels.

Direction générale de la propriété intellectuelle: (819) 997-1936

Section des demandes de renseignements
Consommation et Corporations Canada
Place du Portage
Hull, Québec K1A 0C9

**ENVIRONNEMENT CANADA - DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT
TECHNOLOGIQUE**

La Direction assure la promotion du transfert technologique vers l'industrie et la commercialisation de technologies et de procédés mis au point ou appuyés par la Direction. Elle produit des publications techniques, organise des conférences, séminaires, ateliers et expositions techniques et fournit des renseignements et du matériel pédagogique étayant les programmes de protection environnementale.

**Environnement Canada - Direction du développement
technologique**

Division du transfert de la technologie et de la formation
3439, chemin River 5 Tél. : (613) 991-
1571

Ottawa, Ontario K1A 0H3
1634

Télécopieur : (613) 991-
1634

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE CANADA (ISTC)

Produit le *Guide pour l'établissement d'un réseau sur les technologies*, organise également l'exposition sur les débouchés technologiques et publie le magazine *L'Innovation*. Le Ministère se concentre sur le transfert de la technologie, tant à l'étranger qu'au Canada.

Industrie, Sciences et Technologie Canada

M. Jim Kelly, gestionnaire Téléphone: (613) 954-
5256

M^{lle} Jan Caroleo, agent Télécopieur: (613) 954-
2899

Division des services de
transfert de la technologie Téléphone: (613) 954-
1894

235, rue Queen, 10^e étage est
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5

L'ISTC a de nombreux experts dans des domaines tels les mines, les produits chimiques spéciaux, la micro-électronique, les matériaux industriels de pointe et la biotechnologie. Ces experts peuvent fournir conseils et aide dans la recherche et l'application de technologies, incluant l'identification d'organismes clés, de consultants et d'autres ressources qui peuvent être utiles. Pour communiquer avec ces experts, veuillez téléphoner au bureau régional de votre localité qui apparaît dans la liste ci-dessous.

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
2. Gouvernement Fédéral du Canada

Terre-Neuve

Parsons Building, 90 O'Leary Avenue Tél. : (709)
772-4053

P.O. Box 8950
St. John's, Newfoundland A1B 3R9

Bureaux locaux:

Corner Brook Tél. : (709)
637-4477

Happy Valley, Goose Bay, Labrador Tél. : (709)
896-2741

Île-du-Prince-Édouard

Confederation Court Mall Tél. : (902)
566-7400

134 Kent Street, Suite 400
P.O. Box 1115
Charlottetown, Prince Edward Island C1A 7M8

Nouvelle-Écosse

1496 Lower Water Street Tél. : (902)
426-4782

P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia B3J 2V9

Nouveau-Brunswick

770, rue Main Tél. : (506)
857-6400

C.P. 1210
Moncton, Nouveau-Brunswick E1C 8P9

Bureaux locaux:

Bathurst Tél. : (506)
548-7420

Fredericton Tél. : (506)
452-3124

Grand Falls Tél. : (506)
473-5556

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
2. Gouvernement Fédéral du Canada

Québec

Tour de la Bourse, bureau 3800 Tél. : (514)

283-8185

800, Place Victoria

C.P. 247

Montréal, Québec H4Z 1E8

Bureaux locaux:

Alma

Tél. : (418)

668-3084

Drummondville

Tél. : (819)

478-4664

Québec

Tél. : (418)

648-4826

Rimouski

Tél. : (418)

722-3282

Sept-Îles

Tél. : (418)

968-3426

Sherbrooke

Tél. : (819)

564-5904

Trois-Rivières

Tél. : (819)

374-5544

Val-d'Or

Tél. : (819)

825-5260

Ontario

Dominion Public Building, 4th Floor Tél. : (416)

973-5000

1 Front Street West

Toronto, Ontario M5J 1A4

Bureaux locaux:

London

Tél. : (519)

645-5820

Ottawa

Tél. : (613)

993-4963

Sault Ste-Marie

Tél. : (705)

942-1327

Sudbury

Tél. : (705)

671-0711

Thunder Bay

Tél. : (807)

623-4436

Manitoba

330 Portage Avenue, Room 608 Tél. : (204)

983-4090

P.O. Box 981

Winnipeg, Manitoba R3C 2V2

Bureau local:

Thompson

Tél. : (204)

778-4486

Saskatchewan

105, 21st Street East, 6th Floor
975-4400

Tél. : (306)

Saskatoon, Saskatchewan S7K 0B3

Bureau local:

Regina
780-6108

Tél. : (306)

Alberta

Canada Place, Room 540
495-4782

Tél. : (403)

9700 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta T5J 4C3

Bureau local:

Calgary
292-4575

Tél. : (403)

Colombie-britannique

900-650 West Georgia Street
666-0434

Tél. : (604)

P.O. Box 11610

Vancouver, British Columbia V6B 5H8

Bureau local:

Prince George
561-5158

Tél. : (604)

Yukon

108 Lambert Street, Suite 301
668-4655

Tél. : (403)

Whitehorse, Yukon Y1A 1Z2

Territoires du Nord-Ouest

Precambrian Building
920-8568

Tél. : (403)

P.O. Bag 6100

Yellowknife, Northwest Territories X1A 1C0

INSTITUT CANADIEN DE L'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
'Bibliothèque' très sophistiquée et complète qui diffuse de
l'information sur des sujets scientifiques, techniques et
médicaux. Il peut y avoir des frais pour des services comme
les recherches dans la base de données.

Institut canadien de l'information scientifique et technique Tél. : (613)

993-1600

technique

Télécopieur: (613)

952-9112

Conseil national de recherches - Canada Télex: 053-3115

Chemin de Montréal (M-55)

ENVOY:

100:CISTI.INFO

Ottawa, Ontario K1A 0S2

INSTITUT CANADIEN DE TECHNOLOGIE INDUSTRIELLE

17 000 m² complexe industriel de laboratoires/ateliers/bureaux utilisés pour les projets de recherche pensés et conçus par le secteur privé. Les domaines de recherche générique comprennent l'intelligence artificielle et les systèmes experts, la production automatisée intégrée, la robotique et les systèmes de vision artificielle. Le Conseil national de recherches (CNRC) supervise la gestion de l'institut et lui assure un soutien financier permanent, ainsi qu'un noyau de 25 employés.

Institut canadien de technologie industrielle : (204)

983-7545

Conseil national de recherches Télécopieur: (204)

983-3154

435 Ellice Avenue

Winnipeg, Manitoba R3B 1Y6

INVESTISSEMENT CANADA

La Division du développement de l'investissement d'Investissement Canada ne fournit pas de financement, mais elle offre d'incalculables services gratuits aux entreprises canadiennes ayant besoin d'aide pour financer des investissements. Cette division est une source clé dans l'obtention d'un financement. Ses responsables ont accès à des entreprises étrangères en quête de perspectives d'investissement au Canada.

Investissement Canada

C.P. 2800, Station D

Tél. : (613) 996-

7865

Ottawa, Ontario K1P 6A5

Télécopieur : (613) 996-

2515

LA GAZETTE DU BUREAU DES BREVETS

Bulletin hebdomadaire donnant la liste des brevets émis et des informations pertinentes. Les brevets pour lesquels on peut obtenir une licence sont marqués d'un astérisque.

Frais d'abonnement.

Centre d'édition du gouvernement du Canada : (819)

956-4800

Approvisionnements et Services Canada Télécopieur: (819)

994-1498

Ottawa, Ontario K1A 0S9

Tlx: 053-4296

OFFICE DE PROMOTION DE LA TECHNOLOGIE DES OCÉANS

Point central, au gouvernement fédéral, pour l'information, les conseils et l'aide dans les domaines de la technologie des océans tels l'océanographie, l'hydrographie et les pêches. L'Office de promotion de la technologie des océans diffuse l'information sur les projets de recherche du gouvernement

fédéral ou sur les technologies disponibles dans ces domaines ainsi que sur les projets de recherche et technologies disponibles au niveau international.

Office de promotion de la technologie des océans: (613) 990-4373

Division du développement des océans Télécopieur: (613) 990-2768

Pêches et Océans Canada

Télex: 053-4228

200, rue Kent
Ottawa, Ontario K1A 0E6

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Le but principal est d'augmenter les ventes de produits et services canadiens en partageant les coûts d'activités qui ne pourraient être entreprises par des entreprises individuelles. Ceci permet de pénétrer des marchés étrangers. Une aide financière est offerte.

Programme de développement des marchés d'exportation

Division des exportations et

des programmes d'investissement Tél. : (613) 996-7155

125, promenade Sussex
9103

Télécopieur : (613) 996-

Ottawa, Ontario K1A 0G2
8637

Sans frais : 1-800-167-

RÉFÉRENCE CANADA

Référence Canada est le service d'aiguillage téléphonique et de renseignements de base du gouvernement fédéral. Il est offert à l'échelle du pays; le service est sans frais et permet à la population de trouver des réponses à ses questions sur le gouvernement fédéral.

Référence Canada

Tél. : (613) 995-

7737

365 Ouest, avenue Laurier, 16^e étage
0846

Télécopieur : (613) 952-

Journal Tower Sud

Ottawa, Ontario K1A 0S5

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
2. Gouvernement Fédéral du Canada

Alberta Tél. : 1-800-232-9481
Edmonton (appels locaux) Tél. : 495-2021
Edmonton (appareils de télécommunications pour malentendants) Tél. : 495-4161

Colombie-Britannique
Référence Canada Tél. : Tél. 1-800-663-1381
Dans le nord de la Colombie-Britannique (Atlin seulement) Zénith 08918
Vancouver (appels locaux) Tél. : 666-555
Vancouver (appareils de télécommunications pour malentendants) Tél. : 945-4796

Manitoba
Service de renseignements pour les citoyens Tél. : 1-800-282-8060
Winnipeg (appels locaux) Tél. : 945-3744
Winnipeg (appareils de télécommunications pour malentendants) Tél. : 945-4796

Nouveau-Brunswick
Renseignements Nouveau-Brunswick Tél. : 1-800-442-4400
Fredericton (appels locaux) Tél. : 453-2525

Terre-Neuve
Référence Canada Tél. : 1-800-563-2432
St-Jean (appels locaux) Tél. : 772-4365
St-Jean (appareils de télécommunications pour malentendants) Tél. : 772-6226

Territoires du Nord-Ouest
Référence Canada (Alberta appels à frais virés acceptés uniquement du code régional 403 des T.N.-O. Tél. : 495-2021
Référence Canada (Ottawa) code régional 0340 Tél. : 1-800-267-

Nouvelle Écosse
Référence Canada Tél. : 1-426-8092
Halifax (appels locaux) Tél. : 426-8092
Halifax (appareils de télécommunications pour malentendants) Tél. : 426-6696

Ontario

Référence Canada (North Bay) pour les
codes régionaux 807 et 705 Tél. : 1-800-461-
1664

North Bay (appels locaux) Tél. : 476-4910

North Bay (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 476-7788

Référence Canada (Ottawa/Hull), code
régional 613 et l'Outaouais québécois Tél. : 1-800-267-
0340

Ottawa/Hull (appels locaux) Tél. : 995-7151

Ottawa/Hull (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 952-0845

Référence Canada (Toronto), pour les codes
régionaux 416 et 519 Tél. : 1-800-387-
0700

Toronto (appels locaux) Tél. : 973-1993

Toronto (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 973-8099

Ile du Prince Édouard

Island Inquiries Tél. : 1-368-5050

Charlottetown (appels locaux) Tél. : 368-5050

Québec

Communications-Québec (composer le 0
et demander Zénith Communications
Québec

Communications-Québec (appareils de
télécommunications pour malentendants) Tél. : 1-800-361-
9596

Saskatchewan

Centre de renseignements du gouvernement Tél. : 1-800-667-
7160

Regina (appels locaux) Tél. : 780-6683

Regina (appareils de télécommunications
pour malentendants) Tél. : 780-7576

Yukon

Centre de renseignements du Yukon Tél. : 1-800-661-
0408

Whitehorse (appels locaux) Tél. : 667-5811

**RÉPERTOIRE DES SERVICES DE LA COMMISSION COMMERCIALE
CANADIENNE**

Le répertoire énumère les commissaires du commerce canadien des Affaires extérieures et du commerce international chargés de promouvoir le commerce, les investissements et le tourisme canadien. On y fournit une liste de personnes-ressources au Canada et dans le monde entier.

**Répertoire des services de la commission commerciale
canadienne** Tél. : (613)

993-6435

Affaires extérieures et Commerce international au Canada:

1-800-267-8376

125, promenade Sussex

Ottawa, Ontario K1A 0G2

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES BREVETS ET D'EXPLOITATION, LIMITÉE

Une société canadienne et fédérale de la couronne, établit en vue de commercialiser la technologie provient de sources gouvernementales, tandis que celle des universités et des autres institutions.

Société canadienne des brevets et d'exploitation, : (613)

990-6100

limitée

275, rue Slater

Ottawa, Ontario K1A 0R3

L: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION
3. GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

**Colombie
Britannique**

NEW MARKET

DEVELOPMENT PROGRAM

Ce programme vise à aider les entreprises de la Colombie-Britannique qui exploitent ou sont désireuses d'exploiter de nouveaux marchés d'exportation.

New Market Development Program

British Columbia Trade Development Corporation (BCTDC)

750, boul. Pacific sud

Tél. : (604) 844-

1900

Vancouver, Colombie-Britannique V6B 5E7

**SCIENCE AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT FUND AND ASSISTANCE
GRANTS FOR APPLIED RESEARCH (STDF-AGAR)**

Ce programme vise à stimuler le développement de la science et la technologie eu égard à l'essor économique. On étudie les projets de recherche et de technologie appliquées dans différents secteurs économiques. Les technologies admissibles comprennent les matériaux avancés et la robotique.

**Science and Technology Development Fund and Assistance
Grants for Applied Research (STDF-AGAR)**

Tél. : (604) 438-

2752

Télécopieur : (604) 438-

6564

SMALL BUSINESS INCENTIVE PROGRAM

Ce programme aide les petites et moyennes entreprises de la Colombie-Britannique à s'établir, à procéder à une modernisation ou à prendre de l'expansion afin de créer de nouvelles perspectives d'emploi et de diversifier la base économique de la province.

Programme de diversification industrielle

Ministère du Développement économique et régional

Division des finances commerciales

Tél. : (604) 387-

0315

712, rue Yates

Victoria, Colombie-Britannique V8V 1X5

TECHNOLOGY ASSISTANCE PROGRAM (TAP)

Ce programme est parrainé par le ministère de l'Enseignement supérieure, de la Formation et de la Technologie. Il fournit un appui financier aux entreprises de moins de 250 employés qui entreprennent des projets avec la BC Research.

Technology Assistance Program (TAP)

Tél. : (604) 224-

4331

3650, Westbrook Mall

Télécopieur : (604) 224-

0540

Vancouver, Colombie-Britannique V6S 2L2

TRAINING INVESTMENT PROGRAM

Ce programme a pour but d'encourager les employeurs à établir des processus de formation permanents et à long terme afin de former une main-d'oeuvre très spécialisée.

Training Investment Program

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation professionnelle

3^{ème} étage

Tél. : (604) 387-

0100

838, rue Fort

Victoria, Colombie-Britannique V8W 1X4

Alberta

ALBERTA

TECHNOLOGY RESEARCH AND TELECOMMUNICATIONS

Le Ministère publie plusieurs bulletins (Alberta Technology, Research and Telecommunications, Focus, et New Frontiers) qui traitent tous d'activités liées au transfert de la technologie en Alberta.

Alberta Technology Research and Telecommunications: (403)

422-0567

Pacific Plaza, 11th Floor

10909 Jasper Avenue

Edmonton, Alberta T5J 3M8

EXPORT SERVICES SUPPORT PROGRAM

Ce programme fournit un appui financier aux entreprises albertaines aux fins d'études de faisabilité et autres études pertinentes pouvant déboucher sur des contrats de vente de produits et services albertains.

Export Services Support Program

Alberta Economic Development and Trade

105^{ème} étage, Place Sterling

Tél. : (403) 427-

0667

9940, 106^{ème} rue

Télécopieur : (403) 427-

5924

Edmonton, Alberta T5K 2P6

GOVERNMENT OF ALBERTA

Economic Development and Trade

Tél. : (403) 427-

4809

Sterling Place

Télécopieur : (403) 427-

0610

9940 - 106^{ème} rue

Edmonton, Alberta T5K 2P6

GOVERNMENT OF ALBERTA

Technology, Research and Telecommunications

Pacific Plaza

Tél. : (403) 422-

0567

10909, avenue Jasper

Télécopieur : (403) 420-

1474

Edmonton, Alberta T5J 3M8

PRODUCT DEVELOPMENT PROGRAM

Ce programme vise à aider les fabricants albertains à améliorer la conception et la qualité de leurs produits actuels et à mettre au point des produits nouveaux et novateurs.

Product Development Program

Alberta Development Trade

Tél. : (403) 427-

2005

9940, 106^{ème} rue

Télécopieur : (403) 427-

5924

Edmonton, Alberta T5K 2P6

TAILOR-MADE TRAINING PROGRAM

Ce programme assiste les entreprises dans l'adoption de nouvelles technologies ou la mise au point de nouveaux produits.

Tailor-Made Training Program

Alberta Career Development and Employment

Pièce 420, Édifice de la 108^{ème} rue

Tél. : (403) 422-

0046

9942, 108^{ème} rue

Edmonton, Alberta T5K 2J5

Manitoba

HEALTH INDUSTRY

DEVELOPMENT INITIATIVE PROGRAMS

Trois volets principaux visent l'industrie de la santé : les Projets directs, les Projets à coûts partagés et le Programme de commercialisation de la technologie.

L'objectif est d'inciter et de permettre aux entreprises manitobaines de devenir concurrentielles sur le marché international des produits et services de santé.

Health Industry Development Initiative Programs

Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme

5^{ème} étage

Tél. : (204) 945-

7492

155, rue Carlton

Télécopieur : (204) 945-

1193

Winnipeg, Manitoba R3C 3H8

MANUFACTURING ADAPTATION PROGRAM

Fournit de l'aide, des prêts et des conseils techniques aux fins d'études sur l'introduction de nouveaux procédés technologiques et de matériel de technologie de pointe.

Manufacturing Adaptation Program

Industrie, Commerce et Tourisme

5^{ème} étage, 155 rue Carlton

Tél. : (204) 945-

2472

Winnipeg, Manitoba R3C 3H8

Télécopieur : (204) 945-

1193

TRADE ASSISTANCE

Il existe différents programmes appuyant la participation à des foires commerciales reconnues, des voyages de vente visant à cerner les marchés d'exportation et à analyser les marchés, la conception des emballages destinés à l'exportation et le matériel promotionnel.

Trade Assistance

Ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme

155, rue Carlton

Tél. : (204) 845-

3172

Winnipeg, Manitoba R3C 3H8

Québec **AIDE À L'INNOVATION TECHNOLOGIQUE**

Une publication du Gouvernement du Québec expliquant les programmes d'aide financière et technique. On y traite également des avantages fiscaux pour les activités de R-D. On y fournit des renseignements concernant toutes les étapes du processus d'innovation technique. On offre aussi différentes publications dans le domaine de l'aide et du défi technique.

Aide à l'innovation technologique

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie

770, rue Sherbrooke ouest, 7^{ème} étage

Montréal, Québec H3A 1G1

COMMUNIQUÉ: INSTITUT DE GÉNIE DES MATÉRIAUX (IGM)

Institut chargé de l'exécution de travaux de recherche fondamentale et appliquée dans une vaste gamme de domaines liés aux matériaux; collaboration avec l'industrie, les universités et d'autres partenaires en vue de mettre au point de nouveaux produits et procédés.

Communiqué: Institut de génie des matériaux (IGM): (613)

993-4848

Conseil national de recherches

75, De Montagne

Boucherville, Québec J4B 6Y4

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE
Le Ministère dispose de trois nouveaux programmes visant à favoriser la R-D technologique au Québec. Les voici :
Diagnostic et stratégies technologiques de l'entreprise,
Aide à l'acquisition et à l'implantation de la technologie
et Aide à l'élaboration de projets de recherche et
développement.

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
770, rue Sherbrooke ouest, 14^{ème} étage Tél. : (514) 982-
3001
Montréal, Québec H3A 1J1 Télécopieur : (514) 873-
1353

TECH TRACK

Il s'agit de programmes financés par le gouvernement qui visent à stimuler la recherche et à maximiser les innovations au sein de sociétés québécoises, en les encourageant à investir dans le développement technologique et en faisant la promotion de projets de recherche liés aux besoins des industries. Le programme vise également à stimuler l'investissement en capital dans des sociétés innovatrices et à encourager les entreprises, les universités et les organismes publics à collaborer à l'exécution de projets ainsi qu'à aider le développement des secteurs technologique dans lesquels le Québec s'est déjà révélé concurrentiel.

Tech Track Tél. : (514)
875-9517
Bureau conjoint d'évaluation des programmes
Entente Canada-Québec sur le développement scientifique et
technologique
111, rue St.-Urbain, bureau 104
Montréal, Québec H2Z 1Y6

**Nouveau
Brunswick**

MINISTÈRE DU

COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

Un soutien y est offert par le truchement des programmes d'Aide technique, des experts-conseils, des Subventions techniques à l'industrie et de l'Aide à la formation.

Ministère du Commerce et de la Technologie
C.P. 6000 Tél. : (506) 453-
3890
Frédéricton, Nouveau Brunswick Télécopieur : (506) 453-
2727

NEW PRODUCT OPPORTUNITIES THROUGH LICENSING

Ce programme offre de l'information, une orientation et de l'aide aux fabricants du Nouveau-Brunswick qui recherchent des produits brevetés; on prépare un profil de l'entreprise, qui sera ensuite utilisé pour rechercher dans le monde entier de nouveaux produits ou procédés qui pourraient s'inscrire dans les plans de fabrication et de commercialisation de l'entreprise. Le programme prévoit également un certain nombre de programmes d'aide financière pour des entreprises qui répondent aux critères.

New Product Opportunities Through Licensing : (506)
453-2790

New Brunswick Department of Commerce and Technology
C.P. 6000
Frédéricton, Nouveau-Brunswick E3B 5H1

Nouvelle

Ecosse NOVA SCOTIA TRAINING AND EMPLOYMENT PROGRAM (NSTEP)

Ce programme subventionne les salaires des nouveaux employés pendant qu'ils reçoivent une formation. Il ne sert pas à financer la haute technologie.

Nova Scotia Training and Employment Program (NSTEP)
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Formation
professionnelle

5^{ème} étage, Square Founders Tél. : (902) 424-
5636
1701, rue Hollis Télécopieur : (902) 424-
0511

Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 3M8

TECHNOLOGY ADVANCEMENT PROGRAM (TAP)

Offre une aide financière aux entreprises néo-écossaises pour l'acquisition de matériel ou de services plus perfectionnés dans le but d'améliorer leurs capacités.

Voici quelques projets admissibles : l'achat, la location ou la modernisation de matériel, l'achat de logiciels, l'acquisition de services d'experts-conseils et les voyages d'affaires visant à acquérir des connaissances techniques.

Technology Advancement Program (TAP)

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
World Trade Convention Centre Tél. : (902) 424-
6765

1800, rue Argyle, C.P. 519 Télécopieur : (902) 424-
5739

Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 2R7

TECHNOLOGY COLLABORATION PROJECT

Le projet fournit une assistance aux projets qui favorisent le partage technologique entre les établissements de recherche de la province est l'industrie locale.

Technology Collaboration Project

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
1800, rue Argyle, C.P. 519 Tél. : (902) 424-
6765

Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 2R7 Télécopieur : (902) 424-
5739

TRADE DEVELOPMENT CENTRE - BUSINESS FUTURES PROGRAM

Six volets de ce programme visent à aider les entreprises néo-écossaises à définir leurs marchés et les perspectives commerciales liées au commerce de l'exportation. Les voici : la planification commerciale, la promotion commerciale, l'expansion, les débouchés commerciaux, la création de produits et l'ajustement industriel.

Trade Development Centre - Business Futures Program

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
1800, rue Argyle Tél. : (902) 424-
5315

Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 2R7 Télécopieur : (902) 424-
5739

Terre

Neuve

NEWFOUNDLAND

AND LABRADOR DEVELOPMENT CORPORATION

Cet organisme offre des programmes comme le Programme de prêts à terme, le Programme d'équité commerciale et le programme Jeunes entrepreneurs.

Newfoundland and Labrador Development Corporation

Édifice Viking Tél. : (709) 753-
3560

136, chemin Crosbie Télécopieur : (709) 753-
5236

Saint-Jean, Terre-Neuve A1B 3K3

L: RESSOURCES GOUVERNEMENTALES ET SOURCES D'INFORMATION
4: PROGRAMMES FÉDÉRAUX D'AIDE FINANCIÈRE
AU TRANSFERT DE LA TECHNOLOGIE

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Il existe plusieurs sous-programmes gérés par l'agence : Aide à l'innovation, Aide à l'immobilisation, Assurance-prêts, Analyses commerciales et Appui aux entreprises.

Agence de promotion économique du Canada atlantique

Administration centrale Tél. (sans frais) : 1-800-561-7862
Centre de la Croix-bleue
644, rue Main
Moncton, Nouveau Brunswick E1C 9J8

En Nouvelle-Écosse

Bureau 3000, «The Brewery» Tél. (sans frais) : 1-800-565-1228
1489, rue Hollis
Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 3M5

Entreprise Cap Breton

15, rue Dorchester Tél. (sans frais) : 1-800-565-0228
Sydney, Nouvelle-Écosse B1P 6K7

À l'Île-du-Prince-Édouard

3^{ème} étage Tél. (sans frais) : 1-800-563-5767
75, rue Fitzroy
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard A1C 5M5

Au Nouveau-Brunswick

590, rue Brunswick Tél. (sans frais) : 1-800-561-4030
Frédéricton, Nouveau Brunswick E3B 5A6

CENTRE CANADIEN DE LA TECHNOLOGIE DES MINÉRAUX ET DE L'ÉNERGIE (CANMET)

Spécialisé dans les mines et le traitement des minéraux, le charbon, le pétrole, les métaux et les matériaux, ainsi qu'en recherche sur l'efficacité énergétique. Services de transfert technologique et accès aux programmes fédéraux d'aide financière.

Centre canadien de la technologie des minéraux et de l'énergie (CANMET)

Division du marketing de la technologie - CANMET
555, rue Booth
Ottawa, Ontario K1A 0G1

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

CHERCHEURS-BOURSIERS EN MILIEU INDUSTRIEL

Ce programme prévoit une contribution au salaire s'élevant à 25 000 \$ par année pour un maximum de deux ans. L'aide est accordée aux entreprises qui engagent comme chercheurs de nouveaux détenteurs d'un doctorat. L'entreprise doit contribuer au moins 5 000 \$ au traitement. Les entreprises doivent satisfaire aux critères d'admissibilité.

Conseil de recherches en sciences natureTées et en génie (CRSNG)

200, rue Kent
Ottawa, Ontario K1A 1H5

**COOPÉRATION ET TRANSFERT DE LA TECHNOLOGIE INTERNATIONALE
(AVEC BERLIN OUEST)**

Il s'agit d'un service conjoint du Conseil national de recherches et de la société Technologie-Vermittlungs-Agentur (TVA) Berlin d'Allemagne fédérale, visant à accroître entre ce pays et le Canada les transferts technologiques et les projets de recherche, l'échange d'information sur les demandes et les offres en matière de technologie. Favorise la conclusion d'ententes et la réalisation de projets par des entreprises canadiennes et ouest allemandes.

Coopération et transfert de la technologie internationale (CTTI)

Tél. : (613) 993-8238
Télécopieur: (613) 952-1079
Conseil national de recherches Téléx: 053-3905
Chemin de Montréal, immeuble M-55
Ottawa, Ontario K1A 0R6

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADA

Cet organisme fait la promotion de la diversification de l'économie de l'Ouest en aidant à l'élaboration de nouveaux produits dans l'Ouest, à la création de marchés pour les produits et services canadiens, à l'élaboration de nouvelles technologies, à la réalisation de projets de substituts aux importations et au développement de techniques d'amélioration de la productivité à l'échelle de l'industrie. Le gouvernement fournit ainsi une piste que les entrepreneurs peuvent suivre pour trouver les services qui indiqueront d'autres sources d'aide gouvernementale pour leurs projets.

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada

Programme de diversification de l'économie de l'Ouest
1200-1055, rue Dunsmuir Tél. : (906) 666-6256
Vancouver, Colombie-Britannique V7X 1L3

Adresses régionales :

C.P. 777 Tél. : (204) 983-4472
712-240, avenue Graham
Winnipeg, Manitoba R3C 2L4

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

Bureau 601
Édifice S.J. Cohen
119, 4^{ème} avenue Sud
Saskatoon, Saskatchewan S7K 3S7
Tél. : (306) 975-4373

Bureau 1500, Place Canada
9700, avenue Jasper
Edmonton, Alberta T5J 4H7
Tél. : (403) 495-4164

DIVISION DU CAPITAL DE RISQUE

La Banque fédérale de développement (BFD) fournit du capital de risque, si possible en collaboration avec d'autres institutions financières du secteur privé, aux entreprises dont le potentiel de croissance est élevé mais dont l'accès au marché des capitaux est limité. La BFD a pour politique de demeurer un actionnaire minoritaire et de se départir de ses actions dès que la situation le permet.

Ontario	Tél. : 1-800-268-9103
Québec/est de l'Arctique et des T. N.-O.	Tél. : 1-800-361-2670
Colombie-Britannique/Yukon	Tél. : 1-800-663-0433
Provinces de l'Atlantique	Tél. : 1-800-565-1590
Manitoba	Tél. : 1-800-542-3408
Alberta/ouest de l'Arctique et des T. N.	Tél. : 1-800-661-3977
Saskatchewan	Tél. : 1-800-667-7163

FEDNOR: PROGRAMME INDUSTRIEL DE BASE

Le programme vise à aider les entreprises nouvelles et existantes du nord de l'Ontario. Est doté de composantes liées à la technologie.

FEDNOR: Programme industriel de base Tél. : 1-800-461-6021
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
473-477, rue Queen's est
Sault-Ste.-Marie, Ontario P6A 1Z5

FONDS DE DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

Un fonds créé pour étayer des projets mobilisateurs favorisant le progrès technologique. Ces projets réunissent les milieux des affaires et de la recherche dans le domaine du développement technologique. Les projets peuvent être choisis selon les priorités du gouvernement ou encore être proposés par le milieu de la recherche.

Fonds de développement technologique

Gouvernement du Canada
875, Grande Allée est
Édifice H, 3^{ème} étage
Québec, Québec G1R 4Y8
Tél. : (418) 643-9256

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

GOVERNMENT FUNDING: HOW TO TAP THE RESOURCES

Cette publication énumère nombre d'initiatives et de programmes gouvernementaux, et indique le nom de personnes-ressource pour obtenir de plus amples renseignements. On y trouve des programmes gouvernementaux fédéraux, de même que des programmes du Canada atlantique, de l'Ouest, de l'Ontario et du Québec.

Government Funding: How to Tap the Resources

Institut canadien des plastiques Tél. : (416) 441-3222
1262, chemin Don Mills, bureau 48 Télécopieur : (416) 441-1208
Don Mills, Ontario M3B 2W7

INITIATIVE DES COMPOSANTES D'AUTOMOBILE

Aide les entreprises qui fabriquent des pièces automobiles à améliorer leur fabrication courante par une contribution aux coûts de consultation diagnostique et aux coûts liés à l'implantation de recommandations.

Initiatives des composantes d'automobile

Direction générale du transport de surface et de la machinerie
Industrie, Sciences et Technologie Canada (TSTC): (6 1 3)
954-3725

235, rue Queen Télécopieur: (613) 954-1894
Ottawa, Ontario K1A 0H5

LIVRES AIDE (ASSISTANCE ET INFORMATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE L'ENTREPRISE)

Un répertoire des programmes fédéraux d'aide aux petites entreprises, publié par la Banque fédérale de développement (BFD). D'autres volumes traitent des programmes d'aide applicables aux provinces et aux territoires. Ces volumes sont vendus dans les succursales de la BFD.

Ontario Tél. : 1-800-268-9103
Québec/est de l'Arctique et des T. N.-O. Tél. : 1-800-361-2670
Colombie-Britannique/Yukon Tél. : 1-800-663-0433
Provinces de l'Atlantique Tél. : 1-800-565-1590
Manitoba Tél. : 1-800-542-3408
Alberta/ouest de l'Arctique et des T. N. Tél. : 1-800-661-3977
Saskatchewan Tél. : 1-800-667-7163

POLITIQUE D'APPARIEMENT DE LA RECHERCHE UNIVERSITAIRE

On fournit un financement afin d'apparier les contributions du secteur privé à la recherche universitaire.

Politique d'appariement de la recherche universitaire: (613)
993-6856

Direction générale des affaires universitaires Télécopieur: (613) 991-0363
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

PROGRAMME D'AIDE A LA RECHERCHE INDUSTRIELLE (PARI)

Les services fournis aux entreprises, sous forme de conseils spécialisés et d'aide financière, visent à leur permettre de régler des problèmes techniques, de faire de la recherche et du développement, d'améliorer les opérations de production, d'exploiter la technologie et les connaissances spécialisées des laboratoires gouvernementaux et universitaires et d'atteindre des objectifs connexes. Le PARI est composé de cinq éléments:

1. PARI - C: Services de consultation régionaux
2. PARI - H: Contributions aux entreprises employant des étudiants de premier cycle
3. PARI - L: Contributions aux études en laboratoire
4. PARI - M: Contributions au financement de petits projets de R-D
5. PARI - R: Contributions au financement de grands projets avec transfert technologique

Consulter le conseiller du PARI le plus proche, sous "Technologie - programmes d'aide" dans les Pages Jaunes ou le **Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI): (6 1 3) 993-3996**

Bureau du développement industriel
Conseil national de recherches
200, avenue Lees, Bureau B-205
Ottawa, Ontario K1S 0C5

PROGRAMME D'AIDE AUX NOUVEAUX EXPORTATEURS VERS LES ÉTATS-UNIS

Le ministère ontarien de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie administre ce programme afin d'aider les entreprises ontariennes à accroître leur pénétration du marché en exportant aux États-Unis. Le Programme renseigne les participants sur les prix d'exportation, la sélection d'agents ou de distributeurs, les questions juridiques, les foires commerciales, le dédouanement, etc.

Programme d'aide aux nouveaux exportateurs vers les États-Unis

Coordonnateur, Section États-Unis

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie

Édifce Hearst

Tél. : (416) 963-2500

900, rue Bay

Télécopieur : (416) 965-7791

Toronto, Ontario M7A 2E1

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

**PROGRAMME D'APPLICATION DES TECHNOLOGIES DE POINTE DANS LE
SECTEUR MANUFACTURIER (PATPSM)**

Fournit un financement aux entreprises admissibles afin de leur permettre d'embaucher des experts externes pour évaluer la faisabilité commerciale et technique d'une modernisation exhaustive des opérations de fabrication par l'application d'une technologie de fabrication de pointe.

**Programme d'application des technologies de pointe dans le
secteur manufacturier**

(PATPSM)

Direction générale de l'industrie des technologies de l'information

Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC): (6 1 3)
954-3315

235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Télécopieur: (613) 954-8419

PROGRAMME D'APPORTS TECHNOLOGIQUES (PAT)

Ce programme administré par le ministère des Affaires extérieures a pour but de faciliter l'accès, par les entreprises canadiennes, aux technologies mises au point à l'étranger. Ce programme s'adresse surtout aux petites et moyennes entreprises qui ont un nombre limité de techniciens et peu de personnes-ressources à l'étranger. Des spécialistes dans les ambassades du Canada à l'étranger s'occupent de trouver des sources de technologie, des associés pour la coentreprise, ainsi de suite, et d'organiser la rencontre des parties, et ils fournissent un soutien approprié sous d'autres formes. Les entreprises peuvent aussi obtenir une aide financière pour les dépenses occasionnées par l'évaluation de la technologie étrangère au moyen de courtes visites ou de séjours plus longs (pouvant durer un an) ou de projets de recherche conjoints à frais partagés.

Programme d'apports technologiques (PAT) Tél. : (613) 996-0971

Direction des sciences, de la technologie
et des communications

Ministère des Affaires extérieures

125, promenade Sussex
Ottawa, Ontario K1A 0G2

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

PROGRAMME D'EXPLOITATION DES INFORMATIONS CONTENUES DANS LES BREVETS (PEIB)

Ce programme de Consommation et Corporations Canada vise à stimuler le transfert technologique par l'exploitation des informations contenues dans les brevets. Grâce à des moyens modernes de recherche d'antériorité de brevets, il permet de repérer des technologies canadiennes et étrangères susceptibles de cession de licence, en vue de dégager des approches nouvelles à l'égard de produits ou de procédés et de suivre l'évolution des concurrents à travers le monde.

Direction générale de la propriété intellectuelle: (8 1 9)
997-1936

Direction de l'information et de l'exploitation
de la technologie

Consommation et Corporations Canada

Place du Portage

Hull, Québec K1A 0C9

PROGRAMME DE COOPÉRATION INDUSTRIELLE

Le Programme de coopération industrielle de l'ACDI accorde des primes financières aux entreprises canadiennes intéressées à participer à des ententes de coopération économique à long terme avec des pays en voie de développement. Les programmes d'aide se rapportent à trois domaines : l'investissement, les services et les activités spécialisées. Les entreprises intéressées doivent présenter leurs demandes afin de faire évaluer leur admissibilité.

Programme de coopération industrielle

Agence canadienne de développement international

200, promenade du Portage

Hull, Québec K1A 0G4

Tél. : (819) 997-7901

Télécopieur : (819) 953-5024

Télex : 053-4140

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DE TECHNOLOGIES ENVIRONNEMENTALES POUR LE FLEUVE SAINT-LAURENT

Fournit un financement pour le développement et l'application de technologies nouvelles ou améliorées visant à satisfaire à des objectifs de lutte contre la pollution.

Programme de développement de technologies environnementales
pour le fleuve Saint-Laurent

Direction générale du transport de surface et de la machinerie

Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)

235, rue Queen

Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3225

Télécopieur : (613) 954-3430

PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES

Favorise l'établissement, l'expansion et la modernisation des entreprises au Québec; est doté de composantes liées à la technologie.

Programme de développement des entreprises

Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)

Bureau régional du Québec

Tour de la Bourse

800, Place Victoria, suite 3800

C.P. 247

Montréal, Québec H4Z 1E8

Tél. : (514) 283-8185

Télécopieur : (514) 283-3315

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

PROGRAMME DE LA MICROÉLECTRONIQUE ET DU DÉVELOPPEMENT DES SYSTÈMES (PMDS)

Ce programme prévoit des contributions, parfois remboursables, pouvant atteindre 50 % des coûts admissibles de R-D engendrés par des projets approuvés de technologie de pointe, jusqu'à concurrence de 5 millions de dollars. Les contributions pour les machines spécialisées sont limitées à 25 % de leur coût. Le remboursement des contributions est obligatoire dans le cas de projets réussis qui ont reçu plus de 500 000 \$. Le programme est administré par les bureaux régionaux d'Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC). Pour des renseignements sur le programme, communiquer avec:

Le coordonnateur,
Programme de la microélectronique et du
développement des systèmes (PMDS)
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3476
Télécopieur: (613) 952-8419
Télex: 053-4123

PROGRAMME DE MISE EN VALEUR DE LA TECHNOLOGIE (PMVT)

Le Programme de mise en valeur de la technologie (PMVT) vise à accroître la productivité et la compétitivité de l'industrie canadienne. A cette fin, il fournit un soutien financier pour la création et, dans certains cas, l'exploitation de centres de technologie qui s'occupent d'aider des petites et moyennes entreprises à acquérir des compétences essentielles en gestion. Le Programme assure une aide financière pour le démarrage et même le fonctionnement de tels centres. En général, cette aide au chapitre du fonctionnement est accordée pour les services dont les coûts ne sont pas entièrement recouvrables.

Le coordonnateur,
Programme de mise en valeur de la technologie (PMVT)
Direction générale de la technologie et de l'industrie
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3468
(613) 954-3466

PROGRAMME DE PARTENARIATS DE RECHERCHE

Ce programme favorise la coopération entre les universités, les entreprises et les ministères fédéraux axés sur la recherche au moyen d'une gamme de programmes de partage des coûts dont les Projets de coopération en

R-D, le Partage de matériel et d'installations, les Chaires de recherche industrielle, les Bourses de visite du CNRSG, ainsi que par des ateliers, des séminaires et des Bourses de recherche industrielle. Toutes les entreprises qui doivent accroître leurs fonds de recherche sont admissibles.

Programme de partenariats de recherche
Conseil national de recherches en sciences et génie
Tours Centennial, pièce 402
200, rue Kent
Ottawa, Ontario K1A 1H5

Tél. : (613) 996-1898
Télécopieur : (613) 992-5337

PROGRAMME DE PRODUCTIVITÉ DE L'INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE DÉFENSE (PPIMD)

Ce programme assiste les entreprises canadiennes oeuvrant dans l'industrie de la défense dans la réalisation de projets de R-D, dans l'établissement à titre de fournisseurs qualifiés, dans l'acquisition de matériel de production de pointe afin de moderniser ou de rehausser leurs capacités de fabrication et dans la réalisation d'études de marché. Le financement couvre 50 p. 100 des coûts admissibles selon une formule de remboursement, et aucune limite n'est fixée quant à l'envergure du projet.

Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (PPIMD)

Industrie, Sciences et Technologie Canada
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3292

PROGRAMME DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT ÉNERGÉTIQUES DANS L'INDUSTRIE

Ce programme favorise la création de produits, de procédés et de systèmes améliorant l'efficacité de l'utilisation de l'énergie à travers l'industrie. Le Programme procure un soutien financier jusqu'à concurrence de 50 p. 100 du coût total estimé des projets d'économie d'énergie. Voici quelques projets qui ont déjà reçu l'appui du Programme : Utilisation de la chaleur des effluents, Collecte et réduction des gaz d'échappement et Réduction de la consommation d'électricité lors du chromage.

Programme de recherche et de développement énergétiques dans l'industrie

Secrétariat de la RDEI, Division de l'efficacité énergétique
580, rue Booth
Ottawa, Ontario K1A 0E4

Tél. : (613) 996-2480

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

PROGRAMME DE RECHERCHE INDUSTRIELLE EN DÉFENSE

Conçu pour aider les entreprises à obtenir un financement pour les projets de recherche axés principalement sur les technologies liées à la défense ainsi que pour améliorer leur aptitude à échanger des informations concernant le développement et l'approvisionnement de matériel et d'équipement pour les Canadiens, l'OTAN, et d'autres organismes liés à la défense.

Chef de la recherche et du développement

Programme de recherche industrielle en défense
Ministère de la défense nationale
101, Promenade Colonel By
Ottawa, Ontario K1A 0K2

PROGRAMME DE RENFORCEMENT DE LA PRODUCTIVITÉ MANUFACTURIÈRE

Fournit des services d'experts-conseils et une aide pour l'achat d'équipement servant à la production liée à l'acquisition de technologies de pointe par des entreprises québécoises de fabrication et de traitement en milieu urbain.

Programme de renforcement de la productivité manufacturière

Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
Bureau régional du Québec
Tour de la Bourse
800, Place Victoria, suite 3800
C.P. 247
Montréal, Québec H4Z 1E8

Tél. : (514) 283-8185
Télécopieur: (514) 283-3315

PROGRAMME DE VISITES DE FABRICANTS

À l'intention des cadres d'entreprises qui envisagent d'utiliser de nouvelles technologies de fabrication, on organise des visites à des entreprises qui emploient actuellement cette technologie.

Programme de visites de fabricants

Direction générale de l'industrie des technologies de l'information
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3290
Télécopieur: (613) 954-1894

PROGRAMME DES TECHNOLOGIES STRATÉGIQUES

Prévoit, pour certaines technologies à fine pointe du progrès, entreprise au moyen d'alliances menées par l'industrie (peuvent également impliquer des universités ou des instituts de recherche) la prise en charge de la moitié des coûts admissibles des projets de R-D ou d'application technologique. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec la direction générale compétente de l'administration centrale d'ISTC à Ottawa, ou avec le bureau régional d'ISTC le plus près (voir la section J-1).

Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)

*Direction générale de l'industrie des technologies
de l'information

Tél. : (613) 954-0599

*Direction de la biotechnologie et des produits
d'hygiène

Tél. : (613) 954-3138

*Direction des matériaux industriel de pointe
235, rue Queen

Tél. : (613) 954-3114

Ottawa, Ontario K1A 0H5

PROGRAMMES UNIVERSITÉS-INDUSTRIE

Ce programme vise à favoriser une plus grande collaboration entre les chercheurs des universités et ceux de l'industrie canadienne. Ce programme très souple prévoit des contributions généralement égales ou supérieures à 50 % des coûts découlant de la collaboration.

Conseil de recherches en sciences naturelles
et en génie (CRSNG)

Tél. : (613) 996-2009

200, rue Kent
Ottawa, Ontario K1A 1H5

L: Ressources Gouvernementales et Sources d'Information
4: Programmes Fédéraux d'Aide Financière
au Transfert de la Technologie

PROJET PILOTE DE L'INDUSTRIE AÉROSPATIALE

On a engagé un expert-conseil afin d'aider les ateliers d'usinage québécois engagés dans la sous-traitance pour l'industrie aérospatiale à améliorer leur capacité de faire face à la concurrence, au moyen d'une revue diagnostique et de l'identification de la technologie appropriée.

Projet pilote de l'industrie aérospatiale
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
Bureau régional du Québec
Tour de la Bourse
800, Place Victoria, suite 3800
C.P. 247
Montréal, Québec H4Z 1E8

Tél. : (514) 283-8185
Télécopieur: (514) 283-3315

SUBVENTIONS DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT

Ce programme appuie la recherche universitaire portant sur les sujets pertinents de nature commerciale.

Subventions de recherche et de développement

Programme universités-industrie du CNSRG
200, rue Kent
Ottawa, Ontario K1A 1H5

Tél. : (613) 996-1898

SYSTÈME D'AUTOMATISATION DE LA MARCHÉ DES TRAINS

Fournit une aide financière aux entreprises canadiennes qui font de la recherche et du développement ainsi que de la mise à l'essai de composantes et de sous-systèmes dans le cadre de la mise en marche de systèmes de pointe d'automatisation de la marche des trains en Amérique du Nord.

Système d'automatisation de la marche des trains
Direction générale du transport de surface et de la machinerie
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen
Ottawa, Ontario K1A 0H5

Tél. : (613) 954-3443
Télécopieur: (613) 954-1894

BIBLIOGRAPHIE

**Publications de nature juridique, du
gouvernement et d'autres sources**

BIBLIOGRAPHIE:
PUBLICATIONS DE NATURE JURIDIQUE, DU GOUVERNEMENT
ET D'AUTRES SOURCES

Cette catégorie dresse la liste des documents de référence élaborés par les organismes sis au Canada, et qui, de par leur nature, sont produits sporadiquement et informent surtout les lecteurs sur des questions relatives aux aspects du transfert de la technologie. Elle peut aussi englober les documents non périodiques élaborés par des étrangers et qui portent surtout sur la communauté de transfert de la technologie en Alberta.

DIVISION DU DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE DES VÉHICULES AUTOMOBILES

Il s'agit d'un guide qui regroupe une sélection des programmes du gouvernement fédéral qui touchent particulièrement les entreprises de fabrication de pièces d'automobile qui cherchent à améliorer leur capacité de faire face à la concurrence internationale. Pour chaque rubrique, on a divisé les programmes selon le sujet, le centre de technologie, l'aide régionale, les tarifs de commercialisation, les remises de droits et la formation.

Division du développement de l'industrie des véhicules automobiles Tél. : (613) 954-3730
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen, 7^e étage est
Ottawa, Ontario K1A 0H5

L'ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISES DE TECHNOLOGIE AU CANADA

La première partie consiste en un manuel sur la diffusion des technologies issues de travaux de recherche subventionnés par le gouvernement fédéral. La seconde partie, qui constitue la plus importante portion de cette publication, est un répertoire annoté des établissements de recherche fédéraux classés par province et ministère. Préparé par Denzil Doyle pour Industrie, Sciences et Technologie Canada (1986). On peut se procurer la publication en communiquant avec le:

Centre des services aux entreprises Tél. : (613) 995-5771
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)
235, rue Queen (ZBUS)
Ottawa, Ontario K1A 0H5

LA FOURNITURE OU L'ACQUISITION DE TECHNOLOGIE: UN GUIDE A L'INTENTION DU MILIEU CANADIEN DES AFFAIRES POUR LA STRUCTURATION ET LA NÉGOCIATION DES ACCORDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE

Une publication relativement détaillée (75 pages) écrite en langue courante par un avocat canadien. Pour obtenir cette publication gratuite, s'adresser aux bureaux régionaux du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie ou à:

Direction de la liaison de la technologie Tél. : (613) 954-3458
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC) Télécopieur: (613) 954-1894
235, rue Queen Télex: 053-4123
Ottawa, Ontario K1A 0H5

LE CAPITAL-RISQUE AU CANADA: GUIDE ET RÉPERTOIRE DES SOCIÉTÉS DE CAPITAL-RISQUE

Publié par Industrie, Sciences et Technologie Canada et l'Association des corporations canadiennes de capital-risque. Comprend des informations consultatives et une liste des sociétés de capital-risque canadiennes.

Le capital-risque au Canada: Guide et répertoire
N° de catalogue: C2-119/1989E
ISBN 0-662-17212-4

LES BREVETS: QUESTIONS ET RÉPONSES

Une brochure qui fournit des renseignements de base sur le processus d'attribution des brevets au Canada et à l'échelle internationale. Publication gratuite.

Bureau des brevets
Section des renseignements
Consommation et Corporations Canada
Ottawa, Ontario K1A 0E1

Tél. : (819) 997-1936

LES BREVETS: UNE INTRODUCTION

Une brochure qui fournit des renseignements de base sur les brevets, le processus d'attribution des brevets au Canada, et le Bureau des brevets.

Bureau des brevets
Section des renseignements
Consommation et Corporations Canada
Ottawa, Ontario K1A 0E1

Tél. : (819) 997-1936

RÉPERTOIRE DES ACTIVITÉS DE RECHERCHE

Ce document fournit des renseignements généraux sur les unités administratives et les laboratoires du Conseil national de recherches du Canada, ainsi que sur les chercheurs spécialisés et leurs projets, avec numéros de téléphone. Un index détaillé de mots-clés facilite le repérage des technologies spécialisées, des spécialistes et des projets. Prix: 10 \$. ISSN 0835-7048. CNRC 27961. Disponible en anglais et en français.

Vente et diffusion des publications
Conseil national de recherches
Chemin de Montréal, Édifice R-88
Ottawa, Ontario K1A 0R6

Tél. : (613) 993-2054

SCIENCE AND TECHNOLOGY IN NOVA SCOTIA

Le répertoire renferme une liste exhaustive des activités de recherche et de développement en sciences et en technologie dans le secteur public en Nouvelle-Écosse.

Science and Technology in Nova Scotia
Technology Transfer Office
P.O. Box 519
Halifax, Nouvelle-Écosse B3J 2R7

Tél. : (902) 424-7381

THE LICENSING AND JOINT VENTURE GUIDE: DETERMINING YOUR NEED, SEARCHING FOR TECHNOLOGY AND MAKING THE DEAL IN ONTARIO

(guide des licences et de la coentreprise: définir vos besoins, chercher la technologie et négocier un accord en Ontario)

Un guide détaillé sur une vaste gamme d'aspects (93 pages) qui est utile et facile à lire. Lecture recommandée. Publication du gouvernement de l'Ontario.

Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la
Technologie

Tél. : (416) 965-3560

Télex: 06-219786

Division de l'industrie
Section du développement des produits
900, rue Bay
Édifice Hearst, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 2E1

INDEXE

Index

Aalto Inc.	C-3
Acadia University	F1-5
Adams & Associates, Thomas	K-4
Ade & Company	K-3
Advanced Materials Engineering Centre (AMEC)	E-13
Agence de promotion économique du Canada atlantique	L4-1
Agence de Télécommunications Gouvernementales	L2-1
Agence spatiale canadienne	L2-1
Aide à l'innovation technologique	L3-3
Alberta Microelectronic Centre	E-1
Alberta Research Council	E-2
Alberta Research Council	D-1
Alberta Technology Research and Telecommunications	L3-2
Alberta Telecommunications Research Centre (ATRC)	J-1
Alberta Telecommunications Research Centre	E-2
Aldersey Technology Inc.	C-3
AMW Technologies Inc.	C-5
Antennes régionales	E-9
Applied Microelectronics Institute	E-13
Asquith, Anthony	K-10
Association canadienne de normalisation	I-1
Association of Provincial Organizations Inc. (APRO)	I-2
Atlantic Institute of Biotechnology	G1-7
B.C. Discovery	A-1
B.C. R&D	A-1
B.C. Small Business Incentive Program	L3-1
Bacterial Diseases	G1-1
Bailey Associates, R.	K-3
Baker, Harold C.	K-4
Barrigar & Oyen	K-2, 5, 7
Base de données sur la technologie de l'énergie	B-2
BC Advanced Systems Institute (ASI)	F1-1
Bell, Walter & Brousseau	K-5
Bensette, Richard L.	K-4
BFD: Division du Capital de Risque	L4-2
Bibliothèque	D-2
Biotechnology for Pest Management	G1-2
Blake, Casels & Graydon	K-7
Bolling, Eric-Arne	K-5
Borden & Elliot	K-7
Botulynsky, George A.	K-5
Brevets, droit d'auteur et marques de commerce dessins indust.	L2-1
British Columbia Research Corporation	E-1
British Columbia Institute of Technology	E-1
British Columbia Research Corporation	C-1
Bull, Housser & Tupper	K-2
Bulletin du Centre technique des eaux usées	A-3
Bulletin trimestriel de propositions d'affaires	A-3

Burke-Robertson	K-5
Cadorel Management Inc.	C-3
Calgary Public Library	D-1
CAN-MATE	I-3
Canadian Association on Water Pollution Research and Control	I-2
Canadian Automated Building Association (CABA)	I-2
Canadian Industry Shows and Exhibitions	H-1
Canadian Institute of Fisheries Technology	E-13
Canadian Institute of Guided Ground Transport	E-4
Canadian Network for Space Research	G1-2
Cantech Database	B-2
Carleton University	F1-2
Carrefour technologique	A-3
Carson, Armstrong	K-3
Centennial College Centre of Entrepreneurship	F2-1
Centre canadien de développement de produits alimentaires	E-3
Centre canadien de l'innovation industrielle (CIIC)	E-4
Centre canadien de la tech. des minéraux et de l'énergie	E-5
Centre canadien de recherche sur l'informatisation du travail	E-10
Centre canadien/Technologie des Minéraux & de l'Énergie	L4-1
Centre d'innovation de l'Université d'Ottawa	F2-1
Centre d'innovation industrielle/Montréal (CIIM)	E-11
Centre d'innovation N.-B.	F2-8
Centre de développement des industries de la mode	E-11
Centre de production automatisée	E-11
Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ)	E-11
Centre de recherche pour les aliments	E-13
Centre de recherche sur les communications (CRC)	E-5
Centre de technologie environnementale de River Road	E-5
Centre des technologies textiles	E-11
Centre for Advanced Technology Education (CATE)	F2-1
Centre for Cold Oceans Resources Engineering (C-CORE)	E-14
Centre for Frontier Engineering Research (C-FER)	E-2
Centre for Industrial and Technological Cooperation (CITEC)	J-2
Centre for Manufacturing Studies	F2-1
Centre for Resource Studies	F2-2
Centre in Mining and Mineral Exploration Research (CIMMER)	F2-2
Centre int. de rech. et de formation en gestion grands projets	E-11
Centre nat'l de recherche & développement en administration	F2-2
Centre of Excellence for Molecular and Interfacial Dynamics	G1-1
Centre ontarien de technologie minière et forestière	E-4, 5
Centre spécialisé de technologie physique	E-12
Centre technique des eaux usées	E-6
Chercheurs-Boursiers en Milieu Industriel	L4-1
Chiptalk	A-1
Clark, Woods	K-10
Clarke, Gordon S.	K-8
Coal Research Project (COALPRO)	B-3
Coastal Trademark Services	K-2
Cominco Engineering Services Ltd. (CESL)	J-1
Communications Canada : Transfert et soutien technologiques	L2-1
Communiqué	E-12

Communiqué: Institut de génie des matériaux (IGM)	L3-3
Compendium des Possibilités Commerciales - CNR	A-3
Compendium des Possibilités Commerciales/CNR	L2-2
Computer Aided Process Engineering Laboratory (CAPE LAB)	F2-2
Computer Integrated Manufacturing	E-6
Computer Systems Research Institute	F2-2
Connections	A-2
Conseil de recherche & de productivité du Nouveau-Brunswick	E-13
Conseillers Technologiques Provinciaux	L2-2
Coopération et Transfert de la Technologie Internationale	L4-2
Corpus Administrative Index	A-7
CPI Newsbrief	A-3
Ctr de recherche industrielle du meuble & du bois ouvré	E-11
Ctre. d'échange des tech. de pte. entre manufacturiers Cdn	E-5
Ctre. é. de productivité du meuble & du bois ouvré	E-12
Dalhousie University	F1-5
Database of Databases	A-4
Datco Technology Limited	E-6
David Florida Laboratory	E-6
Dennison Associates	K-8
Diacon Consulting Ltd.	C-1
Direction générale de la propriété intellectuelle	L2-3
Discovery Innovation Centre	E-1
Div. du dévelop. de l'ind. des véhicules automobiles	Biblio-1
Diversification de l'économie de l'Ouest Canada	L4-2
Division Armar International Inc.	C-5
Division du génie mécanique (DGM)	E-6
Drouin, Guy	K-11
Dunsmuir, George	K-2
Durham College Productivity Improvement Centre	F2-3
Eastern Ontario Centre of Entrepreneurship	F2-3
École polytechnique de Montréal	F1-5
Eggins, D.W.	K-3
Electronics Network of Alberta	I-3
Electronics Test Centre	E-2
Enstone, Joseph A.	K-5
Enterprise York	F2-3
Environnement Cda-Direction du développement technologique	L2-3
Eureka! The Canadian Inventors Newsletter	A-4
Export British Columbia Bulletin	A-1
Export Services Support Program	L3-2
FACSYM Research Ltd.	F2-3
Fantl, Joseh	K-4
Farris, Vaughan, Wills & Murphy	K-2
FEDNOR: Programme industriel de base	L4-3
Fell-Fab Products	J-2
Fethersonhaugh & Co.	K-8
Fetherstonhaugh & Co.	K-2, 5, 10
Fincham, Eric	K-10
Finlayson & Singlehurst	K-5
First Expressions Communications	C-2
Fitzsimmons, MacFarlane	K-8

Focus	A-4
Fonds de développement technologique	L4-3
Forintek Canada Corporation	E-1
Forma	A-4
Forum canadien sur les matériaux industriels de pointe	E-7
Frayne & Company, Robert	K-5
French, David J.	K-5
FTI Foodtech International Inc.	C-5
Garrett, Kenneth M	K-8
Gelda Scientific and Industrial Development Inc.	C-5
Genetic Basis of Human Disease: Innovations for Health Care	G1-1
Gent, Leo J.	K-3
George Brown Innovation Centre	F2-3
Global Infobrokers Inc.	D-1
Goudreau Gage Dubuc & Martineau Walker	K-10, 11
Gov't of Alberta: Economic Development and Trade	L3-2
Gov't of Alberta: Technology Research and Telecommunications	L3-2
Government Funding: How to Tap the Resources	A-4
Government Funding: How to Tap the Resources	L4-3
Gowling, Strathy & Henderson	K-3, 5, 8
Green, Weldon F.	K-8
Groupe des systèmes informatiques	F2-3
Groupement Qué [^] A d'entreprises	E-12
Groupement Québécois d'entreprises	E-12
Hard Materials Research Inc.	E-7
Harwill Technologies International Inc. (HTI)	C-4
Health Industry Development Initiative Programs	L3-3
Hendry, Robert G.	K-5
Hewson, Donal	K-4
Hicks, Richard J.	K-3
High Performance Concrete	G1-5
Hill, Fetherstonhaugh & Kent	K-8
Hirons, Brown & Orange	K-8
Hopley, William G.	K-8
Howell, William T.	K-8
Hugues, Etigson	K-8
Humber College Business and Industry Service Centre	G2-1
Humber College Innovation Centre	F2-4
Hybridoma Centre	E-7
Implementech	B-2
Incoterm	C-5
Index of Mineral Processing Projects (RESP)	B-3
Index of Mining Technology Project (RESM)	B-2
Industrial and Business Information Service	D-2
Industrial Research Institute	F2-4
Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC)	L2-4
Information Group West	D-1
Information Technology Research Centre (ITRC)	G2-1
Initiatives des composantes d'automobile	L4-3
Innovaitons	A-5
Innovation North (Thunder Bay)	F2-4
Innovation Showcase	A-4

Innovation York	F2-4
Innovations	A-8
Insitut de Recherche en Biotechnologie	G1-3
Institut canadien de l'information scientifique et technique	L2-5
Institut canadien de recherche du gaz	E-7
Institut canadien de recherche énergétique	E-3
Institut canadien de technologie industrielle	L2-6
Institut canadien du plastique (ICP)	E-7
Institut d'ordinique du Québec	E-12
Institut de Biotechnologie des Plantes	G1-4
Institut de cardiologie d'Ottawa	F2-4
Institut de Chimie de l'Environnement	G1-3
Institut de Dynamique Marine	G1-3
Institut de Génie des Matériaux	G1-3
Institut de génie des matériaux	E-8
Institut de gestion de la technologie et de l'innovation	E-8
Institut de Recherche en Construction	G1-4
Institut de soudage du Canada	E-8, 12
Institut de Technologie de l'Information	G1-3
Institut des Étalons Nationaux de Mesure	G1-4
Institut des Sciences des Microstructures	G1-3
Institut pour l'étude de l'environnement	F2-5
Institut Steacie des Sciences Moléculaires	G1-4
Institute for Aerospace Studies	F2-5
Institute for Chemical Science and Technology	E-8
Institute for Computer Research	F2-5
Institute for Robotics and Intelligent Systems (IRIS)	G1-4
Institute for Space and Terrestrial Science	G2-1
Institute for Telecommunications Research	G1-5
Institute of Groundwater Research	G2-1
International Commerce Associates	C-4
International Events	H-1
International Medical Machines Inc.	C-5
Intertech: Technology Brokerage Service	C-1
Investissement Canada	L2-6
Iris Systems Inc.	C-3
Isotrace Laboratory	F2-5
J.C. de la Riviere Associates Ltd.	C-5
Japan Trade Council Newsletter	A-5
JDY Management Limited	C-4
Johnson & Hicks	K-5
Johnson, E.P.	K-2
Johnston & Associates, Malcolm	K-8
Joint Ventures Canada International Inc.	C-1
Jones, Philip W.	K-5
Jordanian Canadian Development Co.	C-2
JR Technologies	C-5
Kamin, Sockley	K-10
Keyser Mason Ball	K-4
Kingsmill Ross McBride	K-3
Kirby, Eades, Gale, Baker & Potvin	K-6
Kosie, Ronald S.	K-6

L.D. Dimock & Son Ltd.	C-6
P'Établissement d'Entreprises de Technologie au Canada	A-5
L'Établissement d'entreprises de technologie au Canada	Biblio-1
L'innovation	A-5
La Fourniture ou l'Acquisition de Technologie	Biblio-1
La Gazette du Bureau des Brevets	L2-6
Laboratoire des assureurs du Canada	E-8
Laboratoires nucléaires de Chalk River	E-9
Lakehead U-Confederation College Centre of Entrepreneurship	F2-5
Lakehead University	F1-3
Lasertalk	A-1
Lawrence, Peter E.	K-6
Le capital-risque au Canada: Guide et répertoire	Biblio-1
Lemon, Frank & Associates	K-6
Les brevets: Questionspo	Biblio-1
Les brevets: Une introduction	Biblio-2
Lespérance & Associés	K-10
Lester M. Glantz, Ing.	C-2
Livres Aide	L4-3
LM Warren Inc.	D-1
Lomar Associates	C-4
MacBeth & Johnson	K-9
Macera & Jarzyna	K-6
MacKinnon, Schnurr	K-3
MacLeod Knox Watts	K-4
Manitoba Research Council (MRC)	E-4
Manufacturing Adaptation Program	L3-3
Manufacturing Research Corporation of Ontario	F2-5
Manufacturing Technology Centre New Brunswick	E-13
Marks & Clerk	K-6
Martynowicz, Alex	K-9
McCarthy Tetrault	K-2, 9
McConnell & Fox	K-3
McDermid & Company	K-3
McFadden, Fincham, Marcus & Allen	K-6
McGill University	F1-5
McMaster Institute for Polymer Production Technology	F2-6
McMaster University	F1-3
Memorial University of Newfoundland	F1-6
Meredith, Jones	K-6
Metro Toronto Business Library	D-2
Michaels & Associates	K-6
Microelectronic Devices, Circuits and Systems for ULSI	G1-4
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie	L3-4
Mitches & Co.	K-3
Moffat & Co.	K-6
Monte B. Raber, P.Eng.	C-3
Morneau, Roland L.	K-10
Morrison, D.R.	K-4
Moss Barrigar & Oyen	K-4
Mount Saint Vincent University	F1-6
N.B. Ministère du Commerce et de la Technologie	L3-4

Neural Regeneration and Functional Recovery	G1-5
New Market Development Program	L3-1
New Product Opportunities Through Licensing	L3-4
New Technology Japan	A-1
Newfoundland & Labrador Inst. of Fisheries & Marine Tech.	E-14
Newfoundland and Labrador Development Corporation	L3-5
Newfoundland Oceans Research and Development Corporation	E-14
North Bay Centre of Entrepreneurship	F2-6
Northern Technology Transfer	F2-6
Nova Scotia Research Foundation Corporation	E-13
Nova Scotia Training and Employment Program (NSTEP)	L3-4
NovaCorp International Consulting Inc.	J-1
Ocean Production Enhancement Network (OPEN)	G1-6
OCM Technology Inc.	E-9
Offers: Licensing & Export Opportunities & Product Requests	A-5
Office de promotion de la technologie des océans	L2-6
Ogilvy, Renault	K-10
Oldham and Wilson	K-4
Ontario Centre for Advanced Manufacturing, Robotics Centre	E-9
Ontario Centre for Advanced Manufacturing	E-9
Ontario Centre for Automotive Parts Technology	E-10
Ontario Centre for Materials Research	G2-1
Ontario Laser and Lightwave Research Centre	G2-2
ORTECH International	E-10
Osler, Hoskin & Harcourt	K-6, 9
Ottawa Carleton Research Institute	E-10
Paavila, Jack W.	K-3
Paladin Consulting	C-4
Parks, Thompson & MacGregor	K-6
PARTEQ Innovations	F2-6
Pascal & Associates	K-6
Patentech Resources Inc.	C-1
Perley-Robertson, Panet Hill & McDougall	K-7
Piezoelectricity Research Laboratory	F2-6
Plascams(Système de sélection de matières plastiques)	B-3
Plumley, Kent H.E.	K-7
Politique d'appariement de la recherche universitaire	L4-4
Praxis Management Ltd.	C-1
Prg d'application des technologies de pointe/secteur manufact.	L4-4
Prg recherche/dév't énergétiques dans l'industrie	L4-7
Product Development Program	L3-2
Prog. d'Exploitation des Informations Cont. dans les Brevets	L4-5
Prog. de dév't de technologies env. - Fl. St. Laurent	L4-5
Prog. de la microélectronique et du Dév. des Systèmes	L4-6
Prog. de productivité de l'ind.-matériel de défense	L4-7
Prog. de renforcement de la productivité manufacturière	L4-7
Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI)	L4-4
Programme d'aide aux nouveaux exportateurs vers les É-U	L4-4
Programme d'apports technologiques (PAT)	L4-5
Programme de coopération industrielle	L4-5
Programme de développement des entreprises	L4-6
Programme de développement des marchés d'exportation	L2-6

Programme de mise en valeur de la technologie (PMVT)	L4-6
Programme de partenariats de recherche	L4-6
Programme de recherche industrielle en défense	L4-7
Programme de technologie des transports	E-10
Programme de visites de fabricants	L4-7
Programme des technologies stratégiques	L4-8
Programmes Universités-Industrie	L4-8
Projet pilote de l'industrie aérospatiale	L4-8
Protein Engineering: 3D Structure, Function and Design	G1-2
Prowse & Chowne	K-2
Publ)^Aet promotion / Groupe de la commercialisation	A-7
Queen's University	F1-3
R&D	A-2
Référence Canada	L2-7
Répertoire des activités de recherche	Biblio-2
Répertoire des servs. de la commission commerciale cdanne.	L2-8
ResCan Consultants Ltd.	C-5
Research Centre for Management of New Technology (REMAT)	F2-7
Réseau	C-6
Resource Industries Technology Centre	E-1
Respiratory Health Network of Centres of Excellence	G1-6
Riches, McKenzie & Herbert	K-9
Ridout & Maybee	K-9
Robic, Robic & Associés/Associates	K-10
Robinson, Jim P.	K-7
Rogers & Scott	K-4
Rogers, Berestkin & Parr	K-9
Rolston, George A.	K-9
Russell & DuMoulin	K-2
Ryerson Innovation Centre	F2-7
Ryerson Polytechnical Institute	F1-3
Sakik, Achmed N.	K-7
Saskatchewan Research Council	E-3
Science & Engineering: Hi-Val. Papers fr. Mechanical Woodpulp	G1-6
Science & Tech'gy Dev't Fund & Assistance Grants-App. Research	L3-1
Science and Technology in Nova Scotia	Biblio-2
Science and Technology Information Service	D-2
Science City News	A-2
Scientific and Technical Societies of Canada 1988	A-6
Scott & Aylen	K-7
Seabright Corp Ltd.	E-14
Seaby & Sterling	K-7
Seneca College of Applied Arts and Technology	F2-7
Shapiro, Cohen, Andrews, Finlayson	K-7
Shearn, J.	K-9
Sim & McBurney	K-9
Simon Fraser University	F1-1
Small Business World	A-6
Smart & Biggar	K-7, 9
Société canadienne des brevets & d'exploitation, ltée	L2-8
Stelco Technical Services Limited (Steltech)	J-2
Stotland, Danyl	K-7

Subventions de recherche et de développement	L4-8
SVP, Micromedia	D-2
Swabey Ogilvy Renault	K-11
Système d'automatisation de la marche des trains	L4-8
Tailor-Made Training Program	L3-2
Tech Track	L3-4
Technologies Brokerage Inc.	C-3
Technology Advancement Program (TAP)	L3-5
Technology Assistance Program (TAP)	L3-1
Technology Brokers Inc.	C-2
Technology Collaboration Project	L3-5
Technology Prospecting Abroad	A-6
Technology Source	A-6
Technology Today	A-6
Technology Transfer Office	E-14
Techstart Database	B-3
Telecommunications Research Institute of Ontario	G2-2
Teletalk	A-2
The Biomass Energy Institute Inc.	E-4
The Electronics Network of Alberta	J-1
The International Trade Fairs and Conferences Directory	H-1
The Laser Institute	E-3
The Leading Edge	A-2
The Licensing and Joint Venture Guide	Biblio-2
The Looking Glass	A-7
The Market Place	A-7
The Technology Development Group	F2-1
Timberg, Robert K.	K-9
Trade Assistance	L3-3
Trade Development Centre - Business Futures Program	L3-5
Training Investment Program	L3-1
Tron Industrial Data Systems, Inc.	C-2
Trudeau & Bochnovic	K-11
U of Waterloo centre for integrated Manufacturing (WatCIM)	F2-8
Université d'Ottawa	F1-3
Université d'Ottawa: Services de Recherche	F1-3
Université de Calgary	D-1
Université de Montréal	F1-5
Université de Toronto	F1-3
Université du Québec à Chicoutimi	F1-5
Université du Québec à Rimouski	E-12
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	E-12
Université laurentienne	F1-4
Universities Technology International Inc. (UTI)	F1-1
University of Alberta	F1-1
University of British Columbia	F1-1
University of Calgary	F1-2
University of Guelph	F1-4
University of Guelph Innovation Centre	F2-7
University of Manitoba Health Technology Transfer Office	F1-2
University of Manitoba Institute for Technology Development	F1-2
University of Manitoba Research Administration	F1-2

University of Ottawa Eye Institute	F1-4
University of Saskatchewan	F1-2
University of Toronto Innovation Foundation	F2-7
University of Victoria	F1-1
University of Waterloo Office of Technology Licensing (WOTL)	F1-4
University of Western Ontario Quality Centre	F2-8
University of Western Ontario	F1-4
University Technologies International Inc.	C-2
Van Steinberg, E.E.	K-9
Vancouver Public Library	D-1
Ventech Healthcare Corporation Inc.	J-1
Walter, Robert H.	K-7
Waterloo Centre for Groundwater Research	G2-2
Waterloo Centre for Process Development (WCPD)	F2-8
Waves	A-7
Westell, Robert L.	K-10
Wilbur, James T.	K-4
Wong, David W.	K-10
World Bank of Licensable Technology	B-1
Wray & Associates	K-7
York University	F1-5

T10.65/.C3/T414
Canada. Direction de la li
Guide pour l'établissement
d'un réseau sur les
BADW 1990

DATE DUE - DATE DE RETOUR

ISTC 1551 (8/88)

INDUSTRY CANADA/INDUSTRIE CANADA



107713